



Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

Danskernes Historie Online er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

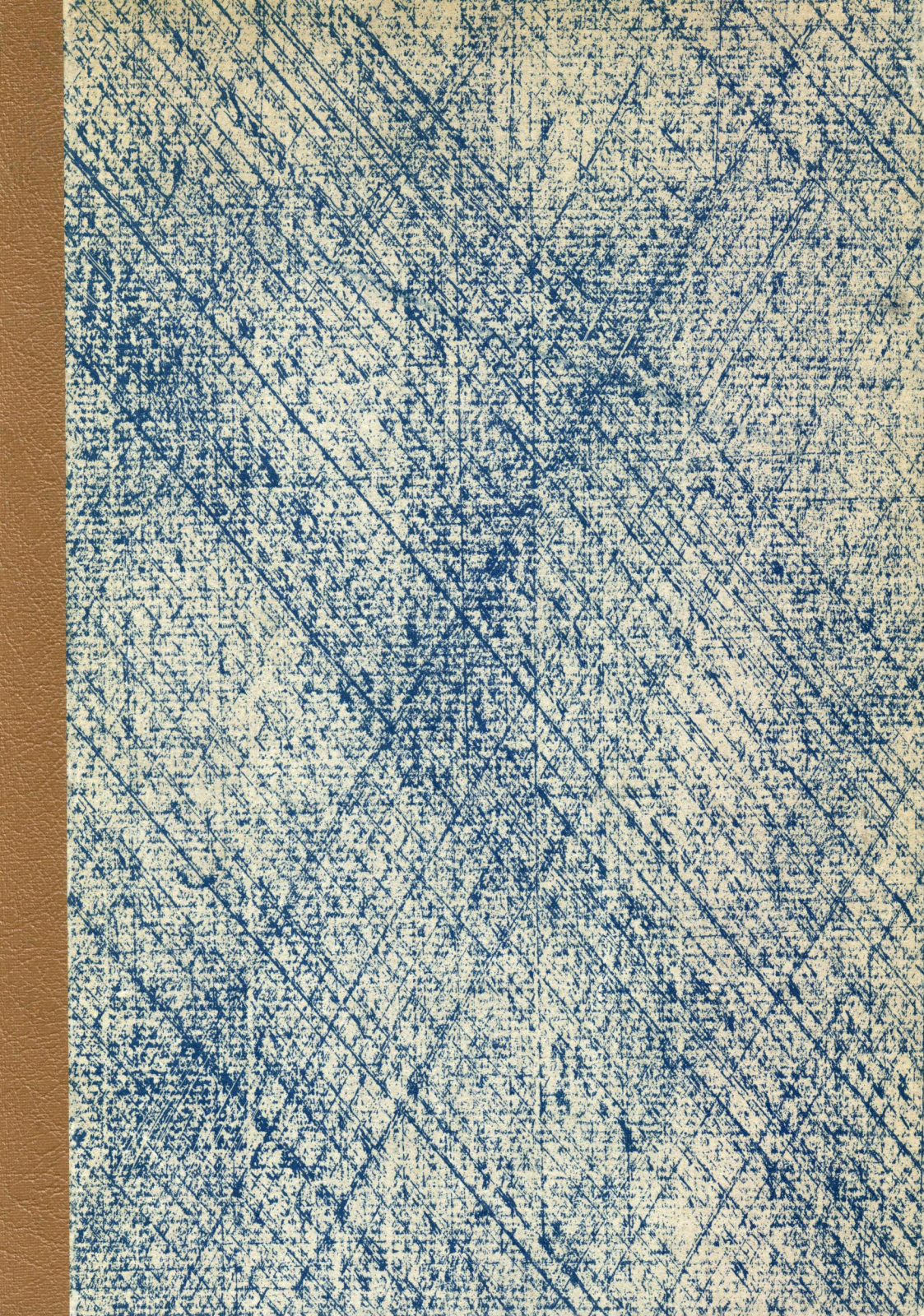
Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

Links

Slægtsforskeres Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>



SLÆGTEN SIMONSEN
FRA RUGAARD

JØRGEN FRIIS

Slægten Simonsen fra Rugaard

MED INDLEDNING

af

NIELS FRIIS

KØBENHAVN

J. JØRGENSEN & CO. BOGTRYKKERI A/S

1958

FORORD

»Slægten Simonsen fra Rugaard« omfatter efterkommerne (mandslinien og kvindeliniens 1. led) af Simon Andersen Amagers bedsteforældre NIELS CHRISTENSEN og METTE ERICHSDATTER som boede på gården Skaderod ca. 1700. Den bringer oplysninger om ialt 130 personer (89 i mandslinien, 41 i kvindeliniens), foruden de indgiftede. Alle oplysninger vedrørende afdøde personer er afkontrolleret efter kirkebøger, skifteprotokoller, folketællingslister m.m., medens det kun er sket i få tilfælde for de nulevende personers vedkommende, idet oplysningerne om disse er baseret på de pågældendes egne besvarelser af det udsendte spørgeskema.

Stamtavlen er ordnet generationsvis med fortløbende nummerering. Kvindeliniens indgår dog ikke i denne nummerering, men er opført sammen med moderen. Alle personer er opført med fulde navn, og desuden er kaldenavnet medtaget i klamme, såfremt det afviger fra døbenavnet. Hvor intet andet er anført, har dåb og begravelse fundet sted i det sogn, hvor vedkommende er henholdsvis født og død.

Litteraturhenvisningerne anfører i almindelighed ikke studenterfortegnelser og biografiske samlingsværker vedrørende læger, jurister, præster m. v. Sådanne værker anføres kun, hvor de eventuelt kan supplere de oplysninger, der medtages i stamtavlen.

Redaktør NIELS FRIIS, landsretspræsident Bendt Simonsen Friis' ældste søn, har skrevet den indledende artikel om sin tipoldefar Simon Amager og har stillet billederne fra Rugaards gamle hovedbygning til disposition. Billedmaterialet er i øvrigt begrænset til kun at omfatte een gård, nemlig Rugaards gamle hovedbygning, som den så ud i stamfaderen Simon Amagers tid samt Simon Amager selv og hans to sønner og svigerdøtre, fra hvem de to grene af slægten nedstammer.

Efter stamtavlen følger et uddrag af de gamle dagbøger, som Simon Amagers søn BENDT SIMONSEN og hans hustru AMALIE førte på Rugaard 1834–1859. En fuldstændig gengivelse af dagbøgerne havde vel været at foretrække, men ville på den anden side have antaget et sådant omfang, at den fuldstændig havde sprængt den grænse, som økonomien nu en gang sætter. Uddraget af

dagbøgerne, der giver såvel et billede af Simon Amagers sidste år som af livet på egnens gårde og disses beboere, heriblandt naturligvis i særdeleshed Ruggaard, er et helt lille stykke fynsk kulturhistorie. Den originale stavemåde er naturligvis bevaret, og opsætningen er i øvrigt foretaget under al mulig hensyntagen til originalmanuskriptet. Dagbøgerne ender brat i 1859.

Når det nu endelig er lykkedes at udgive denne slægtsbog, skyldes det den overvældende tilslutning, jeg har fået fra alle grene af familien. For denne såvel som for den interesse, der er vist mit arbejde, bringer jeg Dem alle min hjerteligste tak.

Ligeledes takker jeg afdelingsbibliotekar SVEN HOUMØLLER for hjælp og vejledning ved stamtavlen's udarbejdelse.

Frederiksberg i marts 1958.

JØRGEN FRIIS

Anvendte forkortelser:

~ gift med

b.v. borgerlig vielse

1°, 2° 1. gang, 2. gang

SIMON ANDERSEN AMAGER

RUGGAARDS STOUTE GENREJSER

Et Tilbageblik over en Slægts Historie er ikke fuldkomment, hvis der ikke bliver Lejlighed til at standse op ved en eller flere af de Mænd, der i særlig Grad har præget den. Den fynske Slægt Simonsen, hvis Tilværelse er optegnet paa de efterfølgende Blade, har ikke mindst Grund til at hylde Mindet om SIMON ANDERSEN AMAGER, uden Tvivl dens betydeligste Skikkelse. Hans Navn er uløseligt knyttet til Ruggaard, paa hvilken han sad i det usædvanligt lange Spand af 62 Aar, højt agtet og respekteret af hele sin Egn.

Med god Grund har man kaldt denne ejendommelige Mand, der fra smaa Kaar havde tjent sig op til Herre paa den gamle fynske Kongeborg, for dennes stoute Genrejser. Hans Manddomsgerning faldt i en Periode, i hvilken Danmark rystedes af Krig og af den ene økonomiske Krise efter den anden. Saa meget des større var hans Bedrift og hans Indsats, der til Baggrund har haft ikke blot megen personlig Dygtighed, men ogsaa den enestaaende Karakterstyrke, der lyser ud af Danqvart Dreyers dejlige Portræt af ham, og hvorom ogsaa endnu levende Traditioner i Slægten bærer Vidne.

Simon Andersen var født i den lille Landsby Amager i Vigerslev Sogn, hvis Navn jo siden knyttedes til hans. Denne Landsby bestod, da han den 9. April 1751 kom til Verden, af fire Fæstegaarde, der alle hørte under Margaard Gods. Hans Fader, Anders Nielsen, havde den ene af disse i Fæste, og Familien bevarede længe efter en nær Tilknytning til Margaard. Amager-Byen blev Simon Andersens Barndomsverden. Her modtog han sine første Indtryk, jævnsides med Paavirkningen fra Hjemmet. Ikke mindst dette kom, ved man, til at præge ham stærkt og meget positivt.

Hans Fader, Anders Nielsen, der var fra Skaderod, kender man en Del til gennem en lille Biografi, der maaske er skrevet af Vigerslev-Præsten Ludvig Boesen, Familiens mangeaarige Ven. Han havde tjent forskellige Steder, senest hos Oberst Brüggemann paa Elvedgaard og hos General v. Grüner paa Margaard. Sin Amagergaard fik han formentlig i Fæste nogenlunde samtidig med, at han den 19. Juli 1747 giftede sig med den unge Enke Berte Olufsdatter fra Amager. I Ægteskabet var kun Simon Andersen, der, som det hedder, i

sin hele Ungdom »haver haft sin gamle retsindige christelig tænkende Faders Exempel for Øje som et Mønster at efterfølge i Kiærlighed, Tienstagtighed og Godgiörenhed«

Der haves ingen sikre Efterretninger om Simon Andersens unge Aar – man har kun Familietraditioner at bygge paa i saa Henseende. De gaar ud paa, at han som ungt Menneske kom ud at tjene, vistnok som Herskabskusk hos en af Egnens adelige Godsejere. Ret snart har han dog nok ogsaa taget Del i Driften af Faderens Fæstegaard; han kaldes i 1781 »Beboer af en Gaard i Amager« – men selve Fæstebrevet har han nok først overtaget efter Faderens Død. Det var i hine Tider ikke ualmindeligt, at Herskabsfunktionærer samtidig drev Landbrug. Men heller ikke dette gav Simon Andersen nok.

Tidligt skal han have haft det Bierhverv, som i hvert Fald en Periode i Realiteten maa have været hans Hovederhverv: Studehandelen. Han drev denne Handel paa Hertugdømmerne, Slesvig og Holsten, et godt Sted at komme i hine Tider, eftersom de Kriser, der rystede Kongerigets Økonomi, ofte slet ikke mærkedes her, og – hvilket jo var meget vigtigt – deres Penge var bedre og mere stabile. Af disse gode Penge skal Simon Andersen i Løbet af ret kort Tid have tjent særdeles mange – saa mange, at han i 1781, som kun 29-aarig ung Mand, kunde købe Ruggaard. I første Omgang var han ganske vist ikke alene om det – hans Svigerfader var med.

Simon Andersen var den 13. Juli 1776 blevet gift med en Datter af Selvejergaardmand Erik Jørgensen, Ejer af Gaarden St. Padesø i Haarslev Sogn. Vielsen fandt Sted »hjemme i Huset« hos Erik Jørgensen. Hvor de unge fik deres Hjem, er ikke ganske klart, men det maa utvivlsomt have været paa Amagergaarden hos Simons Fader, Anders Nielsen; her kom ogsaa ganske kort efter Brylluppet Husmoderens Plads til at staa tom, idet hans Hustru, Simons Moder, døde i Oktober 1776. Den er nok blevet overtaget af Simons unge Kone, den 24-aarige Kirsten. Ved den første Søn, Anders' Daab i April 1780 boede Parret i hvert Fald paa Amagergaarden.

Man maa forestille sig Simon Andersens Virke i disse Aar som meget flittigt, ikke blot paa Landbrugets Omraade, men ogsaa hvor det gjaldt Studehandelen. Det er ikke umuligt, at ogsaa hans Svigerfader, Erik Jørgensen, har været en dygtig og driftig Mand, der maaske i mange Henseender har samarbejdet med Svigersønnen. Hvordan det nu var eller ikke var, saa mødtes de to jo efter fem Aars Forløb i Fællesskab om en stor økonomisk Transaktion: Købet af Ruggaard. Og dermed var det Skridt gjort, der skulde give Simon Amager hans senere saa usædvanlige Position paa Egnen – og indskrive hans Navn med saa megen Hæder i Gaardens Historie.

I 1764 var Ruggaard kommet Kronen af Hænde, da den paa Auktion over



Simon Andersen Amager
malet af Danqvart Dreyer 1838

det kongelige Rytterdistrikt blev solgt til daværende Stiftsamtmænd paa Fyn, Geheimeraad Carl Juel til Taasinge. Geheimeraad Juel opførte den daværende Hovedbygning, der kom til at staa i godt 100 Aar. Tre Aar efter, i 1767, solgte Juel Gaarden til en Kammerraad Duus. Han var ikke nogen dygtig Husholder i nogen Henseende; det fortælles om ham, at han »holdt et farligt Hus med Skov og Gods. Købte man fire Læs Brænde af ham, da fik man det femte i Tilgift, og gjorde en Bonde ham en Tjeneste, for hvilken man ellers plejer at skænke ham en Taar, da sendte han ham ud i Skoven at hente et Læs Brænde«. Paa den Maade skulde det jo nok gaa galt, og Duus maatte da ogsaa gaa fra Gaarden, som i hans Tid var blevet slemt medtaget. Han solgte den til Købmand H. N. Nees fra Odense, der i 1781 atter solgte den til Simon Andersen og hans Svigerfader.

Disse to Mænd fik Gaarden for ialt 10.611 Rdl. Dens Tilliggende var, da de overtog den, af Hartkorn Ager og Eng 17 Tdr. 3 Skpr., af Skovskyld 3 Tdr. 3 Skpr., og den tilhørende Ruggaards Mølle var ansat i Møllenskyld for 3 Tdr. I det hele indestod 2388 Rdl. af »Kgl. Majestæts Penge«. Fællesskabet mellem Svigerfader og Svigersøn varede kun kort, thi allerede i 1784 købte Simon

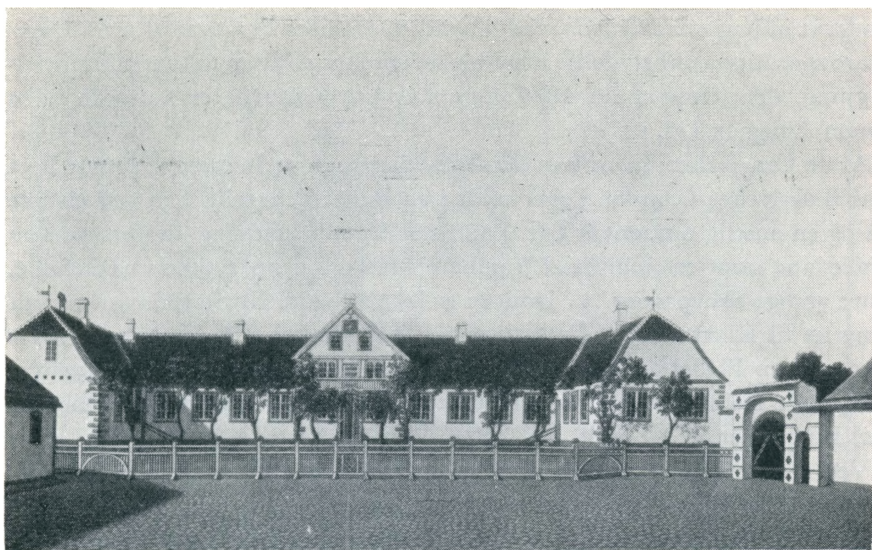
Andersen – der i Mellemtiden maaske havde øget sin Velstand yderligere – Erik Jørgensens Andel i Gaarden for 3900 Rdl. og var dermed Ene-Ejer af den. Det har utvivlsomt i hine Tider, endnu før Bondefrigørelsen rigtigt var begyndt, været et Særsyn, at en ung Arvefæster saa hurtigt – 33 Aar gammel – naaede saa vidt!

Efter Købet af Ruggaard blev Simon Andersen Amager endnu nogen Tid boende paa Amagergaarden, og vistnok først efter 1784, da han helt havde overtaget sin nye Besiddelse, flyttede han ind paa den. Ved Folketællingen i 1787 bestod Familien paa Gaarden af Simon Andersen, hans Hustru, deres tre Børn: Birte, Anders og Karen og hans nu 80-aarige Fader. Desuden to Karle og tre Piger, og Beboerne i Gaardens Huse: Møller og Hestehandler Henrik Wædele i Møllen, Husmand og Daglejer Peter Knudsen, Husmand og Gørtler Poul Jensen, Husmand og Skomager Jørgen Mortensen og »Husmand med lidet Jord« Anders Larsen, alle med Familier.

I Juni 1790 holdt Døden sit Indtog paa Ruggaard: den gamle Anders Nielsen, der sine sidste Aar »stedse opholdt sig hos sin eneste og elskte Søn Velædle Simon Andersen hvis Velfærds fremme saa inderlig laae Ham paa Hjertet, for med Raad og Daad at gaae ham til Haande . . .« døde. Hans Bortgang er skildret i Tidens malende Sprog: »Og ligesom han nue i sit heele levnet havde tient Herren, saa holdt han ogsaa fast ved Hannem, der ikke heller forlod ham i hans Alderdoms Skrøbelighed, ja endog Aftenen før hans Død, tog han Psalmebogen, og selv opkastede Psalmer som hans Børn og Deres Folk for den Dags Ende vilde takke og love Herren med. Følgende Dag d. 26. Januari henimod Kl 2 blev han tung og søvnagtig, hvorfor han og ved sin Søn bestilte sin Jordefærd og een Times Tiid derefter med een Simeon i sine Børns Arme hensov i Fred«

H. F. Ewald har engang skrevet om Simon Amager, at han hævede Ruggaard fra Vanmagt til Anseelse. Deri var ingen Overdrivelse. Hans Stræbsomhed og hans Dygtighed mærkedes hurtigt. Han forbedrede Jorderne ved god og klog Drift, og gentagne Gange udvidede han sine Besiddelser ved Tiløb af Jordstykker og Gaarde, hvoraf en Del overgik til hans Børn og Svigerbørn. En velstillet, ja holden Mand maa Simon Andersen tidligt være blevet. Medvirkende hertil har det sikkert været, at han paa særlig heldig Maade, maaske som Ejer af en betydelig Kapital i slesvig-holstensk Kurant, der ikke fulgte det danske Pengevæsen i dets Deroute, kom gennem den store Pengekrise i Aarhundredets Begyndelse, der endte med Statsbankerotten 1813.

Simon Amager maa have haft baade Handels- og Administrationstalent, foruden at han naturligvis var en dygtig Landmand. Hans Anseelse som saadan var stor paa Ruggaard-Egnen; ogsaa som Opdrætter havde han et fint Navn,



*Ruggaards Hovedbygning
set fra Gaarden (ca. 1840)*

og han hentede – dobbelt fortjenstfuldt i hine Tider, da Præmierne ikke var saa talrige som nu – adskillige Belønninger hjem. Sine Skov-Arealer passede han, skønt ikke Førstmand, selv og fik meget ud af dem; bl. a. til Institutioner og Private i Odense havde han – fra Morudskov – betydelige Brændeleverancer. Endelig kan det nævnes, at han anlagde ret store Humleplantninger paa Gaarden, og ogsaa dette specielle fynske Produkt gav ham et godt Udbytte.

Personlig var Simon Amager en nøjsom, flittig og retsindig Mand, men ogsaa en alvorlig Mand. En stærk Slægtsfølelse prægede ham, og sine Fædres strenge Kristentro havde han taget i Arv. Som Husbond og ogsaa som Familieoverhoved stillede han mange og stærke Krav, og hans Personlighed indgød Respekt. Men mere end dette: Saa streng Simon Amager end kunde være, saa vandt han dog alles Tillid ved sine mange smukke menneskelige Egenskaber, og jo ældre han blev, des større blev den Veneration, der ganske naturligt næredes for ham paa hans Hjemegn.

Ruggaard saa i Simon Amagers Tid ikke ud som nu – baade Hovedbygningen og Avlsbygningerne var andre. »Borgegaarden har«, hedder det i Provst Boesens utrykte Beskrivelse (fra 1831) af Veflinge Sogn, »3 Fløie. En Hovedbygning og 2 tilbyggede Sidefløie, samtlige een Etage Muur- og Bindingsværk med en Qvist midt paa Hovedbygningen, alt teglhængt og opført paa en temmelig høi og grundmuret Kjælder-Etage. Et Stakit, som forbinder

Enderne af begge Sidefløiene med hinanden, adskiller Borgegaarden fra Lade-gaarden«. Altsaa et betydeligt mere beskedent Hus end den nuværende Hoved-bygning, der stammer fra 1874. Ogsaa Avlsbygningerne er fornyede siden Simon Amagers Tid.

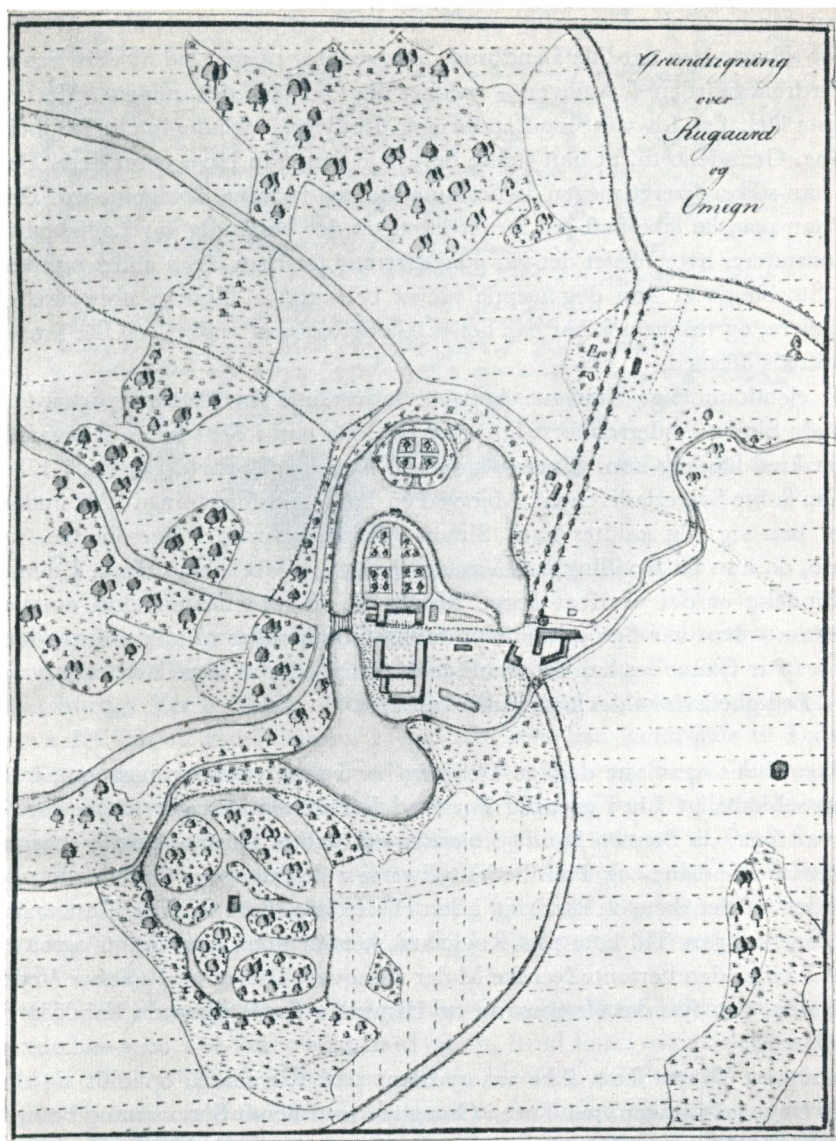
Af de Omgivelser, hvori han færdedes, faar man et Indtryk af Provst Boe-sens Beskrivelse: Gaarden ligger midt i en meget behagelig Egn ved en lille Aa og en anselig omtrent 7 Tdr. Land stor Vandbeholdning, der bruges som Mølle-dam, samt er omgivet af frugtbare Marker og smaa tildels bakkefulde, saare yndige Skovpartier . . . Haugen er ikke af betydelig Størrelse, men godt benyttet til Kiøkkenurter, Frugttræer og Humleanlæg. Fra Haugen kommer man ved en Flydebro til en et Par hundrede Skridt derfra i Mølle-dammet beliggende Holm, der ligeledes er dyrket som en Hauge og beplantet med en deel Frugttræer.

Ved Landevejen, hvor Vejen til Ruggaard drejer fra, staar Ventetornen, en stor, spidst klippet Hvidtjørn omgivet af en lav klippet Hæk. Den skal have Navn af, at Bønderne, som var tilsagt til Kongeægt, samledes her til Afløsning under Kongerejser mellem Odense og Middelfart. Lige siden Kongen solgte Ruggaard, har de forskellige Ejere maattet udføre denne Pligtkørsel, men meget tyder paa, at Simon Amager og hans Søn Bendt begge har forsøgt at blive fritaget for denne Kongeægt. I Bendt Simonsens Dagbog staar der saa-ledes den 24. Januar 1837, at der er kommet Brev fra Rentekammeret, at Ruggaard ikke kan fritages for Ægter. Disse fortsatte altsaa og fik naturligvis et meget stort Opsving under Krigen 1848-50.

Vil man danne sig et Skøn over Livet paa Gaarden og Omfanget af dens Virksomhed, kan man gaa f. Eks. til Folketællingslisten for 1835, da den i Simon Andersen Amagers sidste Aar stod i fuldt Flor. Foruden Ejeren, der nu var Enkemand, boede paa Gaarden hans yngste Søn Bendt Simonsen, der var Medhjælper og Bestyrer, og dennes Kone og Barn, og Folkeholdet var temmelig stort: 1 Hus-Jomfru, 6 Piger, 1 Kone og 6 Karle; den unge Bendt Simonsen havde selv Ledelsen af den daglige Drift, og der var derfor ikke nogen Forvalter paa Gaarden.

Det var dog kun selve Ruggaard – hertil kom saa de helt eller delvis under-liggende Gaarde, Mørkenborg Kro, Møllen og de Gaarde, som ejedes eller blev drevet af Simon Amagers Sønner og Svigersønner, saasom Rønnemose og Ventelykke. Det var udstrakte Besiddelser, og med det altsammen havde den gamle Simon Amager det øverste Opsyn, selv om de andre formelt drev det, og han kendte selv alt til de mindste Detailler.

En Førerskikkelse – før Landbrugssammenslutningernes Tid – har Simon Amager sikkert paa sin Vis været, men hans Placering mellem Egnens Land-



*Kortskitse fra Provst Boesens
Beskrivelse af Vestinge Sogn 1831*

mænd var højst ejendommelig, og til en vis Grad ogsaa indviklet: Af Herkomst tilhørte han det lille Landbrug, han vedblev til sin Død at være Fæster af Fædrengaarden i Amager – medens han jo paa den anden Side den længste Del af sit Liv var Stor-Landbruger. Det var en ejendommelig Dobbeltstilling. Grundene til, at han stedse bevarede den, kan have været flere. Dels har han sikkert næret megen Veneration for den fædrene Amagergaard. Dels har han maaske ikke haft saa meget imod, at der bestandig var Lejlighed til at konstatere, hvor meget det var gaaet fremad for ham! Som andet og mere end Storbonde er han dog næppe blevet betragtet af Egnens store adelige Godsejere, og troligt nok har han heller ikke selv ønsket andet – og har fundet sig tilfreds dermed.

Sit ejendommelige Tilnavn: Amager, hidrørende fra Hjemstavnsngaarden, anlagde Simon Andersen først lidt efter lidt. Da han i 1781 købte Ruggaard, underskrev han sig kun: Simon Andersen, og saaledes var det ogsaa i 1784, da han købte Svigerfaderen ud. Men ved en Taksationsforretning i 1792 underskrev han sig (og kaldtes han) Simon Andersen Amager ligesom tre Aar senere, da han fik Bevilling paa Værtshusholdet i »Mørkebøje Hus«. I denne Forbindelse er det værd at lægge Mærke til, at han næsten altid omtales »titelløs« – han var lige ud: Simon Amager og kendtes af alle som saadan. Kun et Par Gange ses han af offentlige Myndigheder at være kaldt »Proprietair«. Lejlighedsvis kaldes han ogsaa »velædel«.

Hvem hans nærmeste daglige Omgang har været, ved man intet om, men noget selskabeligt Liv i egentlig Forstand har Simon Amager næppe ført – det var først, da Sønnen Bendt Simonsen og dennes Hustru Amalie Ewertz, Datter af Raadstue- og Politibetjent Ewertz i Assens, blev de ledende paa Gaarden, at der skete en Ændring i den Henseende. Kun to af de Gæster, der i Simon Amagers Tid kom paa Ruggaard, kender man, men det er ogsaa to gode Navne: den berømte fyenske Maler Danqvart Dreyer og Professor Vedel Simonsen, den fyenske Herremand og Historiker fra Ruggaards Nabogaard, Elvedgaard.

Danqvart Dreyer kom ikke saa sjældent paa Ruggaard, opholdt sig der nogle Dage ad Gangen, red Ture i Omegnen med Bendt Simonsen og besøgte Venner og Bekendte. Men han anvendte ogsaa sine Ophold paa Ruggaard til at male dens Beboere, glimrende, karakterfulde Portrætter, først og fremmest af den gamle Simon Andersen Amager, hvis faste, strenge og dog levende bevægede Træk er bevaret i Dreyers fængslende Gengivelse. Ogsaa Sønnen og Svigerdatteren »aftog« Dreyer Portrætter af, som det hed, og ogsaa disse er bevaret til vor Tid.

Den anden hyppige Gæst paa Ruggaard, Professor Vedel Simonsen, dreves
 nok oprindeligt derover af sine historiske Interesser og Studier, men blev
 meget hurtigt Ven i Huset, stod Fadder til Simon Amagers Barnebarn og
 hørte i det hele til Inderkredsen. Meget ofte kom han vandrende til Fods –
 han kørte meget nødtigt, naar han kunde blive fri – og fik paa Ruggaard,
 hos hvis Beboere han altid fandt Interesse og Sympati for sine Granskninger,
 gengivet gamle Sagn og andre Traditioner og Oplysninger til Brug for sin
 Ruggaards Historie, som senere udkom og blev til et omfangsrigt Værk. Begge,
 Professoren og Simon Amager, ejede gamle historiske Gaarde, og de mødtes
 foruden i Venskabet i Interessen for at holde disse gamle Herresæder og deres
 Minder i Ære.

I 1835, da Simon Andersen Amager for Alvor mærkede Alderen melde sig,
 skiftede han med sine Børn, Ruggaard og alt, hvad han i øvrigt ejede, vurde-
 redes da til over 62.000 Rigsdaler, men da havde han i Forvejen overdraget
 sin Søn Anders Simonsen Rønnemosegaard og formodentlig hjulpet sin Sviger-
 søn Selvejer Jørgen Pedersen i Lille Padesø til hans Gaard. Sønnen Bendt
 Simonsen fik Ruggaard, som han allerede en Del Aar havde været Bestyrer af,
 og en Datter Karen, gift med Sognepræst Knudsen i Allesø, fik sin Del i Kon-
 tanter. Simon Amager var, eftersom han ejede alt dette kvit og frit, en virkelig
 holden Mand – de 62.000 Rdl. repræsenterer jo i Nutidens Penge langt større
 Beløb.

Slutningen af Købekontrakten

Ved Skiftet saa Simon Amagers Aktiver saaledes ud: Hovedgaarden Ruggaard med mindre Bygninger, 1 Vand- og 1 Vejrmølle: 34.900 Rdl. Besætning: 2.415 Rdl. Morudskov: 1.600 Rdl. Mørkenborg Kro: 10.000 Rdl. Ventelykkegaard: 5.000 Rdl. Lykkegaard i Haarslev Sg.: 4.400 Rdl. Bo og Besætning i og til Fæstegaarden i Amager foruden hvad der efter Fæstebrevet og de ggl. Anordninger tilhører Herskabet: 500 Rdl. Forskud til Sønnen Bendt Simonson: 3.500 Rdl. Ialt 62.315 Rdl.

Men selv om Simon Amager saaledes ikke længere formelt var Ejer af sine Besiddelser, vedblev han til sin Død at være den egentlige Leder af dem. Til Fods vandrede han med sin Knortekæp lange Ture rundt til de forskellige Gaarde, ofte red han ogsaa, til Alderen hindrede ham i det – og da Alderdommen havde kroget hans Skikkelse, og han ikke kunde færdes rundt i Markerne til Fods, saa kørte han til Vogns sammen med sin Søn, skønt det til sidst faldt ham tungt at komme paa og af Vognen. Alt holdt han Indseende med til det sidste, intet undgik hans Falkeblik, og hans kloge Raad og gode Anvisninger kom til Nytte overalt.

Simon Andersen Amager blev jo meget gammel og forskaanedes som Følge deraf ikke for Sorger. Ved Nytaarstid 1836 blev hans Søn, Anders Simonson, Ejer af Rønnemosegaard, meget syg og døde kort efter – man forstaaer, hvilken tung Gang det maa have været for den gamle Mand, da han – som der staaer i Sønnen Bendts Dagbøger – tog til Rønnemose »for at see Anders for sidste Gang«. Og det kan vel heller ikke have undgaaet hans Opmærksomhed i hans sidste Leveaar, at ogsaa Sønnen Bendt var en syg Mand – selv om han vel ikke har tænkt sig den Mulighed, at han kun skulde overleve ham i et Aars Tid.

Den 5. Februar 1842 om Eftermiddagen døde Simon Andersen Amager efter kun et Par Ugers forudgaaende Sygdom, næsten 91 Aar gammel. Den store Tilslutning, hans Jordefærd fik, vidner om, hvor anset han havde været paa hele Egnen. Hans Begravelse foregik i straalende klart Frostvejr og med stort Ceremoniel – Beskrivelsen af den er et helt lille fyensk Folkelivsbillede: Baaren stod i Storstuen, Salen som den kaldtes, mellem Sølvlysestager og Guirlander, og der var ved dens Hovedende rejst et Alter, hvis Lys bar smukke Plader. Seks af Sønnen Bendt Simonsons Venner bar Kisten ud til Ligvognen, og saa satte det lange Tog sig i Bevægelse over mod Veflinge Kirke, hvor Jordefærden skulde foregaa.

Forrest gik 4 Karle med hvide Akselskjorter paa og bærende Stagerne, og derefter fulgte Ligvognen. Hestene var tildækket med sort Klæde, og ved Siden af dem gik Gaardens Husmænd, derefter fulgte Familien og Vennerne i Vogne, hvoraf der var ialt 30 – Kvinderne var endnu paa det Tidspunkt ikke med til Begravelser. I Veflinge Kirke talte den unge Pastor Boesen, hvis



Ruggaard med Omgivelser (ca. 1840)

Fader og Forgænger i Embedet, den nylig afdøde Provst Boesen, havde været Simon Amagers Ven og Sjælesørger gennem et halvt Aarhundrede, og ligeledes talte Simon Amagers Svigersøn, Pastor Knudsen. Begravelsen foregik i Familiegravstedet lige uden for Kirken; her rejstes siden et smukt Monument, som stadig findes, med Simon Amagers Portræt i en Medaillon og en Inskription, der fremhæver to af hans mest fremtrædende Egenskaber: Flid og Ret-skaffenhed.

Ruggaard var endnu i et halvt Aarhundrede i Slægtens Eje. Bendt Simonsen overlevede kun sin Fader i et Aars Tid, idet han døde af Brystsyge i 1843, og hans Søn Christian Simonsen, den senere Jægermester, ejede den til sin Død, hvorefter Enken solgte den. Jægermesterens eneste Søn var Forstmand og var ansat ved Jægerspris-Skovene i Horns Herred.

Paa Rønnemosegaard forblev Slægten noget længere. Da Simon Amagers ældste Søn Anders Simonsen døde i 1836, fortsatte hans Hustru Andræette Driften af Gaarden, bistaet af sin ældste Søn, den senere Ejer, Niels Julius. Han havde kun een Søn, Anders, som i 1924 døde ugift; med ham forlod Slægten Gaarden, idet han i sit Testamente havde indsat sin bedste Ven, Proprietær From til »Diget« som Arving. Samtidigt lod han oprette det store Familielegat »Rønnemosegaards Legat«.

Da Simon Amagers Svigerdatter i sin Tid satte Gravskriften over ham »i Taknemmelighed«, kom Indskriften til at lyde saaledes: »Herunder hviler den flittige og retskafne Olding Simon Andersen Amager, som ejede Ruggaard i 62 Aar«. Indskriften var paa een Gang træffende og beskeden – træffende, fordi den fremhæver to af hans bedste Egenskaber: Flid og Retsindighed, beskeden, fordi der uden Overdrivelse kunde være sagt meget mere smukt om den gamle, stoute Landmand, Ruggaards Genrejser. Hans Liv og Virke var et Eksempel paa, hvad der til Gavn for Helheden kan udrettes ved stilfærdig, ærlig Stræben, ved Flid, Nøjsomhed og Pligttroskab.

STAMTAVLE

FØRSTE SLÆGTLED

1. **NIELS CHRISTENSEN**, født 16. ., død 17. .
Boede på gården Skaderod i Veflinge sg., Skovby h.
~ **METTE ERICHSDATTER**.
1 barn: Andet slægtled.

ANDET SLÆGTLED

2. **ANDERS NIELSEN**, født 14/9 1706 på gården Skaderod, Veflinge sg., død 26/1 1791 på Rugaard, Veflinge sg., begr. 31/1.
Var i 5 år (ca. 1724–1729) i tjeneste hos pastor Anders Holm, sognepræst for Vigerslev og Veflinge menigheder, derefter i 16 år (1729–1745) hos oberst og oberstinde Ulrik Frederik Brüggemann på Elvedgaard, fik efter i 2 år (1745–1747) at have tjent hos general Gustav v. Grüner på Margaard omkring 1747 fæstebrevet på Amagergaarden i Vigerslev sg., der hørte under Margaard.
~ 19/7 1747 i Vigerslev k. enken **BIRTE OLSDATTER**, født ca. 1709, død på Amagergaarden, Vigerslev sg., begr. 14/10 1776.
1 barn: Tredie slægtled.

TREDIE SLÆGTLED

3. **SIMON ANDERSEN** (med tilnavnet **AMAGER**), født 9/4 1751 i Amager, Vigerslev sg., død 5/2 1842 på Rugaard, Veflinge sg., begr. 14/2.
Begyndte, inden overtagelsen af den fædrene gård i Amager, som herskabskusk hos en adelig godsejer, slog sig derefter på studehandel på Slesvig og Holsten, købte i 1781 sammen med sin svigerfar Erik Jørgensen Rugaards hovedgård i Veflinge sg. af Henning Ulrich Nees samt den derunder liggende Rugaards Mølle, blev i 1784 eneejer af Rugaard, udvidede gentagne gange sine besiddelser ved køb af jordstykker og gårde, således bl. a. i 1790 Ventelykkegaard, 1791 Mørkenborg Kro, 1807 en parcel af Mørudskov på 145 tdr. land og i 1816 Lykkegaard i Haarslev sg.
Skænkede 1822 et orgel til Veflinge kirke.

2 portrætter malet af Danqvart Dreyer i 1838 (se side 11) tilhører fru Olga Simonsen, Hillerød, og Bendt Simonsen, Randers.

Portrætmedaillon på graven i Veflinge.

~ 13/7 1776 i Haarslev sg. hjemme i huset KIRSTEN ERIKSDATTER, født 12/2 1752, Haarslev sg., døbt 27/2, død 25/9 1822 på Rugaard, Veflinge sg., begr. 2/10 (datter af selvejergårdmand i Padesø Erik Jørgensen og hustru).

6 børn: Fjerde slægtled.

FJERDE SLÆGTLED

4a. BIRTHE SIMONSEN, født på Amagergaarden, Vigerslev sg., døbt 5/10 1777, død 27/7 1855 på Lille Padesø, Haarslev sg., begr. 2/8.

~ 3/2 1804 i Veflinge k. JØRGEN PEDERSEN, døbt 18/10 1767 i Haarslev k., død 21/12 1853 på Lille Padesø, Haarslev sg., begr. 30/12, (søn af gårdejer Peder Jørgensen, Lille Padesø, og Ane Cathrine Andersdatter). Overtog gården Lille Padesø efter sin far.

2 børn: a. HANS JØRGENSEN, døbt 16/11 1807 i Haarslev k., død 19/4 1885 på Lykkegaard, Haarslev sg., begr. 27/4.

Ejer af Lykkegaard.

~ 28/4 1837 i Assenbølle k. MAREN SOFIE RASMUSDATTER, født 15/2 1820 i Assenbølle, Vissenbjerg sg., hjemmedøbt 16/2, fremstillet 26/3, død 15/9 1898 i Haarslev sg., begr. 21/9 (datter af gårdejer Rasmus Jørgensen og Cathrine Jeppesdatter).

b. SIMON JØRGENSEN, født 5/5 1810 på Lille Padesø, Haarslev sg., døbt 6/5, død 3/3 1902 s.st., begr. 10/3.

Ejer af Lille Padesø.

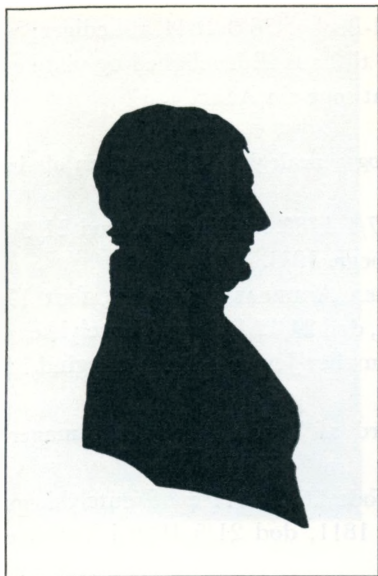
~ 25/3 1850 i Haarslev k. KAREN RASMUSDATTER, født 3/4 1822 i Haarslev sg., døbt 4/4, død 17/7 1895 på Lille Padesø, Haarslev sg., begr. 23/7 (datter af gårdmand Rasmus Madsen og Ane Dorthe Pedersdatter).

5b. ANDERS SIMONSEN, født på Amagergaarden, Vigerslev sg., døbt 30/4 1780, død 5/2 1836 på Rønnemosegaard, Haarslev sg., begr. 13/2.

Boede under første ægteskab på Ventelykkegaard, der hørte under Rugaard, fæstede i 1811 Rønnemosegaard af sin far og blev, da denne den 8/12 1835 skiftede med sine børn, ejer af Rønnemosegaard.

Kystbefalingsmand (bestallingen udstedt 28/10-1810).

Silhuetklip af ukendt kunstner (se side 25) tilhører gårdejer Peter From, Rønnemosegaard.



Anders Simonsen



Andræette Simonsen

~ 1° 13/7 1805 i Vissenbjerg k. INGBORG LARSDATTER, født i Gadsbøl, Vissenbjerg sg., døbt 4/8 1782, død på Ventelykkegaard, Veflinge sg., begr. 26/5 1809 (datter af Laurids Andersen og Margrethe Jeppesdatter).

~ 2° ca. 1811 ANDRÆETTE CHRISTIANSDATTER, født 17/3 1782 i Føns sg., død 14/7 1861 på Rønnemosegaard, Haarslev sg., begr. 22/7 (datter af Christian Christensen på Fønsskov).

Portræt malet i 1840 af Dahl tilhører gårdejer Peter From, Rønnemosegaard.

2 børn i 1. ægteskab: 5. slægtled, nr. 10–11.

2 børn i 2. ægteskab: 5. slægtled, nr. 12–13.

6c. ERIK SIMONSEN, født på Amagergaarden, Vigerslev sg., døbt 2/2 1783, død før folketællingen i 1787.

7d. KAREN SIMONSEN, født på Amagergaarden, Vigerslev sg., døbt 18/1 1784, død 29/11 1854 i Rugaards Mølle, Veflinge sg., begr. 8/12.

~ 26/10 1810 i Veflinge k. RASMUS KNUDSEN, født 23/3 1775 i Stenløse ved Odense, hjemmedøbt s.d., død 29/4 1851 i Møllegaarden, Allese sg., begr. 7/5 (søn af bonde Peder Knudsen og Kirsten Hansdatter).

Kom ved præsten J. Kehlets omsorg 1787 i Odense skole, student herfra oktober 1793, 17/1 1800 cand. theol., 28/2 1800 missionær ved Julianehaab, ordineret 25/4 1800, 24/8 1810 sognepræst i Ho og Oksby, 6/11 1829

sognepræst i Allese og Næsbyhoved-Broby, 26/8 1844 afskediget; »man havde ingenlunde altfor tryk Tillid til hans Ædruelighed og vilde endog paastaa, at det var ham anbefalet at søge sin Afsked«.

Ægteskabet barnløst.

Wiberg: Personalhistoriske, statistiske og genealogiske Bidrag til en almindelig dansk Præstehistorie.

- 8e. METTE KIRSTINE SIMONSEN, døbt 27/1 1788, Veflinge k., død 11/3 1860 på Ventelykkegaard, Veflinge sg., begr. 19/3.

~ 21/3 1810 i Veflinge k. PEDER ANDREAS JESPERSEN, født 1788 i Husby sg. (kirkebøgerne findes ikke), død 24/12 1861 på Ventelykkegaard, Veflinge sg., begr. 2/1 1862 (søn af møller Jesper Nielsen, Hygind Mølle, og Elisabeth Rasmusdatter).

Fæstede 25/9 1811 Ventelykkegaard af Simon Andersen Amager, fra 8/6 1836 ejer af Ventelykkegaard.

1 barn: a. KRISTIANE JESPERSEN, født 26/7 1811 på Ventelykkegaard, Veflinge sg., døbt 29/9 1811, død 21/5 1886 i Veflinge sg., begr. 29/5.

Ejer af Ventelykkegaard.

- 9f. BENDT SIMONSEN, født 29/8 1797 på Rugaard, Veflinge sg., døbt 29/10, død 18/5 1843 s.st., begr. 26/5.

Fra 8/12 1835 ejer af Rugaard, landvæsenskommissær, kystbefalingsmand, medlem af brandassurancekommissionen, og da sogneforstanderskaber indførtes 13/8 1841, indvalgte han også i dette for sit sogn; han havde mange venner, også i Odense, hvor han var medlem af frimurerlogen, skydebroderselskabet, den gamle klub, trykkefrihedsselskabet og det musikalske selskab; var meget kunst- og teaterinteresseret og besøgte ofte forestillingerne i Odense gamle teater. Købte i 1842 Skræppenborg skov, solgte 1843 sin andel af Morudskov til kammerherre Holsten på Langesø. 2 portrætter malet i 1837 af Danqvart Dreyer (se side 27) tilhører fru Olga Simonsen, Hillerød, og Bendt Simonsen, Randers.

~ 18/11 1826, Veflinge sg., (vielsen forrettet i huset efter kongelig bevilling af 11/11 1826) AMALIE EWERTZ, født 28/9 1797 i Assens, døbt 5/10, død 9/4 1868 på Rugaard, Veflinge sg., begr. 16/4 (datter af skræder, senere rådstue- og politibetjent Theodor Christian Ewertz og Karen Kirstine Knudsdatter).

Overtog med stor dygtighed Rugaards ledelse efter sin mands død.

1 portræt malet i 1837 af Danqvart Dreyer (se side 27) tilhører Bendt Simonsen, Randers.

6 børn: 5. slægtled, nr. 14–19.



Bendt Simonsen



Amalie Simonsen

FEMTE SLÆGTLED

I.

Gårdejer **ANDERS SIMONSENS** børn
af 1. ægteskab med
INGEBORG LARSDATTER
(se nr. 5)

10a. **ANDERS ANDERSEN** (med tilnavnet **SIMONSEN**), født 6/12 1806 på Ventykkegaard, Veflinge sg., hjemmedøbt s.d., fremstillet 1/2 1807, død 23/8 1846 i Sletterod, Fjelsted sg., begr. 29/8.

Købte 1835 Sletterodgaard. Ved sin død betegnet som gårdmand og sogneforstander i Sletterod.

~ 27/9 1834 i Harndrup k. **BODIL MARIE MARTINUSDATTER**, født 22/6 1805 i Harndrup mølle, Harndrup sg., hjemmedøbt s.d., fremstillet 4/8, død 27/6 1891 i Sletterod, Fjelsted sg., begr. 4/7 (datter af møller Martinus Hansen og Anne Hansdatter).

3 børn: 6. slægtled, nr. 22–24.

11b. **KIRSTINE MARGRETHE ANDERSDATTER**, født 16/12 1808 på Ventykkegaard, Veflinge sg., hjemmedøbt s.d., fremstillet 29/1 1809, død 16/6 1836 på Skydsbjerggaard, Fjelsted sg., begr. 21/6.

~ 30/10 1830 i Haarslev k. **PEDER LARSEN**, født 5/7 1807 på Skyds-

bjerggaard, Fjelsted sg., hjemmedøbt s.d., fremstillet 2/8, død 2/6 1876 s.st., begr. 9/6 (søn af gårdmand Lars Nielsen og Appolone Pedersdatter) (~ 2° 21/10 1837 i Roerslev k. KAREN MARIE PEDERSDATTER, født i Roerslev sg. 5/12 1814 (datter af selvejergårdmand Peder Hansen og Anne Cathrine Madsdatter)).

Ejer af Skydsbjerggaard.

2 børn: a. ANDERS PEDERSEN (kaldet LARSEN), født 23/5 1831 på Skydsbjerggaard, Fjelsted sg., døbt 26/6, død 1901.

Var en tid gårdmand i Padesøbjerg, Fjelsted sg.

~ 4/8 1858 i Veflinge k. LOUISE MØLLER, født 12/6 1831 i Skovmøllen, Veflinge sg., døbt 3/7, død 4/8 1903 (datter af gårdejer og møller Anders Rasmussen Møller og Maren Jørgensdatter).

Fr. Hjort: Bidrag til en fynsk Møllerslægts Historie (1929).

b. INGEBORG LARSINE ABELONE LARSDATTER, født 29/12 1833 på Skydsbjerggaard, Fjelsted sg., døbt 26/1 1834, død 2/1 1877 i Bogense, begr. 10/1.

~ 26/5 1858 i Fjelsted k. FREDERIK JESPERSEN, født 25/11 1811 i Dejbjerg, Ringkøbing amt, hjemmedøbt 26/11, fremstillet 22/1 1812, død 21/9 1891 i Hillerød (søn af sognepræst til Dejbjerg og Hanning, Hans Christian Jespersen og Karen Christiane Bork).

1830 student fra Horsens, 1834 cand. theol., 1838 protokolfører i gældskommissionen og i gæsteretten, 10/5 1838 cand. jur., 1842 fuldmægtig hos N. E. Schmidt i Horsens, 7/5 1844 prøveprokurator i Odense amt med bopæl i Bogense, 23/7 1846 prokurator ved samtlige underretter i Fyns stift, 26/6 1855 konst. branddirektør i Lunde, Skam og Skovby herreder, 5/10 1846 rigsdagsmand for Odense amts 6. valgdistrikt, 4/12 1849 folketingsmand for Odense amts 5. valgkreds, faldt ved valget 26/2 1853; fra 1850 til 1855 ejer af gården Broskovlund, flyttede i efteråret 1877 til Hillerød.

af 2. ægteskab med

ANDRÆETTE CHRISTIANSDATTER

(se nr. 5)

12c. NIELS JULIUS SIMONSEN, født 14/1 1813 på Rønnemosegaard, Haarslev sg., hjemmedøbt 16/1 (dåbens publikation ikke anført), død 24/1 1892 s.st., begr. 1/2.

Fra 1836 bestyrer, senere ejer af Rønnemosegaard. Byggede i 1859 Rønnemosegaards nuværende hovedbygning.

1 portræt malet i 1840 af Dahl tilhører gårdejer Peter From, Rønnemosegaard.

2 portrætter malet af ukendt kunstner efter fotografi fra ca. 1857 tilhører hovedbogholder Bendt Simonsen i Odense og gårdejer Peter From, Rønnemosegaard.

~ 1° 15/7 1848 i Assenbølle k. KIRSTINE ANDERSDATTER KAM, født 1/3 1820 i Assenbølle, Vissenbjerg sg., hjemmedøbt 3/3, fremstillet 16/4, død 4/8 1853 på Rønnemosegaard, Haarslev sg., begr. 10/8 (datter af Anders Rasmus Kam og Ingeborg Jørgensdatter).

~ 2° 13/12 1854 i Asperup k. ANNA MARIE JØRGENSEN, født 3/3 1815 i Baaring, Asperup sg., døbt 3/3, død 21/12 1859 på Rønnemosegaard, Haarslev sg., begr. 28/12 (datter af gårdmand Jørgen Jørgensen og Christiane Sørensdatter) (~ 1° 25/4 1842 gårdmand JØRGEN LARSEN af Baaring, født 7/6 1808, død 20/10 1853 (søn af husmand Lars Jørgensen og Giertrud Sophie Rasmusdatter)).

1 barn i 1. ægteskab: 6. slægtled, nr. 25.

- 13d. SIMON CHRISTIAN SIMONSEN, født 12/1 1818 på Rønnemosegaard, Haarslev sg., hjemmedøbt 13/1 1818, død 14/2 1886 på Ringstedgaard, Asperup sg., begr. 22/2.

Ejer af Ringstedgaard, Asperup sg., opførte 1848 Ringstedgaards nuværende hovedbygning.

1 portræt malet af Dahl i 1840 tilhører gårdejer Peter From, Rønnemosegaard.

~ 5/8 1844 i Haarslev k. (indført i Asperup kirkebog) BODIL KIRSTINE HANSDATTER, født 31/12 1816 på Ringstedgaard, Asperup sg., hjemmedøbt 1/1 1817, fremstillet 2/2, død 8/7 1893 i Asperup sg., begr. 15/7 (datter af gårdejer Hans Nielsen (Ringstedgaard) og Johanne Kirstine Hansdatter).

2 børn: 6. slægtled, nr. 26–27.

II.

Proprietær BENDT SIMONSENS børn med

AMALIE EWERTZ

(se nr. 9)

- 14a. SIMEON SIMONSEN, født 13/2 1827 på Rugaard, Veflinge sg., hjemmedøbt 15/2, fremstillet 24/5, død 25/9 1828 s.st., begr. 1/10.

15b. RASMUS CHRISTIAN AUGUST SIMONSEN, født 1/2 1828 på Rugaard, Veflinge sg., hjemmedøbt 3/2, fremstillet 8/6, død 28/3 1889 s.st., begr. 4/4. 1849 exam. jur., 1860 overforvalter på Rugaard, 1868 ejer af Rugaard; opførte i 1873–74 Rugaards nuværende hovedbygning efter tegning af arkitekt Knud Borring.
Jægermester 12/10 1882.

~ 29/3 1876 i Kjettinge k. (på Lolland) FANNY GAD, født 6/10 1846 i Hee præstegård, Hee sg., Ringkøbing amt, død 3/8 1904 i København, begr. 10/8 på Veflinge kirkegård (datter af stiftsprovst John Thomsen Gad og Anna Maria Albertine Holm).

Solgte i 1890 Rugaard til forpagter Lagoni.

1 barn: 6. slægtled, nr. 28.

16c. KIRSTEN SIMONIA SIMONSEN, født 13/3 1829 på Rugaard, Veflinge sg., døbt 28/5, død 26/3 1877 i København (St. Pauls sg.), begr. 4/4 (Assistens).

~ 26/5 1860 i Veflinge k. CHRISTIAN LAURITZ FRIIS, født 10/8 1825 i København (Helligånds sg.), døbt 2/10, død 9/2 1903 på Frederiksberg, begr. 14/2 i København (Assistens) (søn af oldermand, bogbindermester Mathias Friis og Inger Cathrine Dorothea Hesselbeck).

Oprindelig i bogbinderlære, 1841 elev på veterinærskolen, 9/4 1845 dyrlægeeksamen, 1845–47 kandidat ved skolens ambulatoriske klinik, 1847–48 ved den stationære; ved krigsudbruddet 1848 militærdyrlæge til tjeneste ved 5. batteri (batteriet Dinesen), 1850 fung. stabsdyrlæge v. generalkommandoen i Slesvig, 8/5 1852 kst. dyrlæge ved 3. dragonregiment i Aarhus, 15/12 1856 dyrlæge ved 6. dragonregiments stab i Itzehoe, 8/10 1859 regimentsdyrlæge ved samme regiment, 23/4 1861 regimentsdyrlæge ved gardehusar-regimentet i København, 28/10 1863 stabsdyrlæge og chef for hærens dyrlægevæsen; ved krigsudbruddet 1864 fungerende korpsdyrlæge ved den aktive armé, 23/10 1895 afsked af krigstjenesten, 1861 – ca. 1895 privat praksis i København. 1864–1899 medlem af det veterinære sundhedsråd, 1895 æresmedlem af den danske dyrlægeforening. Har skrevet forskellige veterinær-videnskabelige afhandlinger.

Ridder af Dannebrog 15/11 1864, Dannebrogsmænd 28/7 1869, kommandør af Dannebrog 28/2 1894, etatsråd 1895, erindringsmedaillen fra 1. og 2. slesvigske krig.

Niels Friis: Hofviolon kgl. Kapelmusikus Lars Friis og hans Slægt. (1940).

4 børn: a. MATHIAS FRIIS, født 15/3 1861 i Itzehoe, død 14/2 1864 i København (Trinitatis sg.), begr. 19/2 (Assistens).

b. BENDT SIMONSEN FRIIS, født 27/5 1862 i København, (Garni-

sons sg.), døbt 19/6, død 5/5 1934 s.st., begr. 9/5 på Hornbæk kirkegård.

Juni 1880 student, 6/6 1885 cand. jur., 1/10 1885 fuldmægtig ved Hammerum herreds kontor i Herning, 27/10 1888 fuldmægtig ved Varde købstads samt øster og vester herreders kontor i Varde, 5/11 1891 assistent i finansministeriet, 22/5 1896 overgået til landbrugsministeriet, 1/1 1904 fung. fuldmægtig smst., 28/9 1904 assessor i den kgl. lands-overret i Viborg, 1/2 1919 justitiarius i den kgl. lands-overret i Viborg, 1/10 1919 præsident for vestre landsret i Viborg, afsked 31/5 1932. Formand for Viborg købstads ligningskommission 1906–09 og 1909–13, formand for juridisk forening for Viborg amt 1921–32.

Ridder af Dannebrog 14/5 1913, Dannebrogsmænd 10/1 1921, kommandør af Dannebrog af 2. grad 31/10 1927, af 1. grad 3/6 1932.

~ 21/1 1904 i København, (Holmens sg.), AUGUSTA SOFIE LEHMANN, født 21/8 1873 i København, (Trinitatis sg.), død 22/2 1947 i Villingebæk, begr. 25/2 Hornbæk kirkegård (datter af dr. med. Julius Christian Lehmann og Emilie Elisabeth Behrens).

- c. INGER MARIE JENSINE FRIIS, født 26/3 1865 i København, (Garnisons sg.), døbt 1/6, død 22/3 1904 i Roskilde, begr. 26/3 i København (Assistens).
- d. CHRISTIAN LAURITZ FRIIS, født 2/4 1866 i København, (Garnisons sg.), døbt 27/5, død 18/8 1952 på Frederiksberg, begr. 22/8 på Frederiksberg kirkegård. Præliminæreksamen, udlært ved boghandelen, ansat ved Københavns kommunes forsørgelsesvæsen, ved Sct. Johannes stiftelsen og 1/11 1890 på rådhuset, 1/11 1905 fuldmægtig ved Almindeligt Hospital, 1/2 1911 inspektør sst., 1/1 1919–30/4 1936 inspektør ved De Gamles By. Formand for Nørrebros Bospisningsforening. Ridder af Dannebrog 24/1 1930, Dannebrogsmænd 28/10 1936, Russiske Røde Kors' hæderstegn.

~ 17/1 1908 på Frederiksberg AGNES JOHANNE AASTRUP, født 27/5 1870 i København, død 30/7 1952 på Frederiksberg, begr. 3/8 (Frederiksberg kirkegård) (datter af ordenskapitlets sekretær og chef for kapitlets kontor, konferensråd Jens Peter Aastrup og Louise Charlotte Foss).

17d. AGNES JULIA SIMONSEN, født 29/5 1830 på Rugaard, Veflinge sg., døbt 8/8, død 24/3 1836 s.st., begr. 30/3.

18e. CAROLINE BIRGITTE SOFIA SIMONSEN, født 17/1 1832 på Rugaard, Veflinge sg., døbt 20/4, død 31/1 1872 i Assens, begr. 6/2.

~ 1/10 1862 i Veflinge k. JOHAN PETER WAIDLØW, født 12/1 1826 i Odense, hjemmedøbt 15/1, fremstillet 8/7 (Sct. Knuds), død 28/2 1909 i Odense, begr. 7/3 i Assens (søn af skomagermester Phillip Waidtløw og Karen Margrethe Brinch).

Var ved ægteskabets indgåelse købmand, fra 1875 ansat i Handelsbanken i Odense, kasserer og medlem af bestyrelsen, 1/2 1900 afskediget.

3 børn: a. AMALIE MARGRETHE CAROLINE WAIDLØW, født 30/10 1863 i Assens, døbt 17/1 1864, død 3/11 1944 på Kolding sygehus, begr. 11/11 på Vamdrup kirkegård.

~ 20/6 1883 i Odense (Sct. Hans k.) WAAGE JENSEN, født 26/3 1854 i Odense, døbt 21/5 (Sct. Knuds), død 22/1 1933 i Vamdrup, begr. 28/1 (søn af vinhandler Christian Waage Jensen, Odense, og Caroline Mathilde Crone).

Forvalter på Rugaard, 1883–1897 ejer af Horskjærgaard i Vamdrup sg., derefter cigarhandler i Vamdrup.

b. KAREN SIMONIA WAIDLØW, født 8/1 1865 i Assens, døbt 18/4, død 22/11 1928 i Sønder Dalby-Tureby sg.

~ 20/10 1885 i Odense (Sct. Knuds k.) HELMER BLOM, født 21/4 1843 i København (Vor Frue sg.), døbt 2/6, død 12/4 1937 i Sønder Dalby-Tureby sg. (søn af murermester og arkitekt Peter Ludvig Blom og Thora Augusta Janssen) (~ 1° 7/9 1871 i Odense (Sct. Knuds k.) CAROLINE SOPHIE FREDERIKSEN, født 7/9 1848 i Aarhus, død 19/7 1881 i Gjellerup (datter af ritmester Fr. Vilh. Ferd. Frederiksen og Elisabeth Vilhelmine Mathilde Røse)).

1862 student i Aarhus, 21/1 1869 cand. theol., 22/7 1870 pers. kapl., Snøde sg., ord. 31/8 1870, 3/12 1877 sognepræst i Gjellerup sg., 24/6 1885 provst for Hammerum herred, 5/2 1891 sognepræst i Sønder Dalby-Tureby, formand for Indre Missions seminarium i Haslev og for Dalby Tureby vægeråd, viceformand for højskolen og for landbrugsskolen i Haslev, medlem af den danske komité for Santhalmissionen, tillidsmand for Indre Mission i sydsjælland.

Ridder af Dannebrog 30/4 1913, Dannebrogsmænd 17/10 1921.

Genealogisk Tidsskrift I side 288.

J. Vahl: Slægtebog over Afkommet af Christiern Nielsen, Borgmester i Varde o. 1500. (1879–97).

- c. ANNA EMILIE WAIDLØW, født 31/7 1867 i Assens, døbt 6/10, død 21/12 1921 i Vigerslev sg., begr. på Odense Assistenskirkegård.

Musiklærerinde.

- 19f. BENEDICTE EMILIE LUSIA SIMONSEN, født 22/11 1834 på Rugaard, Veflinge sg., døbt 9/2 1835, død 5/10 1871 på Holsegaard, Brenderup sg., begr. 21/10.

~ 24/11 1861 i Veflinge k. LAURITS BALSLEV FAHNØE, født 20/11 1833 i Bogense, døbt 14/4 1834, død 15/6 1890 i København (søn af kornhandler Jens Brandt Fahnøe og Salome Michelsen).

Proprietær, arvede 1838 sin morbrors gård Holsegaard, overtog 1850 selv ledelsen af gården, solgte få år efter at være blevet enkemand gården til proprietær Anders Simonsen.

H. L. V. Fahnøe: Stamtavle over Familien Fahnøe (1926).

Lars Chr. Balslev og Birgitte Balslev: Stamtavle over Haarslev-grenen af Slægten Balslev. (1939).

- 3 børn: a. CHRISTIAN FAHNØE, født 20/1 1866 på Holsegaard, Brenderup sg., døbt 21/5, død 23/8 1955 i Rosario, Argentina.

1882 præliminæreksamen, uddannet ved handelen, 1890 udvandret til Argentina, hvor han fra høst- og havnearbejder arbejdede sig op til trafikinspektør ved et engelsk jernbanselskab, vendte efter en længere Europarejse i 1901 tilbage til Argentina, hvor han erhvervede sig en større landejendom, havde endvidere part i forskellige forretninger; 1907 udnævnt til ulønnet, dansk vicekonsul.

Ridder af Dannebrog 19/1 1924.

~ 26/9 1901 ANNA MARIE KRARUP, født 23/12 1873 i København, død 20/1 1958 i Rosario, Argentina (datter af professor Nicolai Christian Møhl Krarup og Marie Sofie Magdalene Krarup).

- b. BENT LAURITS BALSLEV MICHELSEN FAHNØE, født 30/8 1867 på Holsegaard, Brenderup sg., døbt 30/10, død 17/5 1953 i Chacras de Coria, Mendoza, Argentina.

Uddannet i maskinfaget, 1890 udvandret til Argentina, begyndte i 1892, efter at have været ansat som ingeniør ved jernbanerne, på vinplantning, 1902–09 endvidere indehaver

af Mendozas næst største træforretning, startede i 1921 sin egen vinfabrik, som hurtigt udvidedes, fik efter ansøgning navneforandring fra Bent til Benito.

~ i 1915 RIGMOR JOHANNE ANDERSON.

- c. EMILIE BENEDICTE LUCIA FAHNØE, født 2/10 1871 på Holsegaard, Brenderup sg., hjemmedøbt 21/10, fremstillet 15/4 1872, død i 1906 i København.

Skolerytterske i Tyskland.

- 20g. SIMON SIMONSEN, født 11/2 1837 på Rugaard, Veflinge sg., døbt 31/5, død 16/1 1906 i Randers, begr. 22/1 (Østre kirkegård).

1860 underforvalter på Rugaard, fra 1868 forvalter, købte 1871 Raaballegaard i Hørning sg., som han solgte 1884, derefter sparekasseassistent og tøjhusforvalter i Randers.

~ 1° 14/8 1871 i Husby k. CHRISTINE MARIE SCHRØDER EVERS, født 14/8 1851 i Husby sg., døbt 7/9, død 7/3 1874 på Raaballegaard, Hørning sg., begr. 13/3 (datter af justitsråd og godsforvalter på Wedellsborg Christian Evers og Lene Schrøder).

1 portræt malet ca. 1872 af ukendt kunstner tilhører fru Anna Petersen, Helsingør.

~ 2° 7/11 1879 i Kristrup k. CLARA AUGUSTA SOMMER, født 12/8 1858 i Kristrup, hjemmedøbt 26/8, fremstillet 26/3 1859, død 20/1 1945 på Frederiksberg, begr. 28/1 i Randers (Østre kirkegård) (datter af proprietær Frederik Christian Sommer og Margrethe Charlotte Friis).

H. Friis-Petersen: Amtsskriver i Nykøbing F. Ditlev Eriksen Friis og hans Efterkommere af Navnet Friis (1945).

2 børn i 1. ægteskab: 6. slægtled, nr. 29–30.

8 børn i 2. ægteskab: 6. slægtled, nr. 31–38.

- 21h. ANDERS JULIUS EDMUND SIMONSEN, født 8/6 1841 på Rugaard, Veflinge sg., døbt 30/8, død 10/6 1898 i København, begr. 14/6 (Garnisons).

23/7 1858 discipel på Løve apoteket i Odense, 1862 medhjælpereksamen ved Fyns Stiftsfysikat, 1864 cand. pharm., fortsatte på Løveapoteket i Odense, derefter på Frederiks Hospitals apotek i København, 1/12 1872–1/2 1874 bestyrer for Gl. Torvs apotek, derefter rejsende for firmaet Th. Lohse og Co., København, modtog 4/6 1885 bevilling til apotek i Farum og 3/4 1897 bevilling til St. Pauls apotek i København, som han overtog 5/5 s.å.

Medlem af repræsentantskabet i Farmaceutisk Medhjælperforening, okt. 1873—nov. 1874.

~ 11/10 1884 i Neunahr MARIA THERESIA HEIMES, født 18/10 1857 i

Rhinpreussen, død 6/9 1944 i Baden-Baden (datter af ejendomsbesidder Heinrich Heimes og Sophie Bottler).

Fortsatte apotekets drift med provisor indtil 5/5 1908.

Ægteskabet barnløst.

SJETTE SLÆGTLED

I.

Gårdejer og sogneforstander ANDERS ANDERSENS børn med

BODIL MARIE MARTINUSDATTER

(se nr. 10)

22a. ANDERS SIMON ANDERSEN, født 8/10 1834 i Harndrup sg., hjemmedøbt 16/10, fremstillet 11/1 1835, død 10/1 1913 i Harndrup mølle, Harndrup sg., begr. 18/1.

Particulier.

23b. ANE KERSTINE ANDERSEN, født 24/5 1837 i Fjelsted sg., døbt 30/7, død 7/5 1923 s.st., begr. 14/5.

24c. INGEBOG MARTINE NIELSINE ANDERSEN, født 9/2 1841 i Fjelsted sg., hjemmedøbt 20/2, fremstillet 8/4, død 4/9 1905 på sygehuset i Middelfart, begr. 11/9 på Fjelsted kirkegård.

II.

Gårdejer NIELS JULIUS SIMONSENS barn med

KIRSTINE ANDERSDATTER KAM

(se nr. 12)

25. ANDERS SIMONSEN, født 2/10 1852 på Rønnemosegaard, Haarslev sg., hjemmedøbt 17/10, fremstillet 26/1 1853, død 28/7 1924 på Baaringgaarden, Asperup sg., begr. 7/8.

Ejer af Rønnemosegaard og Baaringgaard.

Testamenterede Rønnemosegaard til fru Petrea From, gift med proprietær Jesper From til Diget, Haarslev sg., og Baaringgaarden til sin husbestyrerinde frk. Kirstine Rasmussen.

Bestemte i sit testamente oprettelsen af Rønnemosegaards Legat (se side 120).

III.

Gårdejer SIMON CHRISTIAN SIMONSENS børn med

BODIL KIRSTINE HANSDATTER

(se nr. 13)

26a. ANDERS SIMONSEN, født 7/5 1845 på Ringstedgaard, Asperup sg., døbt 15/6, død 20/12 1926 på Hølgegaard, Brenderup sg., begr. 23/12.

Fik først Amagergaard, Vigerslev sg., i fæste, købte den i 1875 til selvjendom, købte i 1876 i stedet Hølgegaard i Brenderup sg. af proprietær Laurits Balslev Fahnøe, overdrog den i 1915 til sin søn Carl Emil Simonsen.

Medlem af sognerådet i Brenderup.

~ 20/10 1868 i Ingslev k. ANNE JØRGENSEN, født 10/1 1842 i Kærbyholm, Ingslev sg., hjemmedøbt 13/1, fremstillet 27/2, død 19/4 1913 på Hølgegaard, Brenderup sg., begr. 26/4 (datter af gårdmand Jørgen Larsen og Maren Jørgensdatter).

4 børn: 7. slægtled nr. 39–42.

- 27b. HANS BENDT SIMONSEN, født 16/3 1850 på Ringstedgaard, Asperup sg., hjemmedøbt 2/4, fremstillet 21/6, død 28/5 1924 på Ringstedgaard, Asperup sg., begr. 4/6.

Fra 1884 ejer af Ringstedgaard.

~ 3/7 1888 i Asperup k. MARIE LOUISE LARSEN, født 5/3 1870 i Bro, Brenderup sg., hjemmedøbt 20/4, fremstillet 17/6, død 14/3 1929 i Middelfart, begr. 19/3 på Asperup kirkegård (datter af gårdmand Hans Larsen og Ane Kirstine Andersen).

4 børn: 7. slægtled nr. 43–46.

IV.

Godsejer, jægermester RASMUS CHRISTIAN AUGUST SIMONSENS barn med

FANNY GAD

(se nr. 15)

28. BENDT SIMON JULIUS GAD SIMONSEN, født 18/1 1877 på Rugaard, Veflinge sg., hjemmedøbt 4/3, fremstillet 24/6, død 15/5 1949 i Jægerspris, begr. 22/5 på Jægerspris kirkegård.

Forststuderende, 1894–95 elev på Kronborg distrikt, 1895–96 elev på Bornholms distrikt, lærebrev fra skovrider Adolf Steen, 1896–97 skytte på Bornholm, 1897–1903 skovrider på Vosnæsgaard, Kalø, 1906–15 skovrider på Søgaard i Slesvig, 1915 kst. skovfoged på Bruderupholm distrikt, fra 1/11 1915 skovfoged på Jægerspris distrikt.

~ 1° 24/7 1898 i Gentoft k. PETRA CAROLINE MARIE SONNE, født 8/3 1880 i Nexø, døbt 27/6, død 9/3 1947 i Nexø (datter af skibsfører Peter Johan Randers Sonne og Caroline Margrethe Rebekka Funch). Ægteskabet opløst.

~ 2° 28/4 1908 i Randers (i hjemmet, Sct. Mortens sg.) CHRISTENCE ELISABETH MØLLER, født 22/8 1878 i Randers, døbt 25/5 1879 (datter af

skomagervend Niels Andreas Lauritz Møller og Amalie Cathrine Jørgensen). Ægteskabet opløst.

~ 3° 3/7 1925 i Jægerspris (b.v.) OLGA AMALIE CHARLOTTE FREDERIKKE PETERSEN, født 2/12 1898 i Aarhus, døbt 1/1 1899 (Sct. Pauls k.) (datter af stationsforstander Johan Petersen og Marianne Bønding).
3 børn i 1. ægteskab: 7. slægtled, nr. 47-49.

V.

Proprietær, senere tøjhusforvalter SIMON SIMONSENS børn
af 1. ægteskab med

CHRISTINE MARIE SCHRØDER EVERS

(se nr. 20)

29a. AMALIE CHRISTIANE EVERS SIMONSEN, født 24/2 1873 på Raaballegaard, Hørning sg., døbt 2/6 i Hørning k., død 21/7 1953 på Frederiksberg hosp., bisat Søndermarks krematorium 26/7, urnen nedsat i fællesgraven s.st.

Uddannet ved husvæsenet, bl.a. i kong Frederik d. 8. køkken på Charlottenlund slot. Fra omkring 1911 pensionatsejerinde på Frederiksberg.

30b. CHRISTIAN EVERS SIMONSEN, født 3/3 1874 på Raaballegaard, Hørning sg., hjemmedøbt 13/3, fremstillet 11/10 i Hørning k., død 26/10 1956 i Helsingør, begr. 30/10.

Uddannet ved landvæsenet, forvalter på Vindum Overgaard, ca. 1900 gårdejer i Jennum, 1904 gårdejer i Haar pr. Hinnerup, Jylland, 1908 gårdejer i Vivild pr. Hadsten ved Randers, fra 1912 ejer af Kollerupgaard ved Randers, 1918 ansat på Sauntegaard ved Hornbæk, 1922 bestyrer på Nordly ved Slangstrup, 1926-41 bestyrer hos ritmester Hjalmar Friis på Skovvænge ved Holbæk, derefter bosat i Helsingør.

~ 27/4 1900 i Vindum k., Rødkærbro CAROLINE MARIE SIMONSEN, født 12/6 1879 i Vindum, døbt 3/8, død 9/3 1957 i Helsingør, begr. 12/3 (datter af skrædder og husmand Kristen Poulsen Simonsen og Ane Johanne Kristine Sørensen).

6 børn: 7. slægtled, nr. 50-55.

af 2. ægteskab med

CLARA AUGUSTA SOMMER

(se nr. 20)

31c. SIMONIA CAROLINE EMILIE SIMONSEN, født 12/9 1880 på Raaballegaard, Hørning sg., døbt 10/10, død 10/2 1886, Krstrup sg., begr. 15/2.

- 32d. **FREDERIK JULIUS SIMONSEN**, født 12/6 1882 på Raaballegaard, Hørning sg., død 16/9 1955 i Buenos Aires, Argentina.
 Postassistent, emigrerede i 1907 til Argentina, bogholder ved det engelske jernbaneselskab »Pacífico«.
 ~ 9/11 1914 i Chubut, Argentina, **EMMY THALIA GRIP**, født 26/7 1887 i Bjuv Skone, Sverige (datter af teglværksarbejder Pär Bengtson Grip og Hanna Olson).
 3 børn: 7. slægtled, nr. 56–58.
- 33e. **BENDT FRIIS SIMONSEN**, født 27/4 1885 i Strømmen, Krstrup sg., døbt 21/6. 1900 præliminæreksamen (Dalsgaards realskole i Randers), s.å. ansat på prøve som volontør i Randers Disconto- og Laanebank, hovedbogholder samme sted, afsked 1/7 1956.
 Ridder af Dannebrog 23/8 1954.
 ~ 11/5 1919 i Randers (Sct. Mortens k.) **PETRA RASMINE PETERSEN**, født 26/11 1888 i Randers, døbt 2/1 1889, (Sct. Mortens k.), død 13/10 1956 s.st., begr. 17/10 (Østre kirkegård) (datter af kaagejer Peter Christian Petersen og Marie Sophie Hartz).
 Ægteskabet barnløst.
- 34f. **GEORG SIMON AMAGER SIMONSEN**, født 12/10 1887 i Strømmen, Krstrup sg., døbt 27/10.
 1904 præliminæreksamen (Dalsgaards realskole i Randers), uddannet ved landbruget, 1919–1925 forvalter på Billehave, 1926–28 ejer af Løvlundgaard ved Vejle, byttede under landbrugskrisen gården væk mod en ejendom med frugtplantage i Kærbyholm pr. Asperup, begyndte omkring 1930 en vognmandsforretning, først i Kærbyholm, fra 1932 i Baaring pr. Asperup.
 ~ 21/10 1919 i Særslev k. **RASMINE JØRGINE JØRGENSEN**, født 16/12 1887, Hemmerslev Mark, Særslev sg., hjemmedøbt 13/2 1888, fremstillet 29/3, (datter af husmand Niels Jørgen Jørgensen og Ane Kirstine Jensen).
 3 børn: 7. slægtled, nr. 59–61.
- 35g. **RAGNHILD MARGRETHE FRIIS SIMONSEN**, født 12/6 1890 i Strømmen, Krstrup sg., hjemmedøbt 13/6, død 3/2 1891 s.st., begr. 8/2.
- 36h. **OTTO FRIIS SIMONSEN**, født 12/6 1890 i Strømmen, Krstrup sg., hjemmedøbt 13/6, fremstillet 7/6 1891.
 1907–1911 i handelslære, derefter ansat i Jydsk Hypotekforening i Randers, der i 1913 blev flyttet til Aarhus, bogholder s.st.
 ~ 26/10 1918 i Aarhus (St. Pauls k.) **ELLEN ELISE VILS** (navneforandring fra Jensen), født 16/1 1891 i København, hjemmedøbt 15/3,

fremstillet 20/9 (Sct. Johannes k.) (datter af fabriksbestyrer Theodor Jensen og Johanne Christiane Caroline Holm).

Uddannet sygeplejerske.

2 børn: 7. slægtled, nr. 62–63.

- 37i. MARGRETHE SIMONSEN, født 8/8 1892 i Randers, døbt 4/9 (Sct. Mortens k.)

1909–15 prokurist hos guldsmed Tvenstrup i Randers, 1916 bogholder hos protokolfabrikant Kirchheiner i København.

~ 18/6 1918 på Frederiksberg (Sct. Markus k.), HANS COLDING FRIIS, født 10/5 1886 i Holbæk, døbt 14/7 (søn af købmand Frederik Ludvig August Friis og Eline Marie Colding).

Alm. forberedelseseksamen og handelseksamen fra Niels Brocks handelshøjskole, rejste 1909–13 til Argentina, ansat på en vinplantage i Mendoza, prokurist og hovedbogholder i København, senere repræsentant og 1941–49 bogholder i LAB.

H. Friis Petersen: Familien Friis fra Ribe (1949).

Johannes Wolf: Anders Coldings Slægt fra Skrave (1929).

2 børn: a. ELSE FRIIS, født 5/11 1919 på Frederiksberg (Sct. Markus sg.), døbt 25/1 1920.

1938 student (Nørre Gymnasium), 17/2 1939 ansat ved KTAS, 1/12 1943 assistent s.st., 1951 korrespondent i engelsk fra Translatørskolen i København.

~ 20/3 1953 i København (St. Albans Church), GEORGE DESILVER BICKERSTAFF, født 23/12 1910 i Ealing, England (søn af handelsegartner George Desilver Bickerstaff og Eleanor Mary Dorothy Purkins).

Gik i skole i Ealing County School (dansk gymnasium), 23/5 1927 ansat i United Shipping Co., marts 1939 Branch Manager (kontorchef) s.st., 2/9 1940–22/12 1945 indkaldt (Royal Army Pay Corps), tog i foråret 1944, under orlov, skibsmæglereksamen.

- b. JØRGEN COLDING FRIIS, født 3/8 1923 på Frederiksberg (Sct. Markus sg.), hjemmedøbt 9/10, fremstillet 17/4 1924.

1942 student (Statsgymnasiet Schneekloths Skole), 10/5 1943 ansat ved KTAS, 1/4 1946 assistent s.st., 1/4 1954 overassistent s.st.

- 38j. ESTHER CAMILLA THEODORA SIMONSEN, født 21/10 1893 i Randers, døbt 10/12 (Sct. Mortens k.), død 29/6 1956 på Frederiksberg hosp., bisat Søndermarks krematorium 3/7, urnen nedsat i fællesgraven s.st.

1908 realeksamen (Frk. la Cours pigeskole i Randers), 1909–11 ansat på amtmandens kontor i Randers, fra 1919 ansat på rigsadvokatens kontor i København.

Fortjenstmedaillen i sølv 2/2 1950.

SYVENDE SLÆGTLED

I.

Proprietær ANDERS SIMONSENS børn med

ANNE JØRGENSEN

(se nr. 26)

- 39a. SIMON CHRISTIAN SIMONSEN, født 23/10 1869 på Amagergaard, Vigerslev sg., døbt 29/12, død 27/1 1954 i Frederiksberg ved Sorø, Lynges sg., begr. 1/2, Lynges kirkegård.

Uddannet ved landvæsenet fra Odense landbrugsskole, derefter herregårdsforvalter, 1903–18 forpagter af Stuppændrup i Søllinge sg., 1918–44 ejer af Koldemose i Lynges sg. ved Sorø, derefter boende i Frederiksberg ved Sorø.

~ 24/7 1903 i Bogense k. AGNES THEODORA KAALUND, født 1/4 1875 i Bogense, døbt 21/4 (datter af manufakturhandler og kæmner Otto Vilhelm Kaalund og Helene Bothilde Elisabeth Hass).

Uddannet ved husvæsenet, bl.a. i 1895 hos kronprins Frederik (Fr. d. VIII) i køkkenet på Amalienborg.

2 børn: 8. slægtled, nr. 64–65.

Slægten Kaalund: Danmarks Adels Aarbog 1908; Slægtstavlesamlingen 1933.

- 40b. JØRGEN JULIUS SIMONSEN, født 16/8 1871 på Amagergaard, Vigerslev sg., hjemmedøbt 19/8, fremstillet 29/10, død 30/7 1954 på Middelfart sygehus, begr. 5/8 i Middelfart.

1901–1913 ejer af Nr. Aaby Margaard, 1920–1936 ansat i Nr. Aaby bank, derefter bosat i Nr. Aaby stationsby.

~ 23/10 1903 i Marslev k. KAREN LOVISE KIRSTINE HANSEN, født 12/1 1881 på Rastrupgaard, Marslev sg., døbt 20/3, død 14/6 1948 i Nr. Aaby sg., begr. 19/6 i Middelfart (datter af gårdejer Jens Hansen og Abelone Marie Larsen).

3 børn: 8. slægtled, nr. 66–68.

- 41c. HENRIETTE KIRSTINE MARIE SIMONSEN, født 15/3 1875 på Amagergaard, Vigerslev sg., døbt 26/6, død 26/9 1886 på Hølsegaard, Brenderup sg., begr. 2/10.

- 42d. CARL EMIL SIMONSEN, født 20/10 1881 på Hølsegaard, Brenderup sg., døbt 22/12.

Uddannet bl.a. på det kgl. musikkonservatorium i København, fra 1915 til 1935 ejer af Halsegaard, nu bosiddende i Brenderup stationsby. Sognefoged i Brenderup.

~ 29/10 1908 i Brenderup k. DAGMAR JØRGENSEN, født 10/4 1884 på Aagaard, Brenderup sg., døbt 25/5 (datter af gårdejer Jeppe Jørgensen og Frederikke Caroline Christiane Vinther).

3 børn: 8. slægtled, nr. 69–71.

II.

Gårdejer HANS BENDT SIMONSENS børn med

MARIE LOUISE LARSEN

(se nr. 27)

43a. ANNA KIRSTINE ANDREETTE SIMONSEN, født 30/5 1890 på Ringstedgaard, Asperup sg., døbt 3/8.

Rentrice, bosiddende i Middelfart.

44b. ELLEN MARIE KIRSTINE SIMONSEN, født 19/6 1892 på Ringstedgaard, Asperup sg., døbt 25/9, død 7/3 1922 i Brenderup.

~ 30/5 1917 i Asperup k. JENS BENT HANSEN JENSEN, født 30/5 1885 på Liliehøjgaard, Gadstrup Mark, Nørre Aaby sg., døbt 12/7, død 28/6 1943 i Brenderup, begr. 3/7 (søn af sognefoged, gårdejer Peder Hansen Jensen og Hanne Kirstine Kristensen) (~ 2° 15/12 1923 i København (Frihavnskirken) KAREN GERDA JOHANNE NEIDHARDT, født 12/10 1890 i Frederikssund, døbt 23/11, død 19/1 1925 på Middelfart sygehus, begr. 26/1 i Brenderup (datter af sagfører Frants Christian Henrik Neidhardt og Marie Cathinka Hansen)).

1912 dyrlægeeksamen, sommeren 1913 vikar, november 1913–januar 1914 dyrlægeassistent, 1914–15 praksis i Holse, april 1915 i Brenderup, 1925 dyrlæge ved den kommunale kødkontrol i Brenderup og fra 1938 i Asperup-Roerslev og Ore kommuner.

1929–33 medlem af Brenderup sogneråd; i flere år medlem af sundhedskommissionen, medlem af bestyrelsen for Fyens Stifts Dyrlægeforening og for Odense Privatbank.

Barn: ERLING SIMON JENSEN, født 7/3 1922 i Brenderup sg., døbt 7/5. 1947 dyrlægeassistent i Helsingø, august 1947–maj 1948 i Balling, fra juni 1948 praksis i Andsager.

~ 20/2 1944 i Udby k. GRETHE JOHANNE SØRENSEN WEISS, født 9/3 1922 i København (Helligånds sg.), døbt 30/4 (Holmens k.) (datter af malermester Oscar Morten Sørensen Weiss og Ellen Emilie Gjerstrup).

45c. HANS CHRISTIAN SIMONSEN, født 11/8 1896 på Ringstedgaard, Asperup sg., døbt 9/10, død 23/5 1956 i Odense, begr. 26/5.
1924–30 ejer af Ringstedgaard, 1931–35 ejer af Risumgaard, 1935–36 købmandsforretning i Holmstrup ved Odense, 1936–49 arbejdsmand, fra 1949 handelsmand.

~ 5/8 1924 i Odense (Thomas Kingos k.) SARA URSULINA PEDERSEN, født 25/7 1903 på Brændekildegaard, Brændekilde sg., døbt 20/9 (datter af gårdejer Hans Vilhelm Pedersen og Johanne Marie Nielsen Kildemoes), ægteskabet opløst 12/10 1953 (~ 2° 30/9 1955 i København (Anna k.) bagermester THORKILD MAGNUS HANNIBAL PEDERSEN, født 6/9 1906 i Odense (søn af værktøjsmager Lars Frederik Pedersen og Andrea Mathilde Larsen)).

4 børn: 8. slægtled, nr. 72–75.

46d. SIMON CHRISTIAN SIMONSEN, født 7/1 1894 på Ringstedgaard, Asperup sg., døbt 22/4, død 8/6 1894 s.st., begr. 12/6.

III.

Skovrider BENDT SIMON JULIUS GAD SIMONSENS børn

af 1. ægteskab med

PETRA CAROLINE MARIE SONNE

(se nr. 28)

47a. INGER THERESE SONNE SIMONSEN, født 25/12 1898 i Nexø, døbt 4/5.

~ 10/7 1919 i Årstad pr. Bergen SIGFRID AXEL NYLANDER, født 23/9 1891 i Gäfle, Sverige, død 5/10 1946 i Oslo, begr. 11/10 (søn af læge Emil Salomon Nylander og Hedvig von Post). Ægteskabet opløst 1941 (~ 2° juni 1946 HELEN VOITH, Oslo).

Civilingeniør.

2 børn: a. CARL-AXEL JOHAN EMIL NYLANDER, født 13/4 1920 i Bergen, døbt 26/9, (Horskirken).

Student, merkantil uddannelse, afdelingschef i A/S Færdigbetong, løjtnant i hjemmeværnet.

Deltagermedaillen fra krigen 1940–45.

b. STIG LENNART NYLANDER, født 10/2 1927 i Blommenholm i Bærum, døbt 4/6, (Hørík k.).

Ingeniør og forretningsmand (Netylers Tekniske Institut, Göteborg).

~ 25/10 1952 i Göteborg (Hagens Kapell) INGER VILENA LILIAN BÖRGESSON, født 13/11 1926 i Göteborg, hjemmedøbt

15/11 (datter af grosserer Ernst Vilhelm Börgesson og Britta Maria Johansson).

48b. FANNY CAROLINE SONNE SIMONSEN, født 14/5 1901 på Vosnæs skovridergård, Kalø, døbt 21/7 i Skjødstrup k.

1917 pigeskoleeksamen, uddannet fodplejerske.

~ 1° 13/9 1919 i København (Garnisons k.) TAGE HACKSEN KAMP-
MANN, født 20/3 1898 i Aarhus (søn af professor Hack Kampmann og
Johanne Holm) (~ 2° 15/6 1940 ANNA MARIE NIELSEN, født 9/3 1921
(datter af repræsentant Jens Nielsen og Elvira Louise Krogh)). Ægte-
skabet opløst 1939.

1918student fra Gl. Hellerup gymnasium, 1923 cand. jur., landsretssagfører.
Slægten Kampmann: Slægtstavlesamlingen, 1931.

~ 2° 25/5 1939 i Skjødstrup k. ANTON LÆSSØE STAGGEMEIER, født 3/5
1873 i Nyborg, død 10/10 1954 i Faaborg, begr. 15/10 (søn af oberst
Otto Conrad Frederik Staggemeier og Thalia Secher Hansen). (~ 1°
14/6 1900 i Nyborg INGER MARGRETHE OHMEYER, født 11/5 1874, død
1/2 1928; ~ 2° 4/11 1930 i Kasted ELISABETH GJØRUP, født Schaffa-
litzky comtesse de Muckadell, født 18/2 1889, død 18/1 1936. Se i øvrigt
Den danske Lægestand 1957).

1892 student, Fr.berg, sommeren 1899 medicinsk embedseksamen, april
1900 prakt. i Faaborg, 1916 læge for plejehjemmet for tuberkuløse kvin-
der. 1923–27 medlem af Fyens Stifts Lkf. sygek. og centraludv., 1927–31
bestyrelsesmedlem, 1932 form. repr. Faaborg Spare- og Laanekasse.
Slægten Staggemeier: Slægtstavlesamlingen, 1933.

2 børn i l. ægteskab:

a. RUTH KAMPMANN, født 3/3 1920 i København, døbt 20/4
(Garnisons k.), 1939 student (Svendborg statsgymnasium).

~ 13/9 1940 i Faaborg k. JENS DANIEL HOPPE, født 28/10
1911 i Barslev pr. Hvidbjerg, Thisted amt, døbt 19/11 (Bars-
lev k.) (søn af lærer Anders Christian Olsen Hoppe og Anne
Nielsen).

1930 student (Ribe katedralskole), 1939 lægevidenskabelig
embedseksamen, febr.-maj 1939 kand. sindssygehospitalet
Oringe, juli 1939–juni 1940 turnus Faaborg sygehus, juli-
sept. 1940 praksisvikariater, nov. 1940 praktiserende i Øster-
ild, fra april 1948 i Ebberup.

A. C. Hoppe: Slægtsbøg for Familien Hoppe og Memoirer (1949).

b. ELIN JOHANNE HOLM KAMPMANN, født 23/8 1921 i Køben-
havn (Maglegaard sg.), døbt 30/10 (Hellerup k.).

~ 1° 11/10 1943 i København (b.v.) **HOLGER DRUMM**, født 11/7 1921 i København (rigshosp.) (~ 2° 9/8 1952 i Gladsaxe (b.v.) **RITA SCHLÜTTER**, født 4/10 1920 i København (datter af ejendomsmægler Christian Schlütter og Oda Larsen)). Ægteskabet opløst 1950.

Fabrikant.

~ 2° 2/7 1954 på Frederiksberg (b.v.) **JENS BUSK**, født 7/2 1910 i Struer, døbt 12/6 (søn af overbanemester Jens Jensen Busk og Marie Christine Dikvir) (~ 1° 3/12 1938 **LIZZIE ERICHSEN KLÜVER KROHN**, født 12/11 1913 i København (Frederiks sg.), død 4/3 1951 (datter af grosserer Torben Johannes Klüver Krohn og Jenny Cæcilia Erichsen)).

1927 realeksamen (Forchammersvej skole), 1932 afgang fra Københavns tekniske bygningskole.

- 49c. **ALICE CLARA SONNE SIMONSEN**, født 11/7 1902 på Vosnæs skovridergård, Kalø, død 19/7 1944 på sindssygehospitalet i Middelfart, begr. 25/7.

IV.

Bestyrer **CHRISTIAN EVERS SIMONSENS** børn med
CAROLINE MARIE SIMONSEN

(se nr. 30)

- 50a. **RAGNHILD EVERS SIMONSEN**, født 4/2 1901 i Jennum, Spentrup sg., døbt 31/3.

~ 1° 25/5 1921 i Helsingør (Sct. Maria k.) **VILHELM JAKOB NIELSEN**, født 31/12 1894 i Gentofte, død /8 1928, begr. 22/8 i Tikøb (søn af karetmager Vilhelm Nielsen og Camilla Nielsen).

Gartner.

~ 2° 16/2 1950 i Aarhus (b.v.) **CARL ANTON MIKKELSEN**, født 29/8 1885 i Tver, Tver sg., Mols hrd., døbt 22/9 (søn af landmand Anton Mikkelsen og Karen Jochumsen) (~ 1° 12/5 1913 i Vindum k. **SEMINE ELISE SIMONSEN** født 2/9 1883 i Vindum, døbt 23/9, død 19/3 1948 i Aarhus, begr. 24/3 (datter af skrædder og husmand Kristen Poulsen Simonsen og Ane Johanne Kristine Sørensen)).

Snedkermester, møbelfabrikant.

2 børn i 1. ægteskab:

- a. **EDITH EVERS NIELSEN**, født 4/8 1921 i Helsingør, døbt 5/9 (Sct. Maria k.).

~ 4/10 1947 i København (b.v.) **KNUD KAUFFMAN**, født 30/8 1914 på Frederiksberg, døbt 30/3 1919 (St. Johannes k.)

(søn af maler VILHELM KAUFFMAN og ELLEN, f. KAUFFMAN).
Malermester.

b. ELLEN EVERS NIELSEN, født 5/8 1922 i Helsingør, død /8
1928, begr. 22/8 i Tikøb.

51b. ANNA EVERS SIMONSEN, født 12/7 1902 i Jennum, Spentrup sg., døbt
28/9.

~ 1/3 1924 i Tikøb (b.v.) EDVARD CHRISTIAN PETERSEN, født 12/11
1893 i Borsholm, Tikøb sg., døbt 18/3 (søn af stenhugger Jens Peter
Martin Petersen og Mathilde Holmgren).

Stenhugger.

3 børn: a. JENS ERIK PETERSEN, født 27/4 1924 i Apperup, Tikøb sg.,
døbt 27/7 (Hornbæk k.).

Maskinarbejder.

~ 29/1 1949 i Aalborg (Vor Frelses k.) ELLEN MARGRE-
THE NIELSEN, født 19/1 1921 i Nykøbing Mors, hjemmedøbt
s.d. (datter af mekaniker Theodor Nielsen og Ellen Mary
Jensen).

b. JØRGEN CHRISTIAN EVERS PETERSEN, født 19/7 1926 i Saunte,
Tikøb sg., døbt 12/9 (Hornbæk k.).

Tømrersvend.

~ 9/10 1948 i Helsingør (Sct. Olai k.) ALICE OLSEN, født
2/4 1925 i Helsingør, døbt 29/11 (datter af malersvend Hen-
rik Georg Olsen og Poula Karen Margrethe Petersen).

c. GERDA EVERS PETERSEN, født 9/9 1931 i Saunte, Tikøb sg.,
døbt 29/11 (Hornbæk k.).

~ 12/7 1952 i Hornbæk k. ALEX SEJR JOHANSEN, født
10/10 1930 i Hellebæk, Tikøb sg., døbt 5/4 1931 (Hellebæk
k.) (søn af nitter Jørgen Olaf Johansen og Ulla Edvardine
Sejr Christensen).

Væver.

52c. EMMA EVERS SIMONSEN, født 19/12 1903 i Haar, Haldum sg., døbt 6/3
1904.

Sygehusmedhjælper.

~ 22/8 1927 i København (b.v.) SØREN ALFRED PETERSEN, født 27/3
1902 i Borsholm, Tikøb sg., død 23/6 1930 i Helsingør, begr. 28/6 på
Hornbæk kgd. (søn af stenhugger Jens Peter Martin Petersen og Mathilde
Holmgren).

Arbejdsmand.

- 3 børn: a. **FINN HOLMGREN PETERSEN**, født 19/10 1927 i Thorup, døbt 6/4 1928 i Lynæs k.
Arbejdsmand.
~ 28/4 1956 i Espergærde (b.v.) **ELSE BODIL ANDERSEN**, født 4/12 1923 i Kollerød, døbt 15/6 1924 i Lyngø k. (datter af husmand Anders Peter Ejvind Andersen og Martine Malvine Nielsen).
- b. **PALLE HOLMGREN PETERSEN**, født 19/1 1929 i Espergærde, Tikøb sg.
Sømand.
- c. **ALLAN HOLMGREN PETERSEN**, født 17/1 1930 i Espergærde, døbt 15/6, Tikøb sg.
Klejnsmed, skibsfyrbøder.
~ 20/9 1952 i Helsingør (b.v.) **ANNA LISE JESPERSEN**, født 25/3 1934 i Helsingør, døbt 6/5 (Sct. Maria k.) (datter af specialarbejder Frede Jespersen og Elly Helene Wiedenbein).
- 53d. **HARIET EVERS SIMONSEN**, født 13/10 1906 i Haar, Haldum sg., hjemmedøbt 29/10, fremstillet 24/3 1907.
~ 22/10 1935 i Valby (Jesuskirken) **POUL VIKTOR CLAUSEN**, født 7/5 1910 i Valby, døbt 4/9 (Jesuskirken) (søn af skomagermester Victor Emil Clausen og Carla Henriette Petersen).
Skomager, skotøjshandler.
2 børn: a. **LIS CLAUSEN**, født 18/1 1939 på Frederiksberg, døbt 9/4 (Timotheus k.).
b. **PER SKOU CLAUSEN**, født 16/10 1945 på Frederiksberg, døbt 3/2 1946 (Vanløse k.).
- 54e. **ELLEN EVERS SIMONSEN**, født 27/2 1910 i Vivild, Lyngaa sg., døbt 29/5. 1925–45 husassistent, 1/4 1945 ansat hos Vagtselskaberne, fra 1/12 1946 kassererske i Dansk Oversøisk Motor Industri A/S.
- 55f. **VIGGO EVERS SIMONSEN**, født 2/4 1914 i Rold, Aalborg amt, døbt 26/4 (Rold k.).
Hospitalsportør ved Øresundshospitalet.
~ 11/11 1939 i Helsingør (St. Maria k.) **ODA KETTY BERTHINE JOHNSON**, født 14/11 1909 i Baldersbrønde by, Høje Taastrup sg., døbt 19/12 (datter af fiskehandler Carl Ivar Johnson og Martine Petrine Petersen).

V.

Bogholder FREDERIK JULIUS SIMONSENS børn med

EMMY THALIA GRIP

(se nr. 32)

- 56a. ELSA MARGARITA ANA SIMONSEN GRIP, født 27/8 1915 i Junin, P^{cia} Buenos Aires, Argentina.
- 57b. SVEN AXEL CHRISTIAN GRIP SIMONSEN, født 10/7 1917 i Junin, P^{cia} Buenos Aires, Argentina.
Politiserjent.
~ 8/5 1948 i Caseros, Argentina ANGELA ROSA BORDACHAR, født 27/9 1920 i San Andres de Giles, P^{cia} Buenos Aires, Argentina (datter af Juan Bordachar og Maria Trevisol).
2 børn: 8. slægtled, nr. 76 og 77.
- 58c. WILHELMINA MARIA SIMONSEN GRIP, født 9/9 1922 i San Martin, P^{cia} Buenos Aires, Argentina.

VI.

Vognmand GEORG SIMON AMAGER SIMONSENS børn med

RASMINE JØRGINE JØRGENSEN

(se nr. 34)

- 59a. BENDT SIMONSEN, født 10/8 1920 på Billeshave pr. Strib, døbt 10/10 (Strib k.).
Juli 1936 realeksamen (Nr. Aaby realskole), 1/8 1936 ansat hos Hess og Søns Jernstøberi i Middelfart, 1/8 1939 hos grosserer Føns Christensen, København, fra 1/12 1946 i salgsafdelingen, Ford Motor Co., Kbhvn.
- 60b. AGNETE SIMONSEN, født 15/10 1921 på Billeshave pr. Strib, døbt 11/12 (Røjleskov k.).
1936-48 husassistent, 1949 portier på hotel Nyborg Strand, 1955 telefonistinde på Odense central, 1956 ansat på kontoret på Raulunds Fabriker A/S i Odense.
- 61c. NIELS SIMONSEN, født 15/9 1931 i Kærbyholm, Asperup sg., døbt 8/11. 1947 præliminæreksamen (Brenderup realskole), vognmand i Baaring. 1952-53 korporal i Dronningens livregiment.
~ 21/8 1955 i Brejninge k. AASE ELISABETH KARLSEN, født 15/7 1936 i Troense, døbt 13/9 (Valdemars slots k.) (datter af lagerformand Alf Karlsen og Anna Kerstine Jensen).
1 barn: 8. slægtled, nr. 78.

VII.

Bogholder OTTO FRIIS SIMONSENS børn med

ELLEN ELISE VILS

(se nr. 36)

62a. INGER FRIIS SIMONSEN, født 18/9 1919 i Aarhus.

27/6 1936 realeksamen (Marselisborg skole), fra juli 1937 til 31/8 1949 ansat ved Jydsk Telefon-Aktieselskab i Aarhus.

~ 2/9 1949 i Aarhus (b.v.) EJVIN BAUNSGAARD, født 1/11 1909 i Struer (søn af fabrikant Anders Peter Baunsgaard og Mette Marie Bach) (~ 1° NN, ægteskabet opløst).

Merkantilt uddannet her og i udlandet, indtrådte 1943 i firmaet P. Baunsgaard, Aarhus.

2 børn: a. PETER BAUNSGAARD, født 27/5 1950 i Aarhus.

b. KIRSTEN BAUNSGAARD, født 24/5 1953 i Aarhus.

63b. BODIL FRIIS SIMONSEN, født 30/4 1924 i Aarhus, døbt 10/8 (Sct. Johannes). Realeksamen, sygeplejerske.

~ 25/12 1949 i Vedbæk k. CARL-BØRGE SVENDSEN, født 9/11 1920, København, døbt 1/12 (søn af Axel Alfred Christian Svendsen og Marie Eleanor Christine Lauesen).

Realeksamen, handelsuddannet, emigrerede 1949 til Australien, først ansat på kontoret i det danske konsulat i Sydney, senere salgsinspektør.

Barn: Datter, født 9/12 1957 i Sydney.

OTTENDE SLÆGTLED

I.

Gårdejer SIMON CHRISTIAN SIMONSENS børn med

AGNES THEODORA KAALUND

(se nr. 39)

64a. OTTO HENRY SIMONSEN, født 15/10 1907 i København, døbt 15/5 1908 (Søllinge k.).

1925 student (Sorø akademis skole), januar 1932 cand. jur., 18/9 1933 ansat i Den almindelige Brandforsikring for Landbygninger i København, 1/4 1934 assistent, 1/1 1946 sekretær.

Kommandobefalingsmand i hjemneværnet distr. II.

~ 29/3 1934 i Nykøbing Sj. PAULA FORMANN, født 9/10 1901 i Svogerslev (datter af depot ejer Niels Jacob Formann og Ellen Nielsen).

Anthon Mohr og Vilh. H. Finsen: Stamtavle over Slægten Forman (Formann) (1917).

1 barn: 9. slægtled, nr. 79.

65b. ANNA ELISABETH SIMONSEN, født 19/3 1910 i København, døbt 14/8 (Søllinge k.).

Uddannet ved husvæsen, bl.a. på Mariaforbundet.

~ 17/6 1938 i Lyngø k. ANDERS ALBERT SIMONSEN (se nr. 66).

II.

Gårdejer JØRGEN JULIUS SIMONSENS børn med

KAREN LOVISE KIRSTINE HANSEN

(se nr. 40)

66a. ANDERS ALBERT SIMONSEN, født 14/8 1904 på Margaard, Nørre Aaby sg. Landvæsenselev, 1926 korporal af infanteriet, herregårdsforvalter, 1927 på Tranekær, 1928 på Gjorslev, 1928–29 på Wedellsborg, 1929–30 på Tybrind, 1931–35 på Sparretorn, Fønsskov, 1935–37 på Skodringsø på Falster, købte 1938 Eltanggaard ved Kolding (160 tdr. land).

~ 17/6 1938 i Lyngø k. ANNA ELISABETH SIMONSEN (se nr. 65).

3 børn: 9. slægtled, nr. 80–82.

67b. JENS ALBERT SIMONSEN, født 8/4 1907 på Margaard, Nørre Aaby sg., døbt 9/6.

1925 student fra Fredericia, 1931 cand. polit., sekretær i statistisk departement. 1935–39 fuldmægtig i valutacentralen, senere kontorchef i industrirådet og direktør for Medicinalco, fra 1954 kontorchef i bryggeriforeningen.

~ 1° 3/3 1933 i Frederiksberg k. ELLA JOHANNE SCHULTZ SØRENSEN, født 22/8 1909 i København, død 18/12 1935 i Ordrup, begr. 23/12 i Hjørring (datter af bogholder Sørensen og Marie Schultz).

1928 student i Kolding.

~ 2° 10/5 1940 på Frederiksberg (b.v.) ULLA JOHANNE MARIE HJELMS, født 27/9 1916 i København (Helligånds sg.), døbt 1/12 (Holmens k.) (datter af toldassistent Peter Christian Hjelm og Anne Maria Harriet Petersen).

Pigeskoleeksamen.

1 barn i 1. ægteskab: 9. slægtled, nr. 83.

3 børn i 2. ægteskab: 9. slægtled, nr. 84–86.

68c. BODIL HENRIETTE KATRINE SIMONSEN, født 27/10 1909 på Margaard, Nørre Aaby sg., døbt 14/12.

Præliminæreksamen.

~ 17/7 1934 i Nørre Aaby k. CARL VILHELM JØRGENSEN, født 19/9 1906 i Vorgod, døbt 7/10 (søn af købmand Anton Christian Jørgensen og Thyra Nellemann).

Uddannet som købmand i Nyborg og Wismar. Købmand i Middelfart.

3 børn: a. JØRGEN CHRISTIAN JØRGENSEN, født 11/5 1936 i Middelfart, døbt 21/6.

I købmandslære, derefter på handelsskole i Odense.

b. INGE LIS JØRGENSEN, født 29/7 1939 i Middelfart, døbt 15/10. Sommeren 1956 realeksamen (Østre skole, Middelfart).

c. MORTEN PETER JØRGENSEN, født 20/6 1942 i Middelfart, døbt 13/9.

III.

Gårdejer, sognefoged CARL EMIL SIMONSENS børn med

DAGMAR JØRGENSEN

(se nr. 42)

69a. SIMON HENRY SIMONSEN, født 30/7 1909 på Holsegaard, Brenderup sg., døbt 26/9.

Landvæsensuddannet, 1931 løjtnant ved infanteriet, 1933 forpagter af Holsegaard, 1935–41 ejer, 15/11 1939 indtrådt i politiets tjeneste, 1/8 43 kriminalbetjent, boende i Odense.

~ 18/11 1933 i Ingslev k. INGEBORG KIRSTINE HANSEN, født 19/8 1910 på Søndergaard i Vejrup, Ingslev sg. (datter af gårdejer Jens Hansen og Maren Nielsigne Lomholt-Thomsen).

1 barn: 9. slægtled, nr. 87.

70b. ANNA BODIL GERTRUD HENRIETTE SIMONSEN, født 23/7 1912 på Holsegaard, Brenderup sg., døbt 26/9.

~ 17/5 1935 i Brenderup k. ERIK HVALSØ OLSEN, født 5/6 1910 på Lolland (søn af forpagter Ole Olsen og Susanne Thomsen).

Emigrerede 11/1 1952 til USA, bor i staten Maryland, Farmer.

3 børn: a. BIRTHE HVALSØ OLSEN, født 24/10 1939 i Aastrup, K. Saaby sg., døbt 7/4 1940.

b. INGER HVALSØ OLSEN, født 9/1 1943 i Mogenstrup, Sønder Jernløse sg.

c. ELSA NELL HVALSØ OLSEN, født 30/7 1953 i U.S.A.

71c. KNUD KRISTIAN SIMONSEN, født 23/5 1925 på Holsegaard, Brenderup sg., døbt 12/7.

1943 student (Rungsted statsskole), juni 1950 dyrlægeeksamen, 1950–51 assistent hos dyrlæge Erling Simon Jensen Andsager, 1951 hos dyrlæge Poulsen i Brenderup, fra 15/4 1956 selvstændig praksis i Rask Mølle med kommunal kødkontrol i Hvirring-Hornborg og Aale kommuner.

~ 28/3 1953 i Dalum k. ELISE JENSEN, født 31/12 1925 i Stenløse sg.,

døbt 14/2 (datter af gårdejer Rasmus Ejner Christian Jensen og Agnes Christensen).

1945 student (Sct. Knuds gymnasium i Odense), 1946 filosofikum, 1950 socialrådgivereksamen fra Den sociale skole i København, 1950–53 ansat ved mødrehjælpen i Odense.

Ægteskabet barnløst.

IV.

Gårdejer, senere handelsmand HANS CHRISTIAN SIMONSENS børn med

SARA URSULINA PEDERSEN

(se nr. 45)

72a. BENDT SIMONSEN, født 9/11 1925 på Ringstedgaard, Asperup sg., døbt 27/12.

31/12 1942 realeksamen (Mulernes Legatskole i Odense), s.å. kontorlærling hos C. Andersen jun., juni 1945 handelsmedhjælpereksamen, 1/1 1946 kontorassistent hos fa. Paul Wilhjelm, Odense, 11/11 1946–25/10 1948 militærtjeneste (sekondløjtnant 25/4 1948), juni 1950 bestået 1. del af HD-studiet i regnskabsvæsen, 1/7 1950 bogholder hos fa. Paul Wilhjelm, 1/4 1952 assistent i regnskabsafdelingen, Det Danske Staalværværk A/S, juni 1953 HD i regnskabsvæsen fra handelshøjskolen i København, 1/4 1954 hovedbogholder hos A/S Kosangas, 1/12 1954 hovedbogholder hos A/S Fehr og Co.

~ 16/8 1947 i Rynkeby k. EDITH DYRED, født 10/4 1927 i Odense, døbt 19/6 (Sct. Knuds k.) (datter af bager Carl Dyred og Ella Margrethe Hansen). 1943 realeksamen (Giersings realskole), kontorassistent i Odense Kamgarnsspinderi.

2 børn: 9. slægtled, nr. 87 og 88.

73b. ELLEN SIMONSEN, født 30/7 1927 på Ringstedgaard, Asperup sg. Kassererske i Samfundet og Hjemmet for Vanføre.

~ 14/6 1952 i Odense (Sct. Knuds k.) CHRISTIAN H. ANDERSEN, født 16/4 1916 i Baaring, Asperup sg. (søn af husmand Hans Peter Andersen og Petrine Pedersen). Ægteskabet opløst.

Forlagsboghandler.

Ægteskabet barnløst.

74c. VILLY SIMONSEN, født 3/11 1928 på Ringstedgaard, Asperup sg., døbt 26/12, død 12/3 1929 s.st., begr. 19/3.

75d. MARIE SIMONSEN, født 16/6 1934 på Risumgaard, Asperup sg., døbt 8/7. 1951 realeksamen fra Odense kommunale pigerealskole, 1/8 1953 sygeplejeelev på Odense amts og bys sygehus, 1/11 1956 sygeplejeeksamen.

V.

Politisergent SVEN AXEL CHRISTIAN GRIP SIMONSENS børn med
ANGELA ROSA BORDACHAR

(se nr. 57)

- 76a. DANIEL EDGARDO SIMONSEN BORDACHAR, født 25/2 1950 i Caseros, P^{cia} Buenos Aires, Argentina.
77b. SONIA E. SIMONSEN BORDACHAR, født 16/6 1957 i Caseros, P^{cia} Buenos Aires, Argentina.

VI.

Vognmand NIELS SIMONSENS barn med
AASE ELISABETH KARLSEN

(se nr. 61)

78. SUZANNE FRIIS SIMONSEN, født 3/3 1956 i Baaring, Asperup sg., døbt 27/4.

NIENDE SLÆGTLED

I.

Sekretær OTTO HENRY SIMONSENS barn med
PAULA FORMANN

(se nr. 64)

79. BENDT SIMONSEN, født 2/2 1937 på Frederiksberg, døbt 2/5 (Lyngø k., Sorø amt).
1955 student (Birkerød statsskole), 15/8 1955 assistent i Landmands-
banken.

II.

Gårdejer ANDERS ALBERT SIMONSENS børn med
ANNA ELISABETH SIMONSEN

(se nr. 65 og 66)

- 80a. SIMON CHRISTIAN SIMONSEN, født 10/5 1941 på Eltangaard, Eltang sg.,
døbt 25/7.
81b. KAREN SIMONSEN, født 2/2 1945 på Eltangaard, Eltang sg., døbt 16/4.
82c. NIELS SIMONSEN, født 8/6 1949 på Eltangaard, Eltang sg., døbt 25/7.

III.

Kontorchef JENS ALBERT SIMONSENS børn
af 1. ægteskab med

ELLA SCHULTZ SØRENSEN

(se nr. 67)

- 83a. TORBEN SIMONSEN, født 19/2 1935 i København (Frelsers sg.).
1954 student fra Hjørring, dyrlægestuderende ved Landbohøjskolen.

af 2. ægteskab med
ULLA JOHANNE MARIE HJELMS
(se nr. 67)

- 84b. JØRGEN SIMONSEN, født 5/11 1940 på Frederiksberg (Sct. Thomas sg.),
døbt 2/2 1941 (Ordrup k.).
Elev på Herlufsholm.
- 85c. ANNE SIMONSEN, født 14/4 1942 på Frederiksberg (Sct. Thomas sg.),
døbt 12/7 (Frederiksberg slotskirke).
Elev på Gentofte statsskole.
- 86d. STEFFEN CHRISTIAN SIMONSEN, født 10/7 1947 på Frederiksberg (Sct.
Thomas sg.), døbt 21/9 (Frederiksberg k.).
Elev i Skovgårdsskolen.

IV.

Kriminalbetjent SIMON HENRY SIMONSENS barn med
INGEBORG KIRSTINE HANSEN
(se nr. 69)

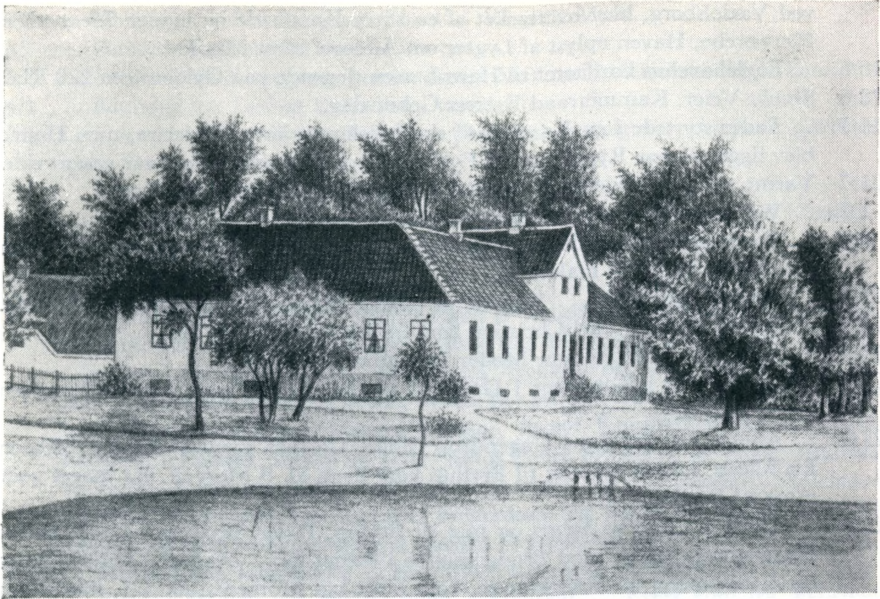
87. ULLA SIMONSEN, født 13/4 1940 i Odense (Vor Frelzers sg.), døbt 16/6
(Ingslev k.).
1957 realeksamen (Odense pige- og realskole), derefter kontorelev.

V.

Hovedbogholder BENDT SIMONSENS børn med
EDITH DYRED
(se nr. 72)

- 88a. KIRSTEN DYRED SIMONSEN, født 1/3 1948 i Odense, døbt 29/3 (Thomas
Kingo k.).
- 89b. LARS DYRED SIMONSEN, født 6/4 1955 i Odense, døbt 22/5 (Bolbro k.).

Uddrag af
DAGBOG
ført paa Rugaard 1834-1859
af
BENDT OG AMALIE SIMONSEN



*Ruggaards Hovedbygning set fra Haven
Tegning af Simon Simonsen*

1834

- 17/1 Carolines Gebursdag og var hun 2 Aar gammel.
 29/1 I Politiret om Veien. Anders og mig om Aftenen paa Commedie, saae Anecdotsamlingen og de Danske i Paris.
 28/2 Subscriberede paa en Bog Provst Boesen udgiver om Væfling og Vigerslev Sogne .. Fader tegnede sig for 5 og jeg for 5 og Anders paa Rønnemosse for 3 Exemplarer ..
 4/3 .. Sendte jeg Hr. Professor Vedel Simonsen nogle gamle Documenter.
 17/3 i Odense med Rugmel 20 Tdr. til Consul Fugleberg ..
 18/3 Var Schmidt og mig til Market i Odense ..
 22/3 i Odense med Brænde til Amtstuen.
 27/3 .. Amalie i Skaderod til Barselgilde ..
 1/4 Var jeg og dem paa Rønnemosse til Skyttelav i Bogense den lange sortblissede bedækket med den sorte Hingst ..
 7/4 Begynte paa Flydebroen ..
 14/4 .. Fader Ridende til Lykkegaard
 21/4 .. Var i Padesø at spise og Leerbeck at følge Liig. Pastor Knudsen holt en Tale ..
 22/4 .. Vandt Sagen betræffende Veien til Laaseled ..
 29/4 .. Græv Karl Vædel Vædelsborg holdt Bryllup med Frøken v. Rose Krogen paa Nyegaard ved Haderslev i Holsten.
 30/4 .. Amalie og Christian paa Vædelsborg. Greve Vædel med unge Kone ankom til Vædelsborg kl. 4 ½ Eftermiddag, gik over Bæltet paa en aaben Baad, og lander

- ved Vædelsborg, blev overrasket af en stærk Kanonade og mange Menneskers Nærværelse, Haven oplyst af Lygter om Aftenen, samt Musik. . .
- 10/6 .. Fuglehavehus bortfæstet til Hans Larsen tjenende paa Gyldensteen 220 Rbd.
- 28/6 Smukt Veier. Kammerraad Everses Gebursdag.
- 15/7 .. Fader styrtede i en Kanal med sin Ridehest – kom vel derfra, men Hesten blev liggende paa Ryggen indtil Folk kom, var sidste gang, han var ude at ride.
- 21/7 Varmt, var jeg i Odense til Auction i Bispegaarden købte en Divan.
- 3/9 .. Var jeg i Odense til Væddeløbet paa Kragebjerg . .
- 8/9 .. Skrev Stiftamtmanden til angaaende Ruggaards Valgberettighed. Brev fra Jens Brant Fanøe at male Byg.
- 12/9 .. Malet Dagligstuen .. Begynte at plukke Humle om Aftenen med 25 Folk.
- 14/9 .. Prinds Friderik Carl Christian kom fra Island til Frederitz.
- 18/9 .. talte (m.) Birkedommer Møller betræffende Amager.
- 20/9 .. kjørte med i Kongeægt i Gribsvad til Odense i Vogn, Rasmus Jespersen kjørte Ægten.
- 27/9 .. Anders har Bryllup i Hagendrup Mølle. Dorthæa pyntede Bruen. – Karen fra Allesø, Amalie og mig til Bryllup kom hjem kl. 9 Morgen, var meget godt muntert Bryllup.
- 28/9 .. Dorthæa, Jomfru Sabro og mig til Bryllup, Peder Skysberg og mig med i Haagendrup Kirke, med Brudemanden i stædet for .. Anders Larsen Gamby og A. Simonsen fra Rønnemosse, kom hjem om Morgenen kl. 3 ½, morede os meget godt. Karen og Fader i Padesø. Karen slog en Mjødunk i Stykker.
- 9/10 .. Valgforsamling i Sønderse af 11 Distrikt.
- 18/10 .. I Vogn i Odense, fornyede Lotteriesedler.
- 19/10 .. Peder Skræder Skovmøllen begravet.
- 22/10 .. Var jeg til Middelfart Market kjørte hjemmefra Kl. 12 Middag var der Kl. 3, Var hjem Kl. 8 ½ Aften.
- 25/10 .. Gertru sat i Flaske Blanksverte med Fitriol Olie i Stedet for min Vandflaske, jeg drak af den men troer ei at skade noget . .
- 1/11 .. Var i Odense at følge Capitain Vanler til sit Vilested paa Assistenskirkegaarden. Inbydelse at deeltage i Klub af Hr. Professor Simonsen Elvedgaard.
- 5/11 .. Var paa Elved den nye Klub ordnet.
- 20/11 .. Fader gaaende til Padesø.
- 22/11 .. Nedkom min Amalie med en lille Datter Kl. 3 om Morgenen. Jette var her, det hele varede i 2 Timer.
- 27/11 .. Fader og mig gaaet omkring i Markerne . .
- 3/12 .. Klubdagen afholdtes her . .
- 10/12 .. Var i Klubbeforsamling paa Maddrupgaard. Professor Simonsen fra Elved og Rasmussen kjørte med mig til deres Hjem.
- 20/12 .. Professor Vedel Simonsens Gebursdag. Dorthæa og mig paa Elved, spiste 7 Retter og tvende Sorter Viin, hvoraf den eene Sort laae i en Tønde paa een Sølvfad mit paa Bordet med Madeiraviin.
- 31/12 .. i Kongeægt med Forspænsheste fra Gribsvad til Odense.

1835

- 1/1 Nytaarsdag. Graat Tøvejr. Var jeg i Kirke. Om Aftenen til Klubs paa Lykkesborg.
- 4/1 Fader og mig Christian, Simonia i Padesø.

- 7/1 .. Klubdag ved Vamberg paa Elved .. Vandt 2 Mark.
- 8/1 .. Plantede Bøge med 4 Folk ..
- 11/1 Amalie holt sin Kirkegang, hendes Søster Madam Friderichsen fulgte hende ..
- 14/1 .. Klubdag her Ludvig Evers kom, vandt.
- 15/1 .. Julegilde i Ventelykke, Dorthea, Christian og mig var, Andreas kjørte os hjem. Rugen tærsket.
- 17/1 .. Carolines Geburtsdag med 3 Aar.
- 21/1 .. Klub paa Maderupgaard, vandt 2 Mark, Dorthea inviteret til Bal i Stupperup ..
- 22/1 .. Fader gaaende til Padesø ..
- 9/2 .. vor lille Datter i Kirke, hendes Navn er Benedicte Emilie Lusia Simonsen. Faddere vare Dorothea, Jomfrue Valisøe paa Elvedgaard, Vamberg, Gorgias, Chr. Evers, Forvalter Ravens, Maaløe fra Aagaarde og Luvig Evers, iøvrigt var her Cammerraad Evers og Kone, Provst Boesen, Provstinde Boesen og L. Boesen, Madame Georgius, Jomfrue Maaløe, Pastor Knudsen og Kone, Jørgen Pedersen i Padesø, Anders og Jette, Julius Peder Skysbjerg og Kone, Andreas og Stine, Kristiane, Møller og Kone, Jacobsen fra Skovmøllen, Skolelærer Schmidt, Rasmussen Lundegaard, Frederiksen og Kone fra Vædelsborg. Vi dansede og sang til Kl. 4 Morg. Jørgen Nylykke spillede.
- 11/2 .. Klubdag paa Lykkesborg .. bed Maarkatten atter 4 Høner.
- 13/2 .. Erholm Skytten var her og skjød 1 Maarkat .. Evers kom fra Tybring. Anders, Jette var her.
- 14/2 .. Fader i Amager .. Dothea, Christian og mig Rønnemose. Jomfrue Sabroe kom.
- 15/2 .. Ludvig Evers til Kjøbenhavn. Rasmus Jespersen kjørte til Nyeborg. Fæstet Peder Poulsen fra Trostrup at tjene i Møllen til Maidag 18 Rbdl. Halvaar. Fader, Dorthea, Hanssine og Julie i Padesø.
- 18/2 .. Reiste Jomfrue Sabro, Dorthea og Simonia fulgte med. Niels Kongslev kjørte. Klubdag paa Elved hos Vamberg ..
- 22/2 .. Dothea, Christian, Caroline og mig paa Rønnemose. Jørgen Kanalgraver begravet. Amalie Dorthea og mig i Kirke. Talte Provsten og Professoren. .. Det forgyldte Speil blæste ned, men ei itu. Christen Christensen Ullerup og Søn var og vilde kjøbe den blæssede Hoppe. Druknede Capitain Ernst Boesen under Norge tilligemed flere.
- 25/2 .. Fader gaaende til Padesø. Siloi Søn var her med Brillen. Klubdag her, Professoren og Vamberg gik hjem, Professoren faldt ved Højelund, og Lygten gik ud.
- 26/2 .. Fader gaaende til Rønnemose. Skrev Pastor Balslev til Betræffende Gamle Cathrine paa Lykkegaard.
- 27/2 .. Ole Kroemand var her og talte om Kroen ..
- 28/2 .. Simon Padesø var her. Amalie, Dorthea var i Skaderod, den unge Mand kjørte dem hjem ..
- 18/3 .. var til Klubs paa Lundegaard .. var til Auction i Bogense.
- 19/3 Fiskeren kom og bandt Rusen. – Fader i Padesø.
- 20/3 .. Fader i Amager.
- 23/3 .. 10 Vogne i Odense med Brænde til Etatsraad Pontopidan. Fader i Padesø. Jacob Jøde var her, blev beskyldt i Kjøbenhavn at have stjålet 4 Sølvkeer.

- 27/3 .. Simonsen var her fra Erholm samt Skytterne fra Erholm.
- 31/3 .. L. Boesen var her om Aftenen talte om vi vilde tjene Fattigcomisionen at beholde vores Almisse til 1836 og da levere for begge Aarene paa engang.
- 2/4 .. tog Niels Kongslevs Sønner Peder Christian og hans Broder at stjæle af Favnebrændene og kastede in i Deres Mark, men de maatte læse dem paa igjen og Nils Kongslev og Sønnerne maatte bede om Forladelse og love aldrig at gøre det mere.
- 5/4 .. Karen fra Allesø kom.
- 6/4 .. Stangede Humle med 4 Folk, var jeg i Tiende commision i Haarslev ..
- 8/4 .. Saaede Havre. Karen reiste hjem. Fader fulgt med til Amager. Klubdag her ..
- 11/4 .. Kroen fæstet bort til Ole Hansen i Våfing, betalt som Infæste 55 Rbd. og Diponeret til Morten Hansens Enke i Hedeboerne 100 Rbd.
- 12/4 .. Amalie og Simonia paa Tybring og Vædelsborg ..
- 15/4 .. Var til Klubs sidste Gang i denne Vinter paa Maderupgaard .. var jeg paa Rønnemosse. Anders paa Rønnemosse kjøbt Rasmus Nielsens Gaard i Sletterod kostede 4000 Rbd.
- 16/4 Skjærtorsdag. .. Fader og Amalie i Kirke. . .
- 17/4 Langfredag: .. Schmidt, Sophie og Ravens kom, Faders Geburtsdag.
- 18/4 .. i Odense med Favnebrænde. Schmidt og Sophie og Ravens reiste, 2 Jomfruer Ibsen var her, kom Georg.
- 19/4 Paaskedag. Stræng Frost med megen Sneefoug. Jorden var heel tildækket. Fader Amalie Dorthea og mig i Kirke kom meget fortilig. Offrede Hr. Provsten 5 Rbd Sølv, Schmid 2 Rbd, Lund 3 M. Fader, Dorthea, Georg og Christian kjørte til Rønnemosse og Padesø. Var her Lund, Schmidt og Skovfoged Axel Boie og kjøbte Tømmer.
- 20/4 Anden Paaskedag .. Amalie, Dorthea og mig paa Elved ved Professoren var der om Aftenen, tillige med de øvrige Klubvenner, L. Boesen sloe en Pokal itu ved Bordet. Christian og Georg i Skovmøllen, var stærk Regn og Mørke. Peder Jacobsen fulgte os fra Elved med Lygte tabte 1 M. i Spil paa Elved.
- 21/4 .. Georg reiste, Rasmus Jespersen kjørte. Erik Skaderod var her, pløiede med 3 Plove i Hindevadmark.
- 22/4 .. Simon og Jette var her ..
- 24/4 .. Fader i Amager .. solgte 2 Køer i Amager 40 Rbd.
- 25/4 .. Var jeg og Dorthea i Odense hun fik en Tand udtrukket. Jeg kjøbte et Taffel- uhr paa Auctionen efter Madam Schejbye kostede 16 Rbd – var til Torvs med 106 pund Smør.
- 26/4 .. Jørgen Pedersen og Birte var her. Jacobsen ridende paa min Hest til Kirken, Dorthea og Børnene i Hedeboerne, de havde en Datter som blev confirmeret.
- 28/4 .. Begyndte at saae Byg.
- 2/5 .. var i Amager og betalte Folkene deres Lønning ..
- 8/5 .. skrev Falbe til Iandledning Politiretten betræffende Vandet af Gasbølle at samme skulde beholde sit gamle Løb til Skovmøllen og fremdeles ..
- 10/5 .. Amalie, Dorthea i Kirke, jeg i Morudskov at gjøre Afregning med Skovfoged Demardt, betalt ham sin Løn 10 Rbd. . .
- 14/5 .. Accorderede med en Skibstømmermand fra Stige at bygge et Fartøj ..

- 22/5 .. Doctor Larsen var her og Vaksinerede Dothea og Benedicte Emilie.
- 28/5 .. Fader og Dorthea i Kirke .. Fader i Padesø.
- 29/5 .. Amalie, Dorthea og Børnene i Skovmøllen til Examenen første Gang. Christian 7 Aar, Simonia 6 Aar, Julie 5 Aar. Provst Boesen, Søn og Døtre samt Ravn og Kone var der, forblev Aften. Simonia blev udmærket for sin Skrift. Julies Gebursdag.
- 11/6 .. Var paa Elved hos Professoren.
- 12/6 .. Var i Odense, Peder i Skovmøllen og Christian var med, var paa Commedie, saae Stykket Jægerbruden.
- 21/6 .. Professoren Simonsen, hans Jomfruer, Vamberg, hans Kone, L. Boesen, Jomfrue Rasmussen var her.
- 22/6 .. Enken Instævnet til Forlig til 26 juni for Vandet i Gasbøllemosse.
- 26/6 .. Møller kom fra Forligscommissionen med Enken i Gasbøl.
- 2/7 .. Den nye Baad sat i Vandet. Amalie, Dorthea, Christian og Simonia og jeg i Bogense, tog in paa Apoteket.
- 3/7 .. Jødeslagteren købte 6 Lam.
- 8/7 .. Faders den gamle Ridehest skudt, den var kommet til Skade og brudt det eene Been.
- 10/7 .. Jeg i Odense i Forlig med Anders Larsen, betræffende Vandet. Strøbech og Morudmøller var og med, Sagen henviist til Rettergang.
- 13/7 .. Jørgen Pedersen og Birte fra Padesø var her ..
- 15/7 .. 2 Vogne her fra Gaarden, 1 Vogn fra Lykkegaard og 1 Vogn fra Amager til Market .. Jeg talte den gamle Underofficeer, som sagde han var 113 Aar gammel.
- 22/7 .. Jøden Choen fra Rinkjøbing i Jylland vilde laane Penge. ..
- 24/7 .. Fader gaaende til Rønnemose. Tyren kom efter ham ..
- 4/8 .. Ole Kroemands Fæstebrev underskrevet.
- 9/8 .. Amalie i Kirke – var 51 Aar siden Provst Boesen prædikede første Gang i Væfning.
- 25/8 .. Fader væltede paa Veien (fra Padesø) – kom ei Skade.
- 30/8 .. Min Gebursdag var jeg 38 Aar. Kammerjunker Schjøller med Familie var her. Ølenslægger og Kone, O. Evers Frederiksen og Kone Vædelsborg, Schmidt, Sophie, Jomfrue Ravens.
- 11/9 .. Kjøbmand Rotbøl Friis kom og reiste videre til Væde ..
- 4/10 .. Amalie, Fader i Kirke. Vognen gik itu. Møllebyggeren færdig med Vingen. Fader kom ikke i Kirke.
- 6/10 .. Amalie og mig til Market var paa Komædie, saae Kongen og Fri ..[?] var omme paa Amager at see til Gamle Anders Madsen – var sidstegang vi talte ham.
- 7/10 .. Gamle Anders Madsen tjenende paa Amagergaarden i Vigerslevsogn døde Kl. 7 Aften efter at have tjent min Fader i 47 Aar.
- 10/10 .. Var jeg i Odense og købte til Anders Madsens Begravelse.
- 11/10 .. saae første Gang Hailaiske Commet.
- 12/10 .. Amalie paa Amager at klæde Anders Madsen.
- 14/10 .. Anders Madsen begravet, blev baaren in i Kirken og holt en Tale, derfra kjørte vi til Ruggaard og var der af fremmede uden Familien Provstinde Boesen, Datter og Søn, Forvalter Knudsen, Dagmar Lind. Provstinden blev om Natten. Sistegang Anders Simonsen var paa Ruggaard.

- 26/10 .. Anders syg paa Rønnemosse.
 10/11 .. Fader gaaende til Rønnemose.
 12/11 .. Doctor Rue kommer til Rønnemose .. Anders temmelig syg .. Kjøbmand Friis var her.
 14/11 .. Amalie og jeg gaaer til Skrifte. Amalie og jeg paa Rønnemosse, Anders i bedring.
 15/11 .. Amalie og mig gaaer til Alters .. Fader gaaende til Rønnemose.
 1/12 .. Hørte et Slag i mit Chatol om Natten Amalie hørte det og.
 3/12 .. Fader gaaende til Rønnemose .. Amalie blev saa syg om Aftenen vi troede hun havde døet.
 5/12 .. Var paa Rønnemosse i Skiftesamling men kom ei overens Kammeraad Evers og Schmidt med.
 7/12 .. Var jeg Odense og talte Biskopen betræffende Amager, var i Allesø talte Knudsen Skiftet betræffende, Christian var med, Simon Padesø var og sagte hans Moder var bekommen Gal paa de Rønnemusser. Dorthea var i Padesø.
 8/12 Smukt Frostveir fra Nord. Var Knudsen, Kammerraad Evers, Forpagter Schmidt fra Vædelsborg, Jørgen Pedersen, Andreas og jeg paa Rønnemosse og skiftede hvorved jeg blev Eier af Ruggaard med alt underliggende og Morudskov og blev Gjælden paa samme 33000 Rbdl Sølv. Stærkt Sneefog om Aftenen, da vi reiste hjem.
 12/12 .. reiste den nye Kakkelovn i den blaa Stue.
 15/12 .. Peder i Odense med Brev til Rentekammeret angaaende Skiftet.
 16/12 .. Klubdag paa Ruggaard første Gang i Vinter .. Forvalter Freiesleben fra Gyldensteen var her om Aftenen.
 20/12 .. Professor Simonsens Gebursdag, var jeg paa Elved, Rasmussen Lundegaard, Svendsen, Gorgius, Vamberg, Madsen, Maard, Valsø samt Kone, Datter, Hans Ibsen. Professoren var 55 Aar.
 23/12 .. afleveret som Foræring fra Hr. Pastor R. Knudsen, Sognepræst for Allesø og Broby Menigheder et Sjathol af Mahoni med Inskribsion til Erindring for Christian Rasmus August Simonsen fra Rasmus Knudsen 1835.
 25/12 Juledag .. Fader, Amalie, Dorthea, Christian og Vilhelm samt jeg i Kirke, men Drengene var ej med inde i Kirken. Amalie og jeg Kjørt til Allesø.
 31/12 .. Fader skjød Nytaar, Jacobsen kom og skjød og blev om Aftenen.

1836

- 20/1 Frost fra Nordvest. Klubdag herpaa Gaarden Doctor Larsen var her, Grev Ahlefeldt og Döckert gik igennem Gaarden. Karen og Jomfru Sabro rejste. Hansen fra Kjærgaard var her, jeg tabte 7 sk. – Anders paa Rønnemosse blev opereret af Doctor Rue. Karen og Jomfru Sabro var paa Rønnemosse og rejste hjem samme Aften Kl. 10 omtrent.
 23/1 .. Jeg, tillige med Møller og Jens Clausen i Vigerslev at afholde Syn og Vordering paa Amagergaard efter Anmeldelse af 19. Januar 1836.
 24/1 .. Forretningen Underskrevet af Anders .. samt .. at ihvorvel Fader havde overdraget Anders Amager i Fæste, saa beholder han dog samme selv saalænge han lever .. Julie var syg første Gang af et Slags Krampe.
 26/1 .. Christian gaaende for førstegang til Rønnemosse at invitere herover.
 28/1 Graat Vejr med Storm fra Vest. Kjører Gjørdebrænde paa Humlen. Dorthea

- og mig i Odense til Bal, min Kasket blev forbyttet men fik den næste Dag. Jeg logerede ved Strøm (Gæstgiver). Julie syg. Dorthea talte H. Taisen førstegang.
- 29/1 .. Dorthea og mig paa Komædie, blev spillet: de 2 Dage eller Vandbærerne. Kom hjem Kl. 12.
- 1/2 .. Christians Gebursdag var 8 Aar.
- 2/2 .. Jeg i Bogense med 20 Tdr. Rug. Doctor Larsen kjørte med var paa Birkholm, ved Birkedommer Møller betræffende Skjøde paa Morudskov.
- 3/2 .. Amalie paa Rønnemosse, Anders meget syg.
- 4/2 .. Jeg paa Rønnemosse – alt opgivet. Talte sistegang med min Broder Anders.
- 5/2 .. Jeg i Morudskov bekom 13 Rbd 1 M af Damardt. Min Broder Anders Simonson Eier af Rønnemossegaard Døde omtrent Kl. 11 Formiddag. Doctor Larsen var her. Jeg paa Rønnemosse.
- 6/2 .. Jeg og Julius i Odense, fik Andersens Fæstebrev i Stand. Var hos Kjøbmand Theisen, .. iøvrigt talte Theisen og mig om høist vigtige Ting.
- 8/2 .. Hr. Kjøbmand Theisen fra Odense kom om Eftermiddagen, blev om Natten, Dorthea og Hr. Theisen forlovet.
- 9/2 .. Jette og Julius var her. Birthe og Simon var her. Julie meget syg.
- 12/2 .. Fader paa Rønnemosse for at see Anders for sidste Gang.
- 13/2 Smukt Frostveier. Anders Simonson begravet, var 40 Vogne i Følget, Kirke-lyssene blev baaret foran. Jette Sophie, Schmidt og Christian kjørte med mig, færdig med Spisningen Kl. 10 Aften, var omtrent 200 Mennesker.
- 24/2 .. Jeg paa Rønnemosse, fik Andersens Kystbestalling, som var udstædt 28. October 1810.
- 7/3 .. Amalie blev pludselig meget syg maatte hente Jordemoderen hun besvimed 3 Gange.
- 9/3 Graat Reinveier. Amalie i Bedring, men Julie meget syg, Sophie og Madam Frideriksen kom. Klubdag paa Elved, var der ikke. Julius var her fik Fæstebrevet paa Amager.
Fik min Bestalling som Kystbefalingsmand over Haarslev, Vigerslev, Væfving og Sønder søgne. Udstædt i Kjøbenhavn d. 1. Marts af Prins Christian Friederick.
- 10/3 .. Amalie blev syg maatte hente Doctor Larsen i Bogense. Julie i Bedring. Fader gaaende til Skaderod.
- 13/3 .. Birthe og Simon og Simon Christian var her.
- 17/3 .. Simon Padesø var her og underskrev Aftægtercontracten til Fader.
- 22/3 .. Julie meget daarlig.
- 24/3 Graat Veier med Regn. Vor gode lille Julie døde Kl. 6 ½ Morgen efter omtrent 9 Ugers haarde Lidelser, endeel af Hovedpine og Krampe, Sydommen begynte en Dag i hendes højre Langefinger mens vi spiste til Middag. Begynt at Pløie, bestilte Ligkiste af Hendrik Snedker.
- 28/3 .. Blev underrettet vi havde tabt Sagen betræffende Vandet i Gasbøl ..
- 30/3 Graat Veier med Sneslug. Julie begravet Kl. 1 og var med til følge Kjøbmand Theisen fra Odense, Friederiksen Vædelsborg, Schmidt Tybring, Forvalter Ravens Tybring, hvilke 4 bar hende ud af Huset og in og ud af Kirken, Andreas og Stine, Møller Kone og Søn Peder samt Jacobsen Skovmøllen, Jette, Julius og Simon Rønnemosse, Jørgen Pedersen Birthe og Hans, Padesø, Skolelærer

- Schmidt og Kone. Sophie og K. Frideriksen, blev smukt Veier. K. Frideriksen blev – Madsen Vigerslevgaard kom med Byg til Skovmøllen.
- 5/4 .. Storken kom her til Gaarden.
- 5/5 .. Stiftamtmand Cederfeld de Simonsen døde ved Middagstid.
- 14/5 .. Stiftamtmand Cederfeld de Simonsen ført fra Odense til Ærholm og derfra til Rørupkirkegaard.
- 15/5 Søndag. Smukt Veier. Den store Solformørkelse som var her gandske Ringformig begynte om Eftermiddagen Kl: omtrent 2 da Solformørkelsen var paa høieste var det som Aftenen om Sommeren imellem Kl. 8 og 9 alting blev Guldgrøndt med en temmelig bidende Kulde fra Østen men da det var forbi blev det klart Veier med Varme.
- 18/5 .. Dorthæa og Theisen havde Bryllup. Vielsen skete i Væfning Kirke, af Provst Boesen i Overværelse af – Theisen fra Nyborg, Forpagter Schmidt fra Tybring vare brugomsførere Jomfrue Theisen og Frue Evers vare med Bruden.
- 28/5 .. Jette Maaløe, Anders, Julius, Simon Christian, Peder Skydsbjerg var her og reiste til Odense og skiftede. Andreas fik Skjøde paa Ventelykkegaard, Kammeraad Evers, Schmidt og Strøm fra Odense var her i den Anledning.
- 7/6 .. Amalie og mig med Professor Simonsen paa Æbeløe.
- 10/6 .. Amalie og mig i Allesø at spise tilligemed Biskoppen Faber.
- 16/6 .. Kirstine i Skydsbjerg Døde i Morges Kl 5.
- 20/6 .. Andreas fik sit Skjøde underskrevet.
- 6/7 .. Ildebrand Kl. 10 Aften. Jeg var der med Sprøiten. Koeborg i Vissenberg Sogn brændte.
- 31/7 .. Schmidts Gebursdag paa Tybring. Amalie, Simonia Line og Jeg var der, Simonia blev paa Tybring.
- 22/8 Smukt Veier, Vædeløb i Odense Amalie, Simonia, Christian jeg og dem fra Tybring var der. Vilhelm rejste hjem, Karen fra Allesø kjørte med ud til Vædeløb.
- 21/9 .. Amalie og mig i Allesø hvor der var Convent af Lunde, Scham og Schoubye Herrets Præster.
- 9/10 .. Jacobsen, Børnene og mig spaserede til Kroen, jeg købte et pund Tobak. Amalie og med, men var ei inde i Kroen. Fader i Padesøe, var sistegang han var gaaende dertil.
- 12/10 .. Fader blev svimmel i sit Hoved.
- 30/10 .. Stor Fæst i Anledning af Reformationens Indførelse i Danmark for 300 Aar siden nyt Malerie forestillende Christi Opstandelse insat i Altertavlen i Væfning kirke, Amalie Christian og mig i Kirke.
- 19/11 .. Kjører i Kongeægt med 2 Vogne fra Gribsvad til Odense.
- 30/11 .. Klubdag paa Lundegaard, vedtaget at møde Kl. 4 Eftermiddag for Fremtiden.
- 1/12 .. Jette, Julius og Jomfru Fanøe var her, hun skal logere hos os til Mai og betale 30 Rbd for i Sommer, hun skal have det bagerste Kvistkammer med Seng at ligge i samt varme ..
- 7/12 .. Møllerens Gaard i Maderup afbrændte jeg var derovre med Sprøiten. Underskrives Ansøgningen til Kongen om at faae Bevilling at reise Sagen betræffende Gasbøllemandet.

- 15/12 .. Den nye Glasdør i Gangen færdig. Undt i min Hals.
 19/12 .. Inviteret til Elvedgaard til Professor Vedel Simonsens Gebursdag.

1837

- 8/1 .. Børnene og jeg i Odense, vi var paa Commedie Line blev bange, kom hjem samme Nat Kl. 12 ½. Jeg lod Møbler og Affecter forsikre i Brandcassen.
 9/1 .. Jeg blev meget syg igien af Forkjølelse, 4 Karle og 3 Piger bleve sengeliggende her paa Gaarden. Sygdommen tiltager hver Dag, i Kjøbenhavn ligger 43000 Mennesker og 500 Soldater.
 17/1 .. Carolines Gebursdag, var hun 5 Aar.
 24/1 .. Brev fra Rentekammert at Ruggaard ei kan fritages for Ægter.
 28/1 .. Jeg paa Elvedgaard og høitideligholdt Kongens Gebursdag, ..
 4/2 .. Dorthea Teisens Gebursdag.
 11/2 Smukt Veier fra Sydvest Toiveier. Amalie nedkom med en Søn Kl. 2 Morgen, befinder sig vel. Jette og Julius var her. Skrev Provsten, Forvalter Knudsen Tværskou Mølle, Pastor Knudsen Allesøe, Kjøbmand Teisen, Kjøbmand Rasmussen Schjerbech, Fru Vandler i Odense Forpagter Schmidt Tybring.
 13/2 .. Fader blev mere syg om Natten.
 17/2 .. Den gamle Kroekone som døde ved sin Datter i Hedeboerne begravet jeg var med at følge.
 23/2 .. Jeg i Padesø blev talt om Lykkegaard at afstaa for 250 Rbd.
 24/2 .. Jeg i Odense til Auction, efter Kammerherreinde Holsten, kjøbte en Mahonie Secretaire 13 Rbd 2 M.
 13/3 .. Hans Padesø var her og akorderede om Lykkegaard. Var paa Lykkegaard tillige med Hans Padesø, vi kom overens om Gaarden.
 17/3 .. Provst Boesen var her for at see til Fader.
 18/3 .. Simon Padesø var her og sagde det var afgjort at Hans skulde givtes og have Rasmus Jørgens Datter i Assenbøl.
 14/4 .. Pastor Knudsen forærede Caroline den Dame Secretaire jeg kjøbte paa Kammerherreinde Holstens Auction, hvorimod at Simonia skal have noget andet Stykke Møbel i Stedet. Simon Padesø var her forlangte Amalie til at smykke Brud. Knudsen og Karen reiste, var vi i godt Humør, navnlig Knudsen.
 16/4 .. Christian faldt af sin Norreback førstegang ude ved Padesø.
 19/4 .. Amalie og jeg i Odense, Amalie kjøbte en ny Kjole. Jeg fik Maal af en ny Kappe, hvortil gik 15 Al. Klæde .. med rødt Underfoer.
 28/4 .. Amalie og Anders, Hans Datter var med Hans Jørgens Brud i Assenbøl, Doctoren og jeg var Hans Padesøs Brudgomsførere. Simonia og Caroline med i Kirke. Fanten udenfor Padesø port om Morgenen en Potte sat mit paa Veien, tilbunden og forseglet med 6 Segl, skreven oven paa til Lille Padesø, inden i Potten fantes en Ækkeskal, hvorpaa var skrevet nogle sorte Prikker og Kors. Karl Andreas Frandsen brændte samme formodentlig har denne Potte været sadt af undskabsfulde Mennesker for at styrke gammel Overtroe, da de viste at Folkene vare overtroiske.
 1/5 .. Børnene begynt læse hos Jomfrue Mai.
 27/5 .. Prins Friderick Charl Christian Kjerte forbi til Langensø.
 31/5 .. Vores lille Søn blev Døbt og erholdt Navnet Simon Simonsen. Forretningen blev afholdt i Væfing Kirke af Provst Boesen. Damefadderne vare Provstinde

Boesen, Jomfrue Alberg fra Wedelsborg, Mandfadderne vare Hr. Professor Ridder Vedel Simonsen til Elvedgaard, Pastor Knudsen til Allesøe, Kjøbmand Teisen fra Odense, Rasmussen Lundegaard O. R. Møller Skovmøllen. Det øvrige Selskab var: 2 Jomfruer Valsøe, Forpagter Vamberg og Kone fra Elved, Rasmussens Søn og Datter fra Lundegaard, L. Boesen Vigerslev, Mad. Friederiksen Vedelsborg. Studiosus Teisen Broder til Teisen i Odense, Fuldmægtig Jacobsen fra Midelfart, Madam Møller Skovmøllen, Jørgen Pedersen Padesø, Jette, Julius Rønnemosse, Hans Jørgen og Kone Lykkegaard, min Søster fra Allesøe, Schmidt, Sophie og Forvalter Ravens Tybring, Skolelærer Schmidt og Kone, Jomfrue Struck hjalp at lave Mad.

- 17/6 .. Indsendte min Inberetning til Stiftamtmanden Kystmilicen betræffende.
 5/7 .. – Jeg i Odense, stod Fader af Kjøbmand Teisens Søn.
 15/7 .. Fik Brev fra Forvalter Strøbek at vore karle havde opført dem uhøflig imod Kammerherreinde Holsten i Mandags.
 18/7 .. Maler Dreier fra Akademiet kom herud at Male.
 19/7 .. Dreier og mig Ridende til Morudskov.
 22/7 .. Jeg og Dreier i Morudskov.
 24/7 .. – Dreier aftog mit Portræt med Oliemaling.
 25/7 .. – Dreier og jeg paa Tybring.
 27/7 .. – Dreier aftog Amalies Portræt.
 1/8 .. Amalie, Dreier og Jeg paa Amager.
 2/8 .. Dreier og mig i Kroeskoven, inde i Kroen, Skolelærer Schmidt med.
 3/8 .. Jeg paa Rønnemose, Lykkegaard og Padesøe. Dreyer var med i Padesøe.
 4/8 .. Thor i Bogense at købe Malermaterialier.
 9/8 .. Drejer ridende til Odense ..
 13/8 .. Mit Portrait færdigt.
 16/8 .. Amalies Portrait færdigt.
 17/8 .. Dreyer og mig ridende til Morudskov ..
 22/8 .. Jeg i Odense, Drejer reiste.
 10/9 .. Amalie og Børnene og mig i Sct. Knuds Kirke til Concert om Eftermiddagen paa Slottet Slotsforvalteren var med.
 22/9 .. Professor Vedel Simonsen og jeg reiste til Kjøbenhavn, var 8 Timer paa Beltet logerede i Korssøer om Natten, besaa Korssøers Slot.
 23/9 .. – reiste til Roskilde logerede Natten over saae Domkirken om Natten med Lys.
 24/9 .. – Reiste til Kjøbenhavn ankom Kl. 10 til Hortel dü Nord hvor vi logerede, var paa Assistenskirkegaarden, Frederiksberg Slot, Vesterbroes Theater, hørte Tyrolerne synge.
 25/9 – saae Konstammeret og Christiansborg Slot, Bilegaleriet, Rosenborg Slot, Amalienborg Slot. Paa Comedie paa Kongelig Teater (Kostgængerer – Fra Diavolo).
 26/9 .. var paa den nye Universitetsgaard, samt paa Gammelholm, var ude i Dokken, var paa Comedie (Sparekassen – Schweizerhytten) var i Frue Kirke var i Kastelet.
 27/9 .. Reiste vi fra Kjøbenhavn til Slagelse.
 28/9 – Reiste vi fra Slagelse kom Hjem om Aftenen, gik over med Dampskibet paa 2 Timer.

- 13/10 .. Grev Bernstorpf bisat i Sanager Kirke. Total Maanedformørkelse.
 14/10 .. Vissenbjerg Præstegaard afbrændt.
 27/11 .. bekom mit nye Sabelgehæng.
 3/12 .. Jeg og Børnene i Odense og til Commedie saae De Danske i Paris.
 4/12 .. Auction efter Kammerherreinde Buchwald jeg Kiøbte et Mahoni Schjatelj kostede 13 Rbd. Børnene og jeg reiste hjem.
 9/12 .. Bekom Mahoni SCHATOLLET, som jeg har foræret Simonia.
 15/12 .. Jeg i Odense afgjorte min Termin .. Veien meget glat. Amalie og jeg, Sophie, Schmidt, Ravens til Commedie, saae Daabeltgjengerne.
 17/12 .. Jeg reiste Odense var Commedie, saae de 2 Galeislaver og Intriguerne ved Morskabsteatret paa Vesterbroe var gode Stykker.
 18/12 .. talte Stiftamtmanden første Gang.
 21/12 .. Peder paa Vedelsborg erholdt Underretning, at jeg fik 2000 til Laans af Greve Vedel.

1838

- 2/1 – Jeg paa Elvedgaard og spiste Frokost ved Professor Vedel Simonsen .. forblev til Kl. 3 Eftermiddag. Morede mig meget godt.
 5/1 .. Kammerraad Evers, Amalie og mig i Odense – var paa Commedie saae Sproglæreren og Kongræssen i Sjælland.
 17/1 .. jeg i Odense, var paa Kommedie, saae Dragedukken, blev i Odense om Natten.
 28/1 .. Amalie og jeg i Kirke, kørende i Kane – Højtideligholdt Kongens Gebursdag paa Lundegaard.
 29/1 Godt Veier med haard Frost fra Nordost. Amalie, Jomfruen, Christian i Odense og jeg og til Kommedie, hvor der blev spillet Sangeren Farinelli – Sophie og Jomfrue Albjerg var og til Kommedie vi kom Hjem Kl. 1 ½ kjørende i Kane, Jette og Julius var her.
 31/1 .. Jørgen Pedersen Padesø var her og laante mit Skiftebrev. Klubdag paa Elvedgaard, men jeg kunde ei komme der for Sne.
 7/2 .. Bogense Tambouren var her og ønskede Nytaar gav ham 24 Sk.
 11/2 Smukt Frostveier fra Nord. Lille Simon Simonsens første Gebursdag er han 1 Aar. Amalie, Jomfruen og jeg i Kirke, Børnene kjørende i Enspænderkane til Rønnemose med Norrebakken for ..
 12/2 .. Jeg og Caroline i Odense Kjørende i Kane var paa Kommedie saae Stykket Gulddaasen.
 17/2 .. Den Middelfart Trommeslager var her at tromme, gav ham 6 Sk.
 22/2 .. Rasmussens Datter paa Lundegaard, Line gift med Fanøe.
 25/2 .. Folkene havde Gilde i Møllen, gav Musikanterne 3 M.
 26/2 .. Amalie, Simonia og Jeg i Odense, var til Kommedie, saae Jeppe paa Bjerget og de to Uadskillige.
 6/3 .. bekom Faders nye Brillen fra Kjøbenhavn.
 11/3 .. Amalie og Jacobsen i Kirke, kom forsildig. Jacobsen rejste til Middelfart. Jeg Fæstede Trollemossehus bort til Peder Hansen Væver .. Saa jeg Viben første-gang i Aar.
 7/4 .. Storken kom Kl. 2 ½ Eftermiddag.
 9/4 .. Aucsion paa Billesbølle, høieste Bud var 7200 Rbd.

- 11/4 .. kom den anden Stork.
 2/5 .. Kukkeren kommet.
 6/5 .. reiste Jacobsen, Laante min Fiolin.
 7/5 Amalie og jeg i Odense blev bestemt at Christian skal i Realskole til 1ste Juni.
 14/5 .. Jeg, Christian, Simonia, Caroline i Odense, Christian var inde første Gang ved Lærer Leonhart. Prins Christian kom til Byen Kl. 8 ½ Aften, det Militaire gjorde Parade.
 22/5 .. afleverede vore Drakonheste.
 28/5 Smukt Veier fra Østen. Christian kom i Realskolen. Jeg i Odense var med i Maiselskabet, som afholdtes paa Klubben med 116 Medlemmer, blev holt 30 forskellige Taler, spiste 12 Retter Mad kostede 3 Rd.
 31/5 Graat Veier med lit Regn fra Nordvest. Fader ude at kjøre brak Vognstangen – maatte hente ham med en anden Vogn.
 3/6 Pinsedag – Karlene drak dem fulde i Møllen.
 7/6 .. Jeg talte Kammerjunker Shjøller angaaende Pokalen til Provst Boesens Jubilæum.
 10/6 .. Amalies Moder kom gaaende hertil fra Vissenberg.
 20/6 .. Julius var her, Amalie klippede hans Haar, jeg var ridende til Vefving, tog Orgel ud af Vefving Kirke som havde staaet der i 16 Aar.
 5/7 .. talte Bang som havde begyndt at tage Steen i Morudskov at ei ønskede samme da det var Begravelser fra Oltiden, hvorfor han og lod det beroe.
 10/7 .. Nogle Hoboister var at spille.
 16/7 .. Provst Boesens 50 Aarige Jubilæum, Sognefogderne fra begge Sogne Overrækker ham en Sølvpokal, Amalie og jeg var der, der var 28 Præster og Biskoppen Faber. Provsten fik Ridderordenen. Kammerherre Holsten med Familie var der, Kammerjunker Schjøller med Familie var der, hele Provstens Familie var samlet var omtrent 94 Personer til Bords.
 20/7 .. Hørte Kukkeren for siste gang i Aar.
 24/8 .. Amalie og jeg i Skaderod, Julius var her efter 1 Ancher Brændevin.
 30/8 .. Min Geburtsdag .. Simonia forærede mig en broderet Bukke at hænge mit Uhr paa.
 8/9 .. Den kongelige Commissarius Etatsraad Ørsted var paa Langensøe.
 12/9 .. besøgte Velbaarne Hr. Kammerherre Holsten paa Langensøe, blev at spiise.
 13/9 .. Landskabsmaler Dreier fra Akattemiet kom.
 15/9 .. Nordlyssene brændte.
 16/9 .. Drejer og jeg paa Aagaarde. Jette Julius Apoteker Reinike samt Hartman fra Kjøbenhavn var her.
 24/9 .. Drejer aftager Faders Portræt. Drejer og jeg Ridende til Elvedgaard men Professoren var ei Hjemme.
 26/9 .. Faders Portrait færdigt. Jette, Julius var her. Bekom min nye Grønne Frakke.
 27/9 .. Drejer reiste, Peder Kjørte for ham til Assens .. Christian Evers Geburtsdag forærede ham et par Pistoler med Sølvkrudtmaal.
 1/10 .. Christian reiste til Odense men væltede i Morudskov med Kariolen, kom hjem igien Peder kjørte ham til Odense.
 2/10 .. Averterede i Avissen, at Forpagter Møller er bort.
 21/10 .. Jomfru Bahnsen fra Als kom at lære Huusholdning.

- 6/11 .. Brev fra Stiftamtmand Castenschiold, at Forvalter Berg paa Margaard er udnævnt til Kystunderbefalingsmand for Nordre District i Vigerslev Sogn.
- 7/11 .. Jeg i Odense til Market. Saa Beduinerne gjøre Kunster jeg aldrig før har seet lignende.
- 16/11 .. Amalie Jomfru Mai og Jeg gik til Alters.
- 24/11 .. Amalie Jomfru Bahnsen og jeg i Odense Prins Christian og Gemalinde kom, Byen var illumineret.
- 25/11 .. Simon Simonsen fik Bogser paa førstegang.
- 24/12 .. Pyntede Juletræe.
- 30/12 .. Havde Selskab og Bal og var her: Birkedommer Jeppesen og Kone og Børn ..

1839

- 6/1 .. Var paa Kommedie, saae Jean Durand og Oldingen og Hans Unge Kone.
- 28/1 .. Amalie Jomfr. Bahnsen og jeg til Bal i Odense Kongens Gebursdag. Jeg falt ned af Teisens Trappe i Mørket men kom ei tilskade untagen jeg stødte mig lit og mine Bogser gik itu.
 - 7/2 .. bekom Faders Portraitramme fra Kjøbenhavn.
- 11/2 Var Market i Odense .. lod mig indlemme i Trykkefrihed Selskabet.
- 13/2 .. Dandselærer Falen kom.
- 20/2 .. Christian, Karoline, Simonia og Emilie sendte mig et Bindebrev.
- 25/2 .. Amalie og jeg i Odense kjørende i Kalæsien. Jeg betalt 200 Rbd i Skat.
- 28/2 .. Christian gik ud af Realskolen.
- 3/3 Graat Veier med Frost fra Østen. Jeg brød 2 Tænder ud med stor Pine. Colægt Aflagt i Kirken andgaaende de Vandlidte i Jylland som tog Skade da Vesterhavet brød ind i Limfjorden. Endvidere brækket 1 Tand og et Stykke af mit Kindbeen ud.
- 6/3 .. Jeg til Auction i Bogense efter Mægler Brovn kjøbte 2 gamle Speile 18 Rbd. var saa Mange Mennesker at jeg maatte gaae ud af Vinduet. Julius og Simon Christian kjørt med hjem.
- 7/3 .. Skolelærer Schmidt var her og indsamlede Gaver til de Vandlidte i Jylland, jeg gav ham 5 Rbd.
- 24/3 .. Amalie og Simonia i Odense paa Commedie og saae Capriciosa.
- 18/4 .. Afsagt Dom i Vandsagen i Gasbølle mosse saaledes at Vandet skal have sin gamle gang til Skovmøllen, Ruggaardsmølle og fremdeles.
- 21/4 Søndag .. Storken kom paa Rede ved Midag, var det sildigste jeg kan erindre.
- 30/4 .. Fader Communiserede, Hr. Provsten var her.
 - 3/5 .. Kjøbte i Odense af Natskon et Marmorbord og en Forhøjning.
 - 4/5 .. Christian reiste til Søndergaard til Hr. Forvalter Selmer for at gaae i Skole tillige med hans egne Børn. Sætter Marmorstøtten over i Skoven.
- 30/5 .. Fader ude at køre.
- 10/7 .. Stiftsfuldmægtig Hansen Proprietær Trolle til Marienlund, og den unge Makepran Langensøe var her.
- 21/7 .. Forærede Christian en Carriolvogn.
- 30/7 .. Skovfoged Demant død.
- 1/8 .. Jeg og Christian var paa Augustenborg og Aarøesund i Holsteen seilede med Dampskibet Maagen fra Assens.

- 10/8 .. Jeg købte af Kammager Hjort den Oldenborgske Stammes Portraiter gav 7 Rbd for samme.
- 21/8 .. Jeg, Amalie, Simonia i Odense saae Væderittet.
- 23/8 .. Provst Boesen døde efter 3 Dages Sygdom, han prædikede i Søndags, i 51 Aar var han Sognepræst for Vigerslev og Veflinge Menigheder, var 74 Aar.
- 29/8 .. Provst Boesen blev begravet, der blev holt 3 Taler over ham den ene af gamle Pastor Balslev i Haarslev i Huset, den anden af Amtsprovst Knudsen Nærod som og kastede Jord paa ham i Kirken den 3 af Biskop Faber, flere Salmer blev afsunget Akompanieret af Basuner. Følget bestod af omtrent 300 Personer af alle Stænder, Møller fra Skovmøllen og Skolelærer Schmidt og Søn kjørte med mig dertil.
- 30/8 .. Min Gebursdag var jeg 42 Aar, Lille Simon forærede mig en rød broderet Pengepung ..
- 1/9 Søndag .. Amalie, Emilie og Jeg paa Margaard at spise til Midag med Hr. Major Schjøller.
- 2/9 .. Landskabsmaler Dreyer kom.
- 5/9 .. Det Musikalske Selskab fra Odense gjorde mig den Ære at komme ud til os at spille – forblev og spiste om Aftenen var 13 i det hele.
- 8/9 .. Major Schøller og Familie var her og spise til Aften.
- 9/9 .. Amalie, Dreyer og jeg paa Elvedgaard.
- 11/9 .. Dreyer og jeg i Odense.
- 14/9 .. Amalie, Drejer og Jeg paa Søndergaard.
- 17/9 .. Maler Drejer rejste, Jomfru Mai Simonia, Caroline paa Margaard til Gebursdag.
- 29/10 .. Amalies Gebursdag Jeg forærede hende en Fiskeske.
- 12/11 .. Jomfru Mai bandt en Krands til min Broders Grav paa Haarslev Kirkegaard. Julius var her laante mit Halsbind med mere.
- 13/11 .. Var Ildebrand Nordpaa vi ude med Sprøiten men vente om, da det forekom mig at Ilden var langt borte.
- 25/11 .. Jeg i Morudskov kjørende i min nye Capriolet første Gang.
- 30/11 .. Capellan Boesen kaldet til Præst for Vefling Sogn, ved hvilken Lejlighed Sognene bleve for bestandig adskilt, nemlig Vigerslevsogn fra Vefling. Professor Vedel Simonsen gav 5000 Rdl. til en Præstegaard og 500 Rdl. til et Gravmonument over Provst Boesen. + + + + +
- 3/12 .. Kong Friderik den 6te døde 8½ Formidag i Kjøbenhavn 72 Aar gammel efter 32 Aars Regering.
- 13/12 .. Begynt paa Landet at Ringe for afdøde Kong Friderik 6te Ringningen begynt Kl. 10 Form. til 12 og Kl. 4 Eftm. til 6 Aften.
- 17/12 .. Kirkeværgeren i Vigerslev slagen ihjel af Klokkeren idet han vilde smøre Toggene.
- 18/12 .. Jeg i Odense .. optaget i Frimurer X □ Marie til de 3 Hjerter i Odense.

1840

- 3/1 .. Professor Vedel Simonsen forærede Simonia et Sølvdrkkehorn.
- 8/1 .. en stor Ildkugle kommende fra Østen og gik over hele Himmelen til Vesten omtrent af Maanens størrelse og lyste som det næsten kunne have været om

- Dagen, da den naaede den Vestlige Horisont, sprang den med 2 forfærdelige Bulder, som varede ved et par Minutter.
- 16/1 .. Kong Friderick d. 6 blev bisat i Roeskilde med stor Hæder, overalt blev denne Dag helligholt i Kirkerne. Amalie og Jeg i Sct. Hans Kirke (Odense), hvor Biskop Faber holt Talen og en Smuk Sørge Cantaete blev afsunget af Herrer og Damer Adkompanieret af det Musikalske Selskab. Amalie og jeg rejste Hjem og derfra til Lunegaard, hvor der var Selskab i Anledning af Kongens Begravelse. – Kongens Lig blev baaret ind i Roskilde af 250 Bønder, hvilke fulgte med ind i Kirken.
- 12/2 .. Jeg i Odense. Jeg tillige med Proprietair Gorgius indmelt af Stiftamtmand Castenschiold at deeltage i en Commition tilligemed Overkrigskommissair og Branddirektør Købke om at bedømme om Brandassurancen er ei ansat for høit i Skoubye Herret. Jeg med paa Bispingsanstalten i Odense, jeg modtog Adgangsbilletterne af de Fattige.
- 22/2 .. Gorgius og Jeg var Forretning i Brandcommissionen, idet vi besaa og Omvurderede følgende Steder: Røg Skovmølle, Ruggaards Mølle, Mørkenbøi Kro, Morud Mølle, Rysmøllen, røde Mølle, Sværup Mølle, Delunds Mølle, Sønderø Kro, Margaardsmølle, Tværskovmølle, Vi var i Allesø Præstegaard.
- 28/2 .. Jeg Optaget i Odense gamle Klub efter Forestilling af Krigsraad Kellinghausen.
- 2/3 .. Jeg i Odense, købte 1 Fortepiano, kostede 20 Rbd. Var paa Commedie saae Capriciosa.
- 15/3 Smukt Veier Frost fra Nord. Børnene havde Bal.
- 19/3 .. Jeg i Odense i T□ spiste, kom ej Hjem før Kl. 6 Morgen, Kronprinsen var med, havde optaget Branddirectør Kiøbke, Laae her om Natten. Jeg Talte med Kronprindsen førstegang, stærk Regn Morgen.
- 25/3 .. Brændte 4 Gaarde og nogle Huse i Eibye ved Odense. Kronprindsen var selv nærværende og hjalp med til at slukke.
- 27/3 .. Amalie Jomfru Mai og Børnene og jeg i Odense var paa Commedie, saae Stykket Ludevig d. 11te af Frankrig kom hjem Kl. 2 ½ Morgen.
- 31/3 .. Jeg i Bogense, Julius og Simon Christian kjørte med .. kjørte om af Særslev, Ørritslev Kildebye i Anledning Brandtaxationer.
- 5/4 .. Pastor Boesen indsat som Præst for Vefling Menighed af Herrets-Provst Knudsen i Kragsbøl. Amalie, Simonia, Jomfru Mai og Christian og Jeg i Kirke. Jeg var Inviteret til Vigerslev at spise men var der ei. Provst Knudsen holt først en Tale og oplæste Kalsbrevet paa Prædikestolen, dernæst Prædikede Pastor Boesen – Storken kom paa sin Rede.
- 13/4 .. Jeg i St.:J:t:3 H talte H. K. H. Kronprindsen. Vi fulgtes ad til Slottet, kom hjem Kl. 3 ½ Morgen.
- 13/5 .. Jeg i Morudmølle i Landvæsencommissionen, spiste Frokost tilligemed Etatsraad Knutzen, Kammerherre Holsten til Langensøe, Kammerraaderne Trolle og Hillerup.
- 15/5 .. Julius var her talte med ham om Amager.
- 22/5 .. Jeg i Odense, Kongens og Dronningens Sølvbryllupsdag. Jeg var nærværende ved Høitiden paa Torvet, hvor General Rømmer udbragte et længe Leve for Kongen og Dronningen.

- 27/5 .. Fader Communiserede og Børnene havde Examen, og var her Pastor Boesen, L. Boesen, Jomfru Boesen, Jette og Julius.
- 1/6 .. Friedrich Madthau og Madam Post havde Bryllup her paa Gaarden og var her Pastor Boesen som viiede dem Kirkesanger Schmidt, Major Fabricius de Tengnagel og Frue, Procurator Tommerup og Kjøbm. Jacobsen fra Bogense som Forlovere, Jette hendes Sønner. Gymnastiklærer Folenhavn, som afbrændte et smukt Fyrværkerie ved Hestehaukeledet, 4 Musikantere. Der blev fyret med Kanoner til Skaalerne, som var sat i Blomsterhaven, hele Bremmerhauge Illumineret samt Lysthuset i denne Have hvor der brændte et Transparang som jeg havde forfærdiget med deres Navne. Bruden, Brudemanden, Præst og Kirkesanger, Brudgomsføreren, vores lille Emilie med flere sank i Dammen med Flydebroen og maatte frelses med Baade, dog kom ingen tilskade uden at de blev ganske vaade og jeg og min Kone maatte laane dem vore Klæder – og var her Luvig Boesen (sen. tilføjet) d. 16. Febr. 1842 Forsvant Mathau og blev fundet d. 7. April 1842 Druknet i Odense Kanal ved Marienlund Hans Lommer var der fyldt Steen i, et Klæde var fast bundet om hans Hals.
- 4/6 .. Jeg var i □ St. J. M. t. 3 H hvor Studiosus Steenbuch blev optaget. Jeg talte Kronprinsen og fulgte med ham til Slottet.
- 16/6 .. Jeg i Odense til Skyttelaus. Jeg deltog og skjød 3 Sentrumskud var med at spise paa Raadhuset var omtrent 250 Mennesker til Bords. Kronprindsen blev Konge, Canseliraad Hempel Kronprins, Fuldmægtig Pedersen Arveprins. Jeg talte Kronprindsen Julius kjørte med, kom Hjem 3 ½ Morgen.
- 19/6 .. Fader ude at kjøre omkring i Marken.
- 23/6 .. Keiser Nicolai af Rusland ankom og reiste fra Kil til Pedersborg, nogle mener at han vilde være Inconito ved Kroningen.
- 28/6 .. Kong Christian den 8te blev kronet, Frederiksborg Slotskirke.
- 5/7 .. Jeg bortforpagtede mine Møller til Nedsted for 400 Rdl. Aarlig afgivt.
- 14/7 .. Kong Christian den Ottende holt sit Intog i Odense førstegang som Konge tilligemed Dronningen med saa umærket en Stads som nogentid har foregaaet i Odense. Alt Borger Militairet var ude at tage imod dem samt 300 Bønder til Hest, samt Drakoner ethvert Lauw mødte med Udslagte Faner, samt deres Sølv-Velkomster, et Fakkeltog af Jægere alle Søefolk med deres Vimpler og Flag. De kom omtrent Kl. 2 ½ om Natten under Kanonerne Torden og alle Byens Klokkers Ringning; der var Opreist en stor Æresport over Gaden ved Skjælden, hele Byen Illumineret, Jeg var Ridende ud at tage mod ham ved Aasum, hvor der stod flere Tusinde Bønder paa Veien, vi kom Hjem Kl. 7 Morgen.
- 16/7 .. Jeg i Odense i St. J. □ M: t 3 H hvor Kongen og Kronprinsen var og siden i Fruens Bøge hvor vi spiste til Middag Kl. 5 Kongen og Prindsen var der og – der var stort Fakkeltog og meget andet Stads.
- 19/7 .. Jette og hendes Sønner var i Voldby hendes Søster meget syg.
- 1/8 .. Jeg fik min nye Deamant Brystnaal.
- 17/8 .. Christian prøvede at tærskke, hvorfor han maatte give Folkene til Brændevin.
- 30/8 .. Min Gebursdag .. Simonia forærede mig et meget smukt udført Stykke til at hænge mine Piber paa, forestillende en Kanin .. min Kone en Guldskjorteknap, meget smuk.
- 7/9 Amalies Søster fra Haderslev kom.

- 18/9 Jeg paa Elvedgaard ved Etatsraad Vedel Simonsen, hvor vi Festligholdt Kongens Gebursdag, en smuk Sang blev afsungen, som var forfattet af Etatsraaden, med et gjentaget 3 Gange Hurra et smukt Transparang med Kongens Navnetræk stod paa et Alter omgivet med Blomster.
- 28/9 .. Jeg i Odense betalt Skatter for første Halvaar 1840 med 235 Rbd 1 M 2 Sk, jeg betalte til Hartmann. Kjøbte en grøn Silkekjole til Amalie, 24 Rbd.
- 6/10 .. Amalie, Simonia Caroline og Jeg til Market, var Kronprinds F. C. Christians Gebursdag vi var til Bal. Jeg talte og gratulerede Kronprindsen, kom Bud at Fader var blevet syg, kjørte strax Hjem, laante Teisens Vogn, da vores var Kaleisien, som var sværere, var 1 Time paa Veien.
- 7/10 .. Fader er vel igjen.
- 14/10 .. Kirsten Padesøbjerg var her.
- 16/10 .. Emilie faldt baglænds om med en Skovl og slog Hul i sit Baghoved vi blev alle saa bange.
- 23/10 .. Jeg i Odense var nærværende ved den nye Klubbygning Invielse vi var 90 Personer til Bords, spiste 12 Retter Mad en deel Taler afholtes var til Bords Kl 4 ½ Eftermiddag til Kl 8 ½, Kronprins Frederik Carl Christian var der samt mange Embedsmænd og Adelsmænd. Jeg kom hjem til Ruggaard Kl 1 Nat. Et af Klubbens Medlemmer var nærværende som var med da Klubben førstegang blev stiftet for 60 Aar siden, nemlig Major Sheftd (?) forhen Ejer af Norsten.
- 28/10 .. Jeg i Odense i St.J. □ Talte Kronprindsen og fulgte med ham til Slottet – Jeg tog Afsked med Kronprinsen, (han) reiste (til) Strilitz og Forlovede sig.
- 14/11 .. Chr. Smed i Laaseled døde. Gorgius og jeg i Rue og Farstrup at tage Oversyn over Brandtagsringer.
- 25/11 .. Skrev Stiftsfuldmægtig Hansen til om at Ruggaard maatte blive Inlemmet imellem de andre Hovedgaarde paa Valglisten.
- 4/12 .. Kronprins Frederik forlovet med Prinsesse Caroline Mariane af Meklenborg Strelitz 19 Aar gammel.
- 13/12 .. Schmidts og Ravens kom og reiste, havde fæstet Stuppendrupgaard ved Ravnholt for 3000 Rbd og 1000 Rbd afstaaelse til Madam Jensen som havde samme i Fæste.
- 17/12 .. Jeg i Odense blev optaget i andengrad St.J. □ M, t, 3H. Etatsraad Vedel Simonsen forærede mig en Bog angaaende de Danske Slotte og Herregaarde.
- 20/12 .. Etatsraad Vedel Simonsen 60 Aarige Gebursdag Amalie og Jeg var der, var 24 Personer til Bords, Jeg ikke vel af Ørepine. Kom hjem Kl. 12 ½ Nat. Forærede Jomfrue Mai en Brystnaal.
- 25/12 .. Pastor Balslev i Haarslev døde.

1841

- 4/1 .. Pastor Rasmus Balslev begravet jeg var med at følge, jeg kjørte om af Elvedgaard var inde ved Etatsraad Vedel Simonsen. Forpagter Vamberg kjørte med mig var kørende i Kane der blev afsunget en Psalme over ham i Præstegaarden siden kastet Jord og holt Tale over ham i Kirken af Amtsprovst Knudsen fra Agernæs iøvrigt var der 10 Præster som fulgte og 8 Degne til at synge.
- 27/1 Graat Vejr med Regn fra Sydvest, jeg havde en Tandbyl hvorpaa der gik Hul efter at have lidt meget ondt i samme, Odense Hospital havde nær brændt af uforsigtighed med Aske brændte igennem 3 Lofter.

- 22/2 Fastelavnsmændag . . Folkene slog Potter i Stykker.
- 17/3 . . Jeg bekom Fanen, som havde hængt i Diget i Mange Aar.
- 23/3 . . Fanen istansat.
- 1/4 . . Hendrich Snedker begynt paa Salen.
- 3/4 . . Jeg ikke Vel, Pløjer til Havren, Var Jordskjælv her i Danmark, i Jylland meget hæftig, saa at Murene rævnede og Mange Skorstene faldt ned det medførte et hult Drøn som var meget Vældig som lignede et Krutmagasin som kunde springe, her i Fyen var det ubetydeligt dog kunde Rystelserne fornemmes.
- 14/4 . . Major Fabrius de Tengnagel førerede os en Sølv Thepotte.
- 2/5 . . det nye Lysthus bygget for Enden af Salen.
- 24/5 . . Hendrik Snedker begynt paa Stakettet ved Ventetorn.
- 13/6 . . Amalie, Simon og jeg i Morudskov, Kammerherreinde Holsten fra Langesø kjørte forbi os . . Bekom en Kanarieflugt af Povl Hansen fra Fjellerup, kostede 1 Rbd.
- 8/6 . . Amalie nedkom med en lille Søn Kl. 4 Morgen, det varede kuns 1 Time. Julius og Simon fra Rønnemose var her, laante min Kapriolet at kjøre til Skytte-
lauget i Odense.
- 10/6 . . Kronprindsen blev Formælet – Jeg spiste i den Anledning til Middag paa Klubpen 10 Retter Mad. Kammerjunkeren v. Bülow sat sammen og tog Viin i Samling. Jeg var paa Kommedie saae de kongelige Skuespillere, spillede Barberen af Sevilla, Røverborgen, den stumme af Portici, og Afsyngen af en Arie i Anledning af Prindsen.
- 30/6 . . Baronessen fra Langesø var her.
- 7/7 . . Fader Communiserede sidstegang.
- 11/7 . . Major Schjøller og Familie Toldinspektør Beih og Kone samt Søn fra Skanderborg var her.
- 12/7 . . L. Boesen kom og begynte at Informere Simonia i Fortepiano.
- 13/7 . . Jeg Insendte til Stiftet min Beretning Kystmilicen angaaende.
- 22/7 . . Maleren begynt at male Salen.
- 27/8 . . Fader var ude at kjøre, havde tungt ved at komme af Vognen. – Sidstegang Fader var ude at kjøre.
- 30/8 . . Min Gebursdag – var jeg 44 Aar Vores lille Søn i Kirken fik Navnet Anders Julius Edmund Simonsen –
- 1/9 . . Amalie bekom en Parasol fra Kjøbenhavn som skulde koste 17 M.
- 18/9 . . Amalie Simon og Jeg i Odense. Jeg var paa Gymnasiet hvor der blev holdt en Tale i Anledning Kongens Gebursdag af Adjunkt Hansen siden spiste til Midag paa Klubben hvor omtrent alle Militaire og Sivile Embedsmænd var tilstæde blev spist en 12 Retter Mad siden blev jeg inviteret af Procurator S. Hansen at see en Fyrværkeri i hans Hauge –
- 5/10 . . Jeg bekom Beskrivelsen over Odense af Hr. Etatsraad Vedel Simonsen.
- 9/10 . . Jeg i Odense og var i □ St.J.M.t.3H. der var Hans Majestæt Kong Christian d. 8 og Kronprindsen, vi spiste til Aften hos Kongen paa Postgaarden, jeg kom Hjem Kl. 4 Morgen, spiste 10 Retter Mad.
- 13/10 . . Lille Simon begyndte at læse paa Skolen.
- 17/10 . . Høstgilde paa Rønnemose Amalie og Børnene var der.

- 31/10 .. Jette og Julius var her blev Vrede fordi Fader ei vilde overlade hende Amagergaard strax.
- 11/12 .. Forvalter Pade og Jeg lod den farlige Røver Hans Madsen arrestere og binde med Reb og kjøre til Odense, han kom in i Møllen og troede der ingen var uden Møllerens selv, han var gandske blodig og havde taget Vognen fra en Mand, som han næsten havde rendt Hestene ihjel. Han blev med Magt bundet, teede sig som rasende, han er den frygteligste Mand med Consorter der fortiden rider i Fyen, han har ofte været Averteret, men ingen hidtil kundet faaet Magt med ham.
- 18/12 .. Landskabsmaler Dreier kom.
- 21/12 .. Dreier og Jeg i Morudskov.

1842

- 20/1 .. Var Opløb i Kjøbenhavn i Anledning Orla Lehman fik Dom.
- 21/1 .. Fader var sidstegang inde i Stuen og sat i Sophaen.
- 1/2 .. Fader ikke vel.
- 4/2 .. Fader syg.
- 5/2 Graat Veier fra Nordvest. Min gode Fader døde Kl. 4 Eftermiddag mindre end 10 Minutter efter at have været sengeliggende i 14 Døgn, hans Død var blid uden Smerter, hans Alder var 90 Aar og 10 Maaneder. Karen fra Allesøe og Birthe var ved hans Død, Amalie og Jeg.
- 6/2 Søndag .. Hindrik Snedker tog Maal af Kisten.
- 8/2 .. Jeg i Vefling talte Pastor Boesen at holde Tale, var ved Degnen Lund og inde i Kirken at tage Maal af Lyssene var ved Skolelærer Krog.
- 9/2 .. Krog og Sognefoged, Jørgen Jørgensen i Væde var her paa Ligsyn.
- 10/2 .. Erik Avlskarl Inviterede til Begravelse. Peder i Odense efter Vin, Kirkelys med mere.
- 13/2 .. Fader lagt i Kiste, som stod paa vide Skamler med Girlander omkring med 6 Giridoner med Sølvlysestager paa .. for Hovedet var reist et Alter med Girlander og tvende 7 Qvarter høie hvide Voxlys med smukke Plader.
- 14/2 Smukt Vejr. Min gode Fader begravet og var der 28 Vogne i Følget, først gik 4 Karle med Lysene, som havde hvide Axelskjorter paa, for at bære Stagerne, derefter Ligvognen, Hestene overtrukket med sort Klæde, ved Siden gik Huusmændene, derefter kjørte jeg og Christian samt Pastor Knudsen, siden Pastor Boesen og Aagaard, Schmidt, Forvalter Ravens, Tybring, Forvalter Pade Langensø, Forvalter Berg Margaard, Kjøbmand Teisen, Forvalter Vamberg, Elvedgaard bar Liget fra Gaarden, ligeledes ind i Kirken. Pastor Boesen holt Tale, kastede Jord paa Liget i Kirken med en Potasieskee og Strandsand. Derefter holt Pastor Knudsen en Tale. Var omtrent 160 Mennesker med til Begravelse.
- 28/2 .. Jeg paa Rønnemosse, afleverede Amagergaarden til Jette.
- 25/3 .. Skyttelauv i Kroen. Jeg skød et No med Forvalter Bergs Riffel fra Margaard og siden 1 No med Rønnemosbøssen.
- 16/5 .. Kronprindsen var i Kroen om Natten Kl. 1 tilligemed tvende Officerer og 3 Tienere nød 1 Glas Øl.
- 3/6 .. Jeg blev meget syg Eftermiddag.
- 22/6 .. Sogneforstanderskabet samlet ved Vamberg jeg var der ikke.

- 27/8 .. Historiemaler Drejer kom var gaaende fra Visseberg – gav Jørgen Nielsen Musikant 3 M 8 Sk for spil til Høstgilde.
- 2/9 .. Amalie, Landskabsmaler Drejer, Simonia, Caroline og jeg var paa Himelstrups Slottomte, hvor der endnu fandtes Gruestenene og endeel Murstene Slotspladsen er beliggende mit i en Mosse ..
- 5/9 .. Jeg i Sogneforstanderskabet –
- 22/9 .. Amalie, Maller Drejer, Simon, Caroline og Emilie og Jeg i Assens Drejer forærede mig et Landskabsmalerie, kom hjem Kl 12 Nat.
- 26/9 .. Jeg i Bogense, ved Doctor Larsen talte med ham om mit Bryst.
- 18/10 .. Kronprindsessen og hendes Moder var paa Langensøe.
- 29/10 .. Jeg skød paa Ørnen i Morbergkrogen.
- 30/10 .. Jeg skrev Kammerherre Holsten til om Morudskov førstegang.
- 9/11 .. Babra Hansdatter fik en Aarlig Hielp for troe Tjeneste af Enkedronningen 10 Rbd Aarlig fordig hun havde holt Huus paa Amagergaard i Vigerslevsogn for min Fader og mig i 38 Aar. Forvalter Pade og Skovrider Berg fra Langensøe var her vilde kjøbe Morudskov til Baron og Kammerherre Holstein, bød mig 25000 Rbd og Jeg forlangte 30000 Rbd.
- 13/11 .. Kammerherre og Baron Holstein til Langensøe og Holsteinshuus og Forvalter Pade var her og spurgte til mit befindende ..
- 17/11 .. Forvalter Pade var her, talte om Morudskov.
- 23/11 .. Jeg paa Elvedgaard ved Etatsraad Vedel Simonsen og siden ved Pastor Boesen var den førstegang jeg var ude at kjøre efter min langvarige Sygdom.
- 27/11 .. Amalie og jeg kjørende til Padesøe blev inviteret til Etatsraad Vedel Simonsen.
- 28/11 Graat Veier med Regn og Blæst fra Nordvest. Jeg spyttede Blod igjen.
- 12/12 .. Jeg paa Langensøe talte Kammerherren Baron Holstein, blev og spiste om Aftenen Jeg solgte Morudskov til Kammerherren til 28000 Rbd Sølv. .. Ridende Bud paa Langensøe med Kortet over Morudskov ..
- 16/12 .. Afgjorte min Termin i Odense. Var paa Kommedie og saae Stykket: Herren kjender dine Veie – førstegang opført i Odense, et smukt Stykke.
- 22/12 .. Jeg var ikke vel af stærk Hoste.
- 29/12 .. Jeg sengeliggende.
- 30/12 .. Doctor Teisen var og aareladte mig.

1843

- 4/1 .. Jeg sengeliggende, Anders i Sletterod og Julius var her ..
- 19/1 .. Julius fra Rønnemosse var her, talte om at de i Digegaarden vilde have Fanen igjen – Begynt at sidte oppe lit.
- 20/1 .. Jeg flyttede paa det forreste Qvistkammer.
- 31/1 .. Capitelitaxti for 1842, Rug 5 Rbd 1 M 7½ Sk., Byg 3 Rbd 9 Sk., Havre 2 Rbd 2 M 1½ Sk.
- 4/2 .. Jeg nede i Stuen første gang efter jeg var kommet paa Værelset ovenpaa.
- 7/2 .. Jeg solgte Morudskov til Baron og Admiral Hans v. Holsten til Holstenshus for 26.750 Rbd rede Sølv, Hr. Forvalter Pade skrev Forretningen og som Vidner var Hr. Skovrider Berg fra Holstenshus og Møller Berg fra Morudmølle ..
- 8/2 .. Jeg blev saa meget syg Aften, Doctor Teisen blev hentet Kl 9 Aften, var her Kl 2 Morgen. Jeg igjen Bedring. Spyttede meget Blod.
- 19/2 .. Flyttede Amalie sin Seng ovenpaa.

- 27/2 .. skrev et Brev til Sogneforstanderskabet for at blive entlediget fra samme formedelst Sygdom ..
- 1/3 .. Jette og Julius var her, han skrev for mig til Byfogden i Kjerteminde angaaende Christian kunde kommet paa hans Contoir ..
- 22/3 .. Jeg nede i Stuen efter lang Tid .. Pastor Boesen var her Julius var her Christian Skovmøllen var her, Karen Saserod var her ..
- 24/3 .. Lader 2 nye Veier-Fløie gjøre ligesom de gamle, med mine Forældres Navne og Aarstallet 1797 paa Stuehuset.
- 31/3 .. Jeg i Stuen hele Dagen og i Contoiret førstegang siden Julen og Kjøkkenet.
8/4 .. Veier Fløien opsat igjen i Gaarden .. Jeg spyttede Blod igjen.
9/4 .. Jeg blev meget daarlig i min Hals kunde ingenting synke, maatte hente Doctor Teisen.
- 16/4 .. Søren Kusk havde den nye Kuskekjortel paa førstegang .. Førstegang i Haven og i Gaarden siden Jul.
- 19/4 .. Jeg var ude kjøre omkring i Markerne førstegang i Aar, Amalie og Simonia var med.
- 23/4 Søndag Smukt Veier med Blæst og Nattefrost fra Østen. Christian Rasmus August Simonsen og Søster Kirsten Simonia Simonsen Birkedommer Jeppesens Søn Christian Jeppesen blev Confirmeret i Vefling kirke af Pastor Boesen og var her ved den leilighed. Pastor Boesen og Broder L. Boesen Birkedommer Jeppesen, Candidatus Teologie Bolbroe, Forvalter Ravens fra Tybring, Schmidt og Kone fra Stuppendrup, Kjøbmand Teisen Kone og Børn, Doctor Teisen, Jomfrue L. Evers, Andreas og Stine fra Ventelykkegaard, Jette og Julius fra Rønnemose, Karen fra Allesøe, Peder Christians Datter fra Møllelykkestedet, som og stod til Confirmation spiste med .. Jeg forærede Simonia et Guld Kors og til Christian en Guldbrystnaal.
- 1/5 .. Jeg gik lit omkring ved Gaarden, men var temmelig daarlig for Brystet om Eftermidagen.
- 5/5 .. Hestehave solgt til Forvalter Rido for 6000 Rbd med lit Besætning.
- 7/5 .. Jeg bekom Emservand at drikke ..
- 9/5 .. Muremesteren fra Kirkendrup var her, sagde at Folk sagde jeg var død i Løverdags.
- 11/5 .. Amalie og Jeg kjørte omkring i Marken siden kjørte vi til Hindevad.
- 12/5 .. Amalie og Jeg kjørte til Lærkehus.
- 14/5 Min kjære Mand blev syg om Aftenen.
- 15/5 Om Morgenen hentede vi Doctor Teisen.
- 17/5 Min kjære Bendts Svaghed tiltager.
- 18/5 Min kjære udforglemmelige Mand hensov blidt og Rolig om Formiddagen Kl. 10 og paalagte mig at skrive i denne lille Dagbog som han har begyndt, o Gud give mig Størke og Kraft til at gaa denne min tunge Skjæbne i Møde, med mine 6 Umøndige smaa Børn, og lade mig gaa den rette Vei at jeg ikke tager Feil, eller Forudretter nogen Mennesker ved Ord eller Gierning – jeg gav ham mit Løfte at blive eene hos ham til siste Stund, hans Søster fra Padesøe, og Svigerinde fra Rønnemose tog ham af Sengen hans Søster fra Allesøe kom 2 Timer efter – min Broder og hans Datter kom ogsaa, Doctor Teisen, og min

- Søster Teisen var her til Morgen om Eftermiddagen kom min Svoger Teisen og min Søster Sophia Schmidt, og Julius Simonsen, ja det var mig en sand Sorg og Smertens Dag som aldrig gaar mig af Minde, vi som levede saa løkkelig i 16 ½ Aar sammen som Ægte Folk.
- 25/5 Lagte di min kjære udforglemmelige Mand i sin Kiste, hans 3 Søstre og min Søster Sophia – en Karl i Odense efter Ligvognen.
- 26/5 Min kjære udforglemmelige Mand blev jordet ved Siden af sin forudgangne salig Fader og Sogneforstanderskabet af Veflinge Sogn gjorde ham den siste Ære i at bære ham til sit Leiested og 36 Vogne fulgte ham foruden Ligvognen og 4 gik foran ham og bar Lys og omtrent 120 Mennesker fulgte ham baade budne og udbudne. Der var 4 Præster og 5 Degne og Hr. Pastor Boesen holdt en overmaade smuk Tale.
- 6/6 Regn hele Dagen, min Broder rejst til Odense, Termins Adfærer, for mig og min Christian fulgte med for at øve sig i Contorforrætninger paa Amtmandens Contior – som gjorde mig meget ondt – da han rejste fra mig.
- 13/6 Var Kammerherre Holsteen her og lod mig vide, at de 7000 som skal udbetales fra Langensøe kunne motages paa Odense Postgaard d. 19. Juni. Forvalter Pade var med her til – jeg skrev til Jacobsen og til Allesøe.
- 17/6 Kjørt min Svigerinde og Søster til Rønnemose – og Simon og lille Julius var med første Gang. Jettes Broder fra Fynskou, og hans 2 Sønner var her ovre om Eftermiddagen.
- 19/6 Kom min Broder og vi reiste til Odense at modtage de 7000 paa Odense Postgaard – jeg kjørt i Teisens Viner Vaagen og min Søster kjørt med der ned, de blev udbetalt i 24-Rd og 2-M stækker – som var meget seene at tælle – Kammerherre Holstein var der selv – Vi kjørt til Allesøe at udbetale de 5000 til Knudsen [Karen Knudsens tilfaldne arv fra Rugaard (bem. i regnskabsbogen)] vor Svaager – Simon var med i Odense og Allesøe vor vi blev om Natten, Søster Teisen var ogsaa med i Allesøe – alle Termins Regninger blev betalt i Odense og runtomkring vor vi skylte – noget saa lagt di kunde række.
- 20/6 Kom vi fra Allesøe til Odense – for at opgiøre alle vore Regninger . . Vi kom hjem om Aftenen – og en Sypige med hjem.
- 21/6 Julius fra Rønnemose var her og fik Renten ubetalt med 120 Rd. Sølv.
- 6/8 . . Jeg fik en bog forærende af Etasraad Simonsen paa Elvegaard angaaende Ruggaard.
- 7/10 . . og vi kom ind til Rønnemose og der var Anders Kam og hans Kone og Datter fra Assenbølle og Erik Padesøe og Kone . .
- 3/11 Kjørt Børnene og jeg og Jom. Rasmussen til Fønsskou – Madam Pade var her men jeg var borte – Vi var inde i Udby og oppe ved Christen Christesen om Aftenen – di hafte Begravelse. Ild i Teilovnen.
- 15/11 Var jeg i Padesøe og betale dem den siste Rest af deres Arv fra Ruggaard med 25 Rd.
- 20/11 Min broder og Line spaserede til Moruskov og min broder skrev udkast til Skødet paa Skoven som Kammerherre Holsten kjøbte af min salig Mand –
- 21/11 Var di Rønnemose her om Eftermiddagen og talte med min broder om Penge Afærer.
- 25/11 Var Jørgen Pedersen Padesøe her og var ikke fornøiet med de 25 Rd som tilkom

- ham som Resterende paa Arveparten fra Ruggaard – og jeg maatte give ham 25 Rd til som ikke kunne tilkomme dem med Rette.
- 2/12 Kiørte Jomfru Rasmussen og jeg til Allesøe Præstegaard, og min Svaager Knudsen i Allesøe, lovede mig at give min lille Caroline 1000 Rd. som han vilde Indføre i sit Testamente som han i disse Dage vilde skrive.
- 5/12 .. Julius fra Rønnemose var her og en Karl fra Langensøe – og lod mig vide at Pengene som skal udbetales fra Langensøe bliver betalt den 16, 2 vogne i Odense med Brænde til Slottet.
- 6/12 .. Jørgen Pedersen Padesøe var her og bød mig der ud til Løverdags.
- 15/12 Skrev min Broder Skødet paa Moruskov til Admiral Holstein, di Rønnemose var her og fik at vide at deres Penge blev udbetalt een af Dagene.
- 16/12 Reiste vi til Odense – og fik udbetalt heele Kapitalen for Morudskov – og vi udbetalte, da alle dem som var opsagt – min Broder og Kone og jeg vi var paa Postgaarden.
- 18/12 Kom vi her hjem – og min Broder havde en Deel at skrive om Aftenen.
- 19/12 Var vi paa Rønnemose – og betalte dem di 6000, tilige Renter – Anders Slætte-rod fik hos dem 1800 Rd og deres Sviger Søn i Skydsberg fik 120 i Arv efter deres Fader – Forvalter Dons var der – Boesen fik 25 Rd for Simonia – Caroline og Emilia reist til Odense.
- 20/12 Reiste min Broder og Kone hjem.
- 26/12 Anden Juledag – var jeg i Venteløkke til Julevisit efter at jeg ikke har været der i 7 Aar.
- 31/12 I Guds Navn – Ender jeg dette for mig saa Sørgelige og Vegtige Aar – Jeg blev sat blandt Sørgende Enkers Tal paa Jorden – og mine to ældste børn blev Comfirmerte og vores blev solgt – og saa mange vigtige og sørgelige Ting er foregaaet Og Gud give mig Størke og Forstand til at giennemgaa alle hans Tilskikkelser og mit Helbred – og ikke faa stor Hjerte Sorg, at den gode Gud ikke paalægger mig større Byrder som han giver mig Kraft til at bære dem – og styre han mig til det bedste – at jeg ikke skal Forudrette nogen.

1844

- 1/1 I Guds Navn vil jeg begiønde det Ny Aar og Gud give at jeg maa Ende det Vel, Mad Helsen, og Sundhed Løkke og Velsignelse – og Gud give mig Størke og Kraft til at virke til Gavn og Glæde for alle mine Børn – Jette og Julius var her fra Rønnemose et Øjeblik om Formidagen.
- 3/1 Var Stine her omme fra Venteløkke – og di hafte været i Allesøe Dagen før.
- 9/1 Var jeg i Padesøe og paa Rønnemose og jeg betalte dem i Padesøe 20 Rd. saa det er aldt afgjort vad di har af Mellemværende paa Ruggaard.
- 13/1 Kiørte jeg ud paa Asperup Kierkegaarden for at see paa nogle Monnumenter – ogsaa ved Iernstøber Allerup – for at tale med ham om et Gitter til min sal. Mands Grav – og tillige om et Grav Minde.
- 14/1 Var min Sal. Mands Familie her at Drikke Kaffe og spise til Aften – Tante fra Allesøe, og dem fra Venteløkke – og dem i Padesøe – og Rønnemose og Boesen, Det var en Søndag.
- 15/1 Var der Vaagen i Odense med Christian, og Bildhugger Strigler, fulgte med her til for at se paa Marmorstøtten som staar i Skoven, om den kunde anvendes til et Monnument paa min Sal. Mands Grav.

- 16/1 Kiørte Bildhuggeren med ud –
- 10/2 Kiørte Søren Kusk til Odense for at hente Forvalter Kjer, som kom for at hielpe mig, at bestyre Gaard og Mølle, og Gud give, det maa blive til Gavn og Glæde for os alle.
- 14/2 Kiørte vi Marmorstøtten til Odense for at giøre den i Stand, Forvalteren var med.
- 15/2 .. Jeg kiørte i den lille Kane lidt omkring i marken for at vise Forvalter Kjær omkring i Skov og Mark.
- 17/2 .. Karlene kiører Stene hiem fra Teilværket og til Gaarden, Forvalter Kjær skiød Rasmus Jesbersens Hund, som kom jagende med en Hare.
- 18/2 Søndag, Christian og jeg kiørte til Padesøe, og mens vi var der kom min Broder og Kone fra Fynskov og de havde Bud efter os.
- 19/2 Kiørte min Broder og Kone til Stuppendrup og di overtalte mig til at følge med dem der hen til vores fælles Søster og Svaager – vi kom der om Aftenen kl. 5 ½.
- 20/2 Var Forvalter Plesner og Kone og lile Datter, samt Forpagter Bertelsen, alle fra Hellerup – at spise til Middag hos min Svoger og Søster paa Stuppendrup og di bød os til næste Dag – Det blev stærk Snefald saa di nær hafde bleven der.
- 21/2 Vilde jeg have reist hjem men maatte blive Formedelst Veiret var udfremkommelig – Jeg var med paa Hellerup at spise til Midag – Provst Selmer med Datter og Søn og Lærer Schmidt, fra samme Sted og Forpagter Bertelsen fra Hellerup, vi blev der til Kl. 11 aften, vi kiørte i 3 Kaner der over – og tilbage –
- 22/2 Kom jeg i Guds Navn her hiem til alle mine smaa, jeg kiørte fra Stupendrup Kl 8 Morgen – og Schmidts Vaagn kiørte mig til Odense og vores Vaagn var der at hente mig.
- 23/2 .. Jeg skrev til Stuppendrup for at sige min Broder noget angaaende en Ansøgning.
- 27/2 Var Julius Simonsen fra Rønnemose og vilde have os der over om Aftenen – vi kiørte i Kane, og Boesen spillede med Simonia.
- 1/3 Rejste jeg i Kane til Amager, og om af Allesøe, .. Min Broder og Kone kom fra Stuppendrup, min Søster Dorthea fik en lille Søn i Nat.
- 2/3 .. Min Broder og Kone reiste da di hafde spist til Midag.
- 10/3 .. og jeg var i Kierke og maalte Giteret, ved min Salig Mands Grav.
- 12/3 Reiste vi til Odense, og jeg kiørte med dem, og var ude paa Jernstøberiet og bestilte et Giter til min Sal. Mands Hvilested –
- 14/3 Reiste min Broder og Kone her fra til Vædelsborg da det er Grev Wædels Gebursdag.
- 20/3 Var jeg nede, hos Etasraaden paa Elve og han skrev det, som skal staa paa Støtten til min Salig Mands Grav*) – Vi blev færdig med at kiøre Leer til Teilværket.
- 27/3 Kom min Søster fra Stuppendrup og Forvalter Kyle fra Assens – og vilde have mig med der ned at besøge min gamle Moder.
- 28/3 Reiste vi til Assens ..
- 29/3 Der blev ringet til Ildebrand i Assens om Morgenen Kl. 8 – og der var Ild i en Gaard, som snart blev slukket. – Vi reiste der fra Kl. 3 Eftermidagen og kom vel her Hiem.

*) PÅ Bent Simonsens gravsten står der: Gid hist det evige / Vor Fader i det høje / Dig finde Lyset værd / Du skuer henrygt da / Med uførmet Øie / Hvad vi kun skimte her.

- 1/4 I.G.N. overtager jeg selv Møllen til at drive under Gaarden, da Forpagteren i Dag overleverede den i overværelse af Møller Trolle i Næsbyhovs Mølle, og Møller Berg i Morus Mølle – og Møller i Skovmøllen og jeg maatte betale ham 71 Rd og 4 M – da han hafte et Bevis fra min Salig Mand paa 45 Rd og jeg maatte betale ham for den eene Maaned som han fratraadte – Di spiste til Midag her alle.
- 2/4 Hafde vi Examen med di 3 smaa – nemlig Caroline – Emilie – og Simon det var hans første Examen, og det gik over min Forventning . . Tante Knudsen kom og flere – saa vi var en 22 Mennesker til Bords.
- 3/4 . . Peder Hennigsen var her at laane min Salig Mands Kjæde til at maale et Hegn med.
- 4/4 . . Min Søster Frederiksen kom fra Udbye . .
- 9/4 Reiste Jeg til Odense og jeg hafte lidt malør med den Støtte til min Sal. Mands Grav – jeg maatte tag den der fra og til en anden – Jeg var til Ausion efter Kammerherre Castensioeld – og jeg maatte blive der om Natten – jeg kjøbte adskillige ting der.
- 11/4 Var Kiær i Skoumøllen at hente en Kalv – som vi skulde have at lægge til – Lisbet Siøts fortalte, at hun saa et Varsel paa Veien i Nat mellem 11 og 12te April som Gud alene Raader for, vad der skal skee.
- 23/4 Kom lile Mads Stenhukker til, at sæte di Steen som jeg skulde bruge til de Monumenter paa Wevlinge Kjerkegaard over min Salig Mand og Svigerfader.
- 27/4 Simon fra Amager og Barbra var her og di fik noget Havre.
- 21/5 . . Steenhuggeren kom for at hugge di Steen som skal ligge under Jeren Gitteret paa Kierkegaarden.
- 23/5 Hafte jeg en Dreng i Odense at høre om di Grav Monumenter men fik dem ikke færdig til Pinsen.
- 24/5 Reiste vi til Vevlinge med Gitteret – af støbt Jern – og jeg kiørte der op om Eftermidagen og var inde hos Præsten, Madammen var ikke rask. – Etasraad Simonen, og Justidsraad Laku – Jomfru Walsøe var spadserende her til, men jeg var i Vevlinge – og de var borte før jeg kom hjem.
- 25/5 Var jeg ogsaa i Vevlinge at see til dem som opsatte Gitteret – og di blev færdi – Kiær red hjem paa den lille brune Hæst.
- 1/6 Hafte vi Vaagen i Odense efter den Marmor Støtte til min Sal. Mands Grav Sted og Sneker Hansen fulgte med her ud telige en Søn og, Svend – Han har faaet, 40 Rd for Arbeidet – Simonia fulgte med til Odense.
- 2/6 Var jeg og Line Evers som er vores Lærerinde i Odense, til Barselgilde hos min Svoger Teisen . .
- 4/6 Kiørte Børnene til Odense for at hente Chris. og Simonia hjem da vi skal til Herrens Alter i Morgen . .
- 7/6 Reiste Tante Knudsen, med dem fra Rønnemose, hen til Amager – og derfra hjem –
- 10/6 Reiste Jeg til Odense med Christian og jeg betalte Skat – og nogle til Jernstøberen – Kapelan Aagaard fra Allesøe var her men jeg var borte.
- 22/6 Reiser vi til Odense om Eftermidagen og betalte Rentepenge – og jeg fik en Regning paa 225 Rd for at omarbejde det Monument om – til min Sal Mands Grav. –

- 28/6 Er det min Broders Fødselsdag og jeg og hans Datter Line Evers som er her som Lærerinde, kørte til Stuppendrup, vor min Broder og hans Kone var hos vores fælles Svaager, Schmidt og der var Fremmede Indbuden til Aften.
- 30/6 Søndag – Kulde og Blæst – Vi var ovre at tale med Steenhukkeren og kørte om af Rønnemose, der var di fra Skoumøllen vi kørte strags hjem.
- 3/7 .. di fra Rønnemose var i Baagense for at købe Brude Stads.
- 4/7 Er der stor Skamlings Fæst ..
- 7/7 Søndag, Var jeg i Kierke – og da jeg hafte spist til Midag var jeg paa Rønnemose at skiere nogle Gardiner til for dem til deres Sahl – og den vide Stue og et Omhæng til en Seng – og der kom 4 Herrer kiørende – fra Margaard.
- 12/7 .. Potræt maler Dreier kom her fra Assens – han kørte til Vessenberg.
- 15/7 .. Jeg kørte ud til Væveren –, og om af Padesøe – Line Evers og Dreier var med, og lile Simon.
- 17/7 Var jeg og nogle af Børnene i Odense – og jeg hafte nogle Regninger, at afgjøre og jeg afgjorte aldt hos Bilhuggeren ..
- 21/7 Var Dreier og Kiær, Line Evers og Simonia i Kierke – Jette og Julius fra Rønnemose var her ..
- 24/7 .. begiønt at sætte Gesims paa Fløien til Salen – da der skal lægges nyt Teiltag paa heele Længden.
- 1/8 .. Pakker Tøj ind til Brølup paa Rønnemose – Simon Padesøe var her med Kirsebær.
- 2/8 .. Jeg var paa Rønnemose at hænge Gardiner op.
- 4/8 Kom Tante Knudsen fra Allese og vi kørte til Rønnemose, og der var en travlhed.
- 5/8 Var der stort brølup paa Rønnemose, jeg kørte der over om Morgenen at Pønte Bruden . og Simonia og Anders Kams Datter, var Brude Damer – og kørte med i Kierke – di var en 30 Vaagne til Kierken og vi Dækkede Bord fra 170 – til ethundrede og Firsinstyve Personer – Børnene kom derover om Aftenen – Vi var der til Kl 2 om Natten – og alle mored dem godt – Det var min Mands Broder Søn Simon og en lille Pige fra Asberup – de blev viet i Haarslev Kierke.
- 6/8 Præsten fra Asberup, Hr. Brandt Viøde dem – vi var der den anden Dag og Forvalter Kiær var med – Tante Knudsen kørte med os begge Dagene – Line Evers og Børnene kom om Aftenen ..
- 9/8 .. og dem fra Rønnemose var her med det Tøi som di hafte laant.
- 11/8 Søndag kørte jeg hen til Asberup og fulgte, di unge Folk i Kierke. Vognen kørte til Fønskov med Line Evers ..
- 28/8 Fik jeg da i Guds Navn det Monument til mine Svigerforældres Grav – og der var en fra Jernstøberiet – og en Bildhukker med fra Odense – og en Steenhukker fra Væde –
- 30/8 Var det min Salig Mands Fødselsdag, og jeg med alle Børnene reiste til Vevlinge – og ofrede ham vore Taarer samt en Krands fra os ..
- 5/9 Var jeg i Odense og hørte til min store Forundring, at Knudsen Præst i Allesøe, er afsat – i Naade fra sit Embede .. Jeg betalte det siste til Kierkegaarden.
- 11/9 .. Jeg vilde gaa i Haven, og hafte da den ubehagelighed – at høre, at Line Evers – skjelte Børnene ud for Doune, og Dumme – og at hun til sist kom til at putte Maden i Munden paa dem – og som giorte mig saa udsigelig ondt – da

- jeg er saa fast overbeviist, at vores Børen er fra smaa af, vandt til Flid og, Orden – som di saa ofte har udviist, ved deres Examen.
- 24/9 .. og jeg kiørte til Vevlinge med Kranse til Grav – Støtterne da Piskopen, kommer i Morgen.
- 25/9 Regen om Natten – jeg var i Kierke at høre Biskop Faber .. og da jeg kom her hiem, var min Lile Julius Falden ned ved Møllebroen – og en af Karlene maatte ned at tage ham op men jeg haaber med Guds hielp at han kommer nogenlunde fra det, han klager af Hovepine – Jeg og Line Evers gik til Elve at besøge Etasraaden.
- 2/10 Kom Dragonerne fra Jylland og vi hafte 3 Vaagne i Ægt, fra Gribsvad – med dem til Odense.
- 20/10 Søndag, Var jeg paa Lundegaard hos Rasmussens og paa Maderupgaard hos Masens, men di var ikke Hiemme – Jomfru Walsøe var med og vi blev paa Elve om Aftenen, Christian var med, Ludvig Boesen var der ogsaa – Jomfru Boesen og Caroline, og Emilie, var paa Killingberg, og Neels Avlskarl kiørte for dem ..
- 3/11 Jeg og Simonia kiørte til Langensøe, til Kammerherre Holsten og var der en Times Thid vi drak Kaffe og spiste smaa Kager til.
- 10/11 .. Min Stedfader Døde i Assens – jeg troer at di var gift i 28 aar, Jeg har været blandt Fremmede siden og ikke kiendt stort til ham.
- 17/11 Knudsen i Tverskous Mølle Døde i gaar, een af Bedstefaders gamle gode Venner – 4 Karle var til Alters her fra Gaarden.
- 21/11 Støbte vi Lys af vel 7 Ø – 8 Ø og blev færdig til Kl 7 Aften.
- 23/11 Hafte Folkene Høstgilde nede i Møllen, der var 2 Musikanter – og vi var imellem 70 til 80 Mennesker, di var fra Skovmøllen og Rønnemose. Wentløkke, og di Dansede fra Kl. 7 til 3 om Morgenen, der var 4 Piger fra min Svoger Teisen i Odense.
- 4/12 .. vi hafte 10 Kartepiger og di Kartede 12 Ø Uld.
- 27/12 Var Jette her fra Rønnemose – og vilde have mig og Børnene derover, Børnene kiørte der over om Eftermidagen, og jeg kiørte der over om Aftenen at hente dem – og betalte Bosen 20 Rd for Simonia.
- 31/12 Saa ender jeg da i Guds Navn dette Aar og takker Gud for det og han har bevaret mit Hus og Hjem for store Uheld og Fare og holdt sin Faderlige Haand over mig og mine Børn og at jeg af ham har faaet Kraft og Størke til at gaa den udstadige Verden igennem da nogenlunde, Jeg har i dette afrejste Aar haft store bekostninger med Bykninger og Grav Monumenter over mine Kjære Afdøde, O den almægtige give at jeg til næste Aar maa Ende det kommende uden større Hierte sorg som den jeg af ham een gang maatte friste – det høre du som gjør aldt paa det bedste for vi svage Mennesker. Amen i Jesu Navn.

1845

- 1/2 Min Christian fylder i Dag sit 17 Aar, og Gud give mig Glæde af ham – og at han maa blive mig til Nøtte, Hielp, og Gavn –
- 2/2 Søndag – Reiste, Forvalteren og Læreinden og 4 Børen til Maskeball i Odense, som Tilskuere, di kiørte i Kane, .. Børnene og di andre kom hiem Kl 4 Morgenen.
- 3/2 Fastelavns mandag Karlene blev fri til Midag, og di lagte sammen til Brændevin, men det gik da rolig af – nogenlunde. Folkene kiøre Steen.

- 4/2 Min Søster Teisens Fødselsdag jeg kørte der ud om Eftermidagen og blev der om Natten der var en Deel Fremmede, og Nogen af dem kom Forklæte ind, og min Christian, var med.
- 5/2 Jeg kom jem til Midag, Folkene kører Steen Hiem til Overdams broe, I dag er det 3 Aar siden min Salig Sviger Fader Døde, Gud Glæde hans Siel i Himmerig, og hielpe mig vel igiennem Verden.
- 12/2 Kjørte 4 Vaagne til Skambye efter Dæksteen til Broen, di fik 5 Store Steen til Overdams Broen – Stærk Frost.
- 21/2 Var jeg i Allesøe og i Amager, at tale med Barbra, som har tjent der i saa mange Aar . .
- 13/3 . . og jeg fik den Efterretning at min kære Svaager Schmidt var Hensovet samme Morgen Kl 3 efter at have ligget i 14 Dage – Deres Ægteskab har ikke været af di løkkeligste og ingen Børn – Det var et godt Menneske – Gud glæde hans Siel i Himmerig . .
- 17/3 . . min Svigerinde kom fra Fynskou om Eftermidagen – og Line Evers og Forvalter Kiær, Fulgte med Vognen til Fynskov som Forlovede. Vi var alle paa Rønnemose om Aftenen, da det var min Svigerindes Fødselsdag . .
- 18/3 Kjørte min Svigerinde og jeg til Stuppendrup i vores Viner Vaagen – og vi tog 4 Hæste for til Odense . .
- 19/3 Blev saa min Svaager Schmidt begravet paa Søllinge Kierkegaard di var en 8 à 9 Vaagne til Følge, og det gik meget Peent af Provst Selmer holdt en meget smuk Tale – da deres egen Præst var syg, min Søster finder sig rolig i sin Skiæbne, og der er heller ingen Børen. Jeg reiste der fra Kl 9 Aften . .
- 30/3 . . Etasraad Simonsen Forærede mig den siste Deel af Rugaards Historie.
- 1/4 Fik di Mølle Vingen ned, af Møllen di var 3 Møllebyggere, men di kommer og siger nu di har faaet den ned at der skal en nye Agsel i – som jeg maa sørge for.
- 2/4 Var Jeg paa Rønnemose og i Padesøe, da di mente at have en stor Eeg, i Padesøe som kunde, være Passende, og vis ikke, saa vil jeg bestemme mig til at lade den lægge op af 4 Stykker.
- 3/4 Var vi i Skoven og lete, 3 Eege op . .
- 4/4 Var Jørgen Pedersen her fra Padesø og til bød een Eeg, der som jeg vilde have den, men den var ikke god eller stor nok – Jeg fik saa en, som passet til vores Egne 3 – som vi tog.
- 5/4 . . Karlene kørte di Ege hiem som vi skulde bruge til Mølle Agsel – og kostede 30 Rd. den skal lægges i af 4 Støkker.
- 6/4 Søndag. Red Line Evers til Gielsted Præstegaard og Kiær i Skoumøllen – di 3 Støkker Ege tager vi af vores egne Jeg ikke rask.
- 8/4 Var jeg i Hedeboerne at betale den Eg som vi fik til Agselen . .
- 11/4 Fik jeg Brev fra Byfogden i Kierteminde, at han vilde motage min Søn, der i Huuset.
- 12/4 . . Læreinden og Forvalteren, var til Skrifte i Dag, som Forlovede, og Avskarlen og Stuepigen som ligeledes, og Bryggerpigen skal giftes paa Lørdag, og til Jylland at boe; Line Evers og Forvalteren var inbuden at spise til Midag hos Præsten i Morgen . .
- 14/4 Reiste jeg og min Christian om af Allesøe, til Odense, vor jeg traf sammen med Kammerjunker Bretteville, Byfoget i Kerteminde og vi kom da overeens, om at

- han skulde tage min Søn i Huuset fra Mai for 120 Rd. Aerlig og saa skal jeg holde ham med Seng, og Haanklæder.
- 15/4 De arbejder stærk paa Møllen, Jørgen Pedersen fra Padesøe var her om Formidagen, og Smeden kom at begynde paa at beslaa Agselen.
- 17/4 Haftede vi Vaagen i Odense efter Feren til Agslen – di begynte at tage Agselen ned . .
- 18/4 Fik di den gamle Agsel Løkkelig og vel ned om Formidagen . .
- 21/4 . . jeg var i Wevlinge, paa Kierkegaarden, og vi plantede en Sørge Ask . .
- 22/4 Samlede di Agselen med Skruer og Jern bind . .
- 25/4 Fik di Agselen op paa Møllen den var ikke god at faa op.
- 26/4 . . di fik Mølle Vingerne op i Dag.
- 2/5 Haftede vi Vaagen paa Margaard efter Møller, som skal være her som Auls Forvalter og til hjælp vor han kan, Gud give Løkke til det.
- 3/5 Haftede vi Vaagen i Odense og Christian med hiem, og han forlader nu Odense og reiser til Kiertemindet til Herretsoget Kammerjunker Bretteville . .
- 4/5 Red Christian op til Præsten, og Examen blev bestemt til Fredag . .
- 8/5 Var Simon i Padesøe i Allesøe og det var ikke godt imellem Præsten og hans Kone de vilde skilles ad.
- 9/5 Haftede mine smaa Børn Examen, her var Pastor Boesen og Kone, og Forpagter Wamberg og Kone, Møller i Skoumøllen og Kone samt Lærer, min Svaager Teisen og Kone samt min Søster Schmidt – og dem fra Rønnemose, og L. Bosen – Det gik meget godt af – til stor Glæde for mig.
- 15/5 . . Kammerjunker Cederfeld fra Erholm var her nogle Timer, han vilde see paa et Klaver som skal leies ud af Line Evers – det blev staaende her.
- 24/5 . . Jeg tilige min Søster kiørte ud at see paa det Sted som min Svaager Knudsen har kiøbt, lille Møllegaard kaldet . .
- 29/5 Kom min Broder og Kone fra Fynskou, og Branderiktøer Kiøbkke og 2 Haanværkere at takseere Møllen . .
- 31/5 . . og jeg fik Bud at min Broder var kommen til Klinteberg med sit Skib for at lade med Byg for Købmand Reighardt, og gaa til England.
- 7/6 . . Jeg var oppe paa Wenteløkke at see det nye Stuehus som er begiønt
- 11/6 . . Kroemanden var her at betale sit Langilde.
- 15/6 . . og Christian og Simonia reiste til Asberup, til Barselsgilde til Simon Simonens, di kom hiem Kl 6 Morgen.
- 24/6 . . jeg maatte gaa til Sengs.
- 25/6 Maatte jeg lade Doctor Teisen hente han mener at det er Gigt Feber, jeg fik noget Mextuer.
- 28/6 I Dag er det min Broders Fødselsdag paa Fynskou . .
- 29/6 Søndag, Var her en Jomfru Kryger fra Haarslev Præstegaard, og blev fæstet her til for Lærerinde, hun skal have samme Løn som Line Evers.
- 30/6 Var Doctor Teisen her og jeg synes dog at Febren begiønder at aftage
- 2/7 . . De blev Færdig med at sætte Broen ved Overdam . .
- 5/7 Reiste Christian til Kiertemindet for at høre naar han skal der ned, Mad. Bosen fra Wevlinge, at see til mig . .
- 8/7 . . fik Bud fra den Læreinde at hinds Kiereste er bleven befordret som Cadekeet i Skielskiør hun kommer aldt saa ikke.

- 14/7 .. Boesen var ridende ind i gaarden og skulde Invitere min lile Simonia til Ball paa Langensøe hos Kammerherre Holsten.
- 18/7 .. Lærer Stelhof var her for første gang at læse for Børnene – jeg kiørte for første gang ud efter at jeg har været syg.
- 20/7 Var Simonia paa Langensøe til stort Ball det var den ælste Baronesses Fødselsdag hun kiørte der ned Kl 7 og kom jem kl 3 Morgenen. . .
- 24/7 .. Instrumentmager Hartvig var her om Eftermidagen, med et nye Fortopiano, og kostede 240 Rd., som jeg betalte ham for det . .
- 25/7 .. Boesen var her at spille med Simonia.
- 26/7 Jeg kiørte ud til Doctoren om Eftermidagen i den lukkede Vaagn – og fik noget nyt Medisin da jeg er heel daarlig og Svag, . .
- 30/7 .. Min Søster i Odense fik en lille Søn Kl. 11 om Aftenen.
- 31/7 Kom Tante Knudsen fra Allesøe og Uhermager Pingel, fra Odense med et stilig Taffel Uher, som Præsten og hinde Forærede Caroline, di kom til dem fra Rønnemose paa Veien her hen og di blev saa vrede, for det vi skulde have det, Begjændt paa Taget over Stuen.
- 3/8 Kom Kammerjunker Cederfeld fra Erholm og hans Søster, ridende her hen om Formidagen Kl 9 di var her en Timesthid . .
- 16/8 .. Taget blev færdig over Stoerstuen og jeg hængte Gardiner op . .
- 24/8 Søndag. Kiører Rug, og blev færdig til Kl 3 Eftermidag, Vi fik den god og tør ind, Jette var her fra Rønnemose første gang efter hun var bleven Vred.
- 25/8 .. Pastor Lund fra Wigerslew var her med en Jomfru – som vi skulde have til Læreinde –
- 31/8 .. Min Svaager Pastor Knudsen reiste fra Allesøe og til Møllegaard ved Odense for at boe deer.
- 1/9 Var jeg i Allesøe til Ausion, for at hielpe min Svigerinde, jeg og Christian kiørte Karet, der hen da jeg vilde sælge den – men vi kiørte i den tilbage, da der ikke blev buden antagelig for den.
- 2/9 Høstede vi med 18 Jeern af Byggen men blev ikke færdig di fik Suppe om Aftenen . .
- 4/9 .. Jeg var i Wigerslev Præstegaard, tilige med Simonia og Fæstede en Jomfru Bergman som Lærerinde og skal komme til næste Maaned.
- 7/9 .. Peder Christensens ælste Datter Døde i Dag Eftermidag.
- 9/9 .. Jomfru Boiesen og Caroline kiørte til Odense og de Spaserede ud til Møllegaard . .
- 12/9 Kom Maler Dreier fra Assens.
- 14/9 Simonia og Jomfru Boiesen, var ned hos vores Nabo i Møllerløkkestædet og Pønte deres Datter med Blomster da hun var lagt i Kiste.
- 15/9 Var jeg og min ælste Søn med at følge vores Naboes Datter til sit Huilested, de var en meget peen Begravelse – og mange Folk fra Odense med.
- 16/9 .. 4 af Børnene var nede at spise til Midag i Mølleløkkestædet – da det var anden Dags Begravelse og di morede dem godt . .
- 19/9 Saar Rug og plukker Humle, jeg og Dreier kiørte til Rønnemose og Julius var med – vi drak en Kop Thee.
- 21/9 Kiørte jeg til Odense, da deres lille Søn blev Døbt, og kaldet Neels Bendt Wigtor Teisen, der var mange Fremmede, jeg blev der om Natten.

- 22/9 Reiste jeg ud til Møllegaard at see til Knudsens, men di har det med Kiv og Trætte som di pleier . .
- 25/9 Reiste vi [Fru Wandler, Amalie Simonsen og Sophia Schmidt] til Fynskou og vi hafte et Deilig Veier . .
- 26/9 Reiste vi hiem og vi kom saa sildig paa Veien, at det blev saa Mørkt at jeg var saa bange for at vælte – jeg maatte staae af og gaae et langt Stokke Vei – for di jeg var bange –
- 2/10 Reiste jeg til Assens, og Dreier, Madame Pade og Simon. Maler Dreier vilde nok have bleven noget længere men mine Søstre og jeg hafte bestemt at mødes der hos min gamle Moder, Vi reiste her fra Kl 3 Morgenen . .
- 25/10 Hafte vi Vaagen i Odense for at hente Danselæreren her ud for at undervise Børnene i Dans, tilig med dem paa Wædele og Skoumøllen.
- 26/10 Søndag. Begjonte di deres Danseøvelser, di var en 20 Stokker til at danse.
- 29/10 Kom min Søster Schmidt og Line Evers fra Tybring og di hafte en lile Dreng med fra Teisens, som di vilde have til at Danse med vores Børen. Vi kiørte til Skoumøllen for at see paa dem lidt, det var første Aften di Dansede der.
- 30/10 Kom Kier her for at hente sin Kiereste og min Søster kjørte til Assens, di fra Rønnemose var her til Midag – Pløjer Stupjord – en Candidat Blædel fra Margard var her og vilde have deres Børn til at Danse med.
- 31/10 Kjørte jeg og Christian til Brølup paa Brahesborg . . vi kiørte til Gamtofte Kjerke i 4 Viner Vaagne . .
- 5/11 . . Børnene lærer Menuet i Aften.
- 7/11 Var di siste Aften i Skoumøllen at Danse, jeg var med der ude vi kom jem Kl 3 om Natten, Danselæreren var meget bedrøvet fordi han skulde reise.
- 17/11 Reiste min kjære Søn Christian til Kjerterminde – han kom i Huset hos Bye og Herretsoget Bretteville . .
- 18/12 Var jeg i Odense, tilige Simonia som var ude at tale med Doctoren da hun ikke er rask. . .
- 20/12 Var jeg paa Elve til Etasraadens Fødselsdag, han var 66 Aar . .
- 24/12 . . Christian kom Kl 3 Eftermidag og Jomfru Mai var med her til, tilige Hans Teisen – vi hafte en glædelig Juleaften saa glad som jeg i min Stilling kan være – alle mine Børen hafte jeg samlet men det bedste er baarte, og kommer aldrig mere tilbage – di var 30 Mennesker ude og 10 Inde – godt Veier og Frost.
- 31/12 Saa ender jeg i Guds Navn det Svundne Aar, og den Almægtige har da nogenlunde bevaret mig for stoer Hierte Sorger, og Mit Huus og mine børn fra alt Skade og Fare – Jeg blev heftig Syg i Sommer, men gik dog snart over . .

1846

- 2/1 Christian og Simon red til Rønnemose her var en Teilbrender og Akorderede om at drive Teilværket i Sommer og skal have 13 mark for 1000 Sten og 26 mark for ver 1000 Flidser og paa egen Kost, vi faar slæt intet med dem at bestille. –
- 5/1 Slagter Tanges Søn var her og kjøbte et Svin til 35 Rd. . .
- 6/1 Reiste Christian om Morgenen til Kjerterminde, Kjær var her for at faa noget Træ, til en Vaagen.
- 17/1 Var det Carolines Fødselsdag hun er i Dag 14 Aar – Gud give hinde sit Helbred, da hun tager til at blive en rask Pige – Christian kom Hiem.
- 18/1 Søndag. Hafte vi stort Ball – og mange Fremmede, af Familien, Venner og Be-

- kjentene – fra Odense og Omegnen, Forvalter Møller fra Dalund, Forpagter Berg fra Margaard – saa vi var 60 Personer, Di Dansede til Kl var 3 Morgenen. Vi hafte 3 Musikantere – og di fik Smørrebrød – og flere Slags Kager og Afbrændt Rødvin – Kaffe og Thee samt Frokostbord . .
- 22/1 Reiste Christian til Kjersteminde vores Vaagen kiørte ham til Odense og han tog med Posten fra Odense . .
- 31/1 Var Bosen her at spille med Simonia – Jette og Julius kom at hente ham og di blev at spille Kort – her var tilige en Schierling fra Margaard . .
- 3/2 Var jeg Jom. Bergmand og Simonia paa Rønnemose der var Pastor Balslev fra Haarslev, Pastor Boesen Weylinge med Familie samt flere fremmede af Boesens Familie – det var hans Fødselsdag – Teisens lile Wigtor døde.
- 14/2 Var der Reisegilde paa Wenteløkke . .
- 23/2 . . Reiste jeg og Simonia til Odense at see Comodie det Stykke som kaldes Gienboerne . .
- 2/3 . . her kom Brev fra Laningsgaard om jeg vilde leie Mølleværelserne ud, til Fahnø som nu har solgt gaarden.
- 3/3 . . Jeg kiørte til Rønnemose og tog den lille Julius med. Jeg var ikke rask og Caroline har for et par Dage siden fået lidt krampagtig i den højre Side.
- 6/3 . . Fahnø kom her fra Laningsgaard og vilde leie Værelserne i Møllen – Jeg laa i Sengen til over Midag, jeg synes dog at det ej er Daarligere med Caroline – Gud skee Tak.
- 10/3 Var her en Slagter og kiøbe 2 Kalve en Feed og en Nyfødt Den Fede til 6 Rd og den Nyfødte 10 mark . .
- 14/3 Hafte vi et ridende Bud i Odense efter Medesin til Caroline . .
- 17/3 . . Jeg blev saa Eenig med Fahnø om at leie Mølleværelserne med mere og han skal give 110 Rd. . .
- 18/3 . . Det er dog bedre med Caroline gud give det maa blive varig.
- 23/3 . . Min Søster Schmidt kom her om Aftenen.
- 24/3 . . Min Søster Sophia Schmidt reiste Kl 9 Formidag for at tage til Fynskou, vor hun skal holde Brølup paa Fredag med en Forvalter Ravens som har været paa Tybring i 12 Aar, Tante Knudsen kom her til Midag.
- 27/3 Min Søster har Brølup i dag med Forvalter Ravens og min Broder Datter har ligeledes Brølup i Dag med en Kiær, som var her for et Aarsthid siden at bestyre Aulingen – di blev begge pen Viede i Føns Kierke og Brølupet bliver holdet paa Fynskou hos min Broder, der var ingen af vi Søkende. og maatte komme med – Formedelst en Misforstaaelse – min Svaager og Søster Teisen var i Føns Kierke og hørte Vielsen og reiste hiem igien.
- 29/3 Møller og Julius Simonsen kiørte til Hols Mølle, da Møller har en Svaager der og di vil til Laningsgaard til Ausion . .
- 2/4 Kom Fahnø og hans Kone her til Møllen og give nu at vi paa begge sider maa finde os Fornøiede.
- 4/4 Hafte vi for Førstegang i Aar Smør til Taarvet i Odense 58 \mathcal{E} og 5 Grise, vi fik 26 sk. for \mathcal{E} Smør og 2 Rd. for Støkket af Grisene, Fahnø var for første gang her oppe med sin Kone . .
- 8/4 Kiørte Vaagnen til Kiertemind for at hente Christian . . Fulmægtig Helms og Kammerjunker Brettevilles Ælste Søn var med her til di kom Kl 11 Aftenen.

- 13/4 (2' paaskedag) Var Berg her fra Margaard, og blev til Aften . . Vi fik Æggepunds til Aften som Helms lavede.
- 16/4 Godt Veier til at pløie og Saae – vi saae Ærter og Planter Ege som vi har faaet foræret fra Langensøe – di bliver sat blandt di smaa Bøge som er plantet for et Aarstid siden.
- 19/4 Søndag og Confirmaton jeg var buden til Skoumøllen – da min Guddatter blev Com. og jeg forærede hinde en Guldbrosie, der var flere Fremmede der . .
- 4/5 . . Boesen var her og drak Kaffe – og fortalte at den ælste af Baronneserne paa Langensøe laa paa Holstenschus af Mæslinger . .
- 8/5 . . Møller var i Diget og solgte 10000 stk Muersteen til 12 mark per 1000 til Fattiggaarden i Odense . .
- 14/5 . . Di Rønnemose var i Møllen hos Fahnøs og blev der til Aften.
- 18/5 I dag er det 3 Aar siden jeg blev Enke og den siste Thid især da er det Gud skee Tak gaaet saa nogenlunde for mig O Gud give de Fremdeles – maa gaa – at jeg ikke skal have saa mange store Hierte Sorger – og Gud give mig mit Helbred at jeg maa virke og stræbe for mine Bøern . .
- 21/5 Christ himmelfartsdag Caroline og Emilie var i Kierke og 2 af Pigerne var til Alters. Siølers Margaard, Oberstløjtnantinde Siølers Søster og 2 Børen en Frøken Bylov og en Løjtnant Siøler – tilige Forpagter Berg Margaard var her og blev til Aften, di fik Smørebrød . .
- 25/5 Begjente den store Landmands Fæst i Odense vores Vaagen gik derud, for at befordre nogle af Landmændene til forskellige Stæder her i Fyen, vores Vaagen var paa Langensøe – og kiørte dem til Odense igien, og kom først her tilbage Kl 5, Børnene og Lærerinden samt Mad. Fahnø var henne i Moruskou og see at di kiørte forbi di var 56 Vaagne.
- 16/6 Døde Kammerherinden paa Langensøe efter at være syg i 14 Dage . .
- 22/6 . . Kammerhereinden Holsten blev ført til Wevlinge og sat i Kapellet.
- 5/7 . . Jeg og Simonia, Emilie og Jom Bergmand var paa Margaard og gratulere I anledning Siøllers udnævnelse til Kammerhere . .
- 11/7 . . Hansen var med hjem for at gjøre Støtterne i Stand paa Kjerkegaarden.
- 13/7 . . Hansen blev færdig med Støtten paa Kierkegaarden med at forgylde Bogstaverne.
- 14/7 Red lile Simon til Baagense fra at hente noget til at male Gitret oppe ved Kierken, det var første Gang han red paa egen Haand saa langt.
- 23/8 . . Anders i Slætteroe Døde i Nat – og dem fra Rønnemose, var her og lod mig det vide . .
- 29/8 Var jeg i Slætteroe og følge Anders Simonsen til sit Huilested, det var min Salig Mands Broders Søn – der var 3 Børen efter ham – min Simon var med at følge – der var 14 Vaagne med til Fielsted Kierke, Vi kom først til Bords Kl 6 – saa vi kom ikke hjem før Kl 12 – Pastor Galten holdt en smuk Tale og der var ingen Sang.
- 12/9 . . Neels Aulskarl og Simon red til Odense med Dragonhæstene som skal laanes i Morgen tilig Kl 5 . .
- 26/9 Blev vi da i Guds Navn færdig med Kammeret ovenpaa, at sige nu er di begge færdig, baade det der er Skole og det til Gaarden, og Altanen er heel færdig.
- 27/9 . . Neelsen som kiøbte Diget-Gaarden og Julius Simonsen var herovre.

- 28/9 .. Mad. Fahnøe kom med opsigelse at di ikke blev i Møllen længere en til 1^{te} April.
- 2/10 .. Jeg blev syg og laa næsten hele Dagen, jeg fik en Blodstyrting.
- 9/10 .. Christian og Fulmægtig Helms og Kammerjunckerens Søn kom her Kl 8 Aften – færdig med Taget paa Quisten.
- 10/10 Hafte vi Høstgilde og di dansede til Kl 6 Morgenen di Rønnemose og Andreas Wenteløkke, samt alle di unge fra Skoumøllen var her.
- 16/10 .. Jeg kiørte til Pastor Boesen og bad ham at indskrive Caroline til Comfirmation – og Gud give Held og Løkke der til – og Helbred – ..
- 18/10 Søndag. Reiste jeg Jom. Bergmann og Simonia til Odense for at høre Lum-bys Consert ..
- 21/10 .. Fahnøe reiste ud at kiøbe sig en Gaard.
- 25/10 Blev di toe ælste Baronesser Comfirmeret i Wigerslev Kierke, Jom. Bergmand, Simonia og Møller var kiørende der over i Winer Vaagen der var mange Fremmede med og som alle fulgte med til Langensøe ..
- 2/11 Reiste jeg til Odense og der fra til Stuppendrup da jeg fik Brev at min Broder Ludvig Evers og hans Kone er der, hans Skib ligger i Nyborg Havn og skal lades med Ærter min Søster Teisen kiørte med, der var en Dreng og red til Kierteminde efter Christian.
- 8/11 Reiste jeg Jom Bergmand og Simonia til Langensøe for at gratulere til Contes-ernes Comfirmation, vi spiste Frokost der og drak Kaffe – vi var der et par Timer.
- 13/11 Kom min Broder og hans Kone, hans Skib ligger i Havn ved Baagense, han skal lade med Ærter og gaee til Engeland ..
- 14/11 .. Julius Simonsen blev vred fordi jeg lod ham vide at jeg ikke holdt af at di gik paa Jagt her ovre.
- 11/12 Vi akorderede med Jens Rasmussen i Dag om hans Huus og han skal have 600 Rd for det – og en aarlig Aftægt som er temmelig stor – men da Huset Lile Ruggaard kaldt liger os saa beleiligt ..

1847

- 1/1 I Guds Navn vil jeg begiønde, og i hans Navn vil jeg Ende. O Gud give mig Kraft og Størke der til, i aldt vad der mødes – i Sorg og Glæde, Modgang og Medgang – og i aldt – alle Børnene var hos Krogs og Jomfru Mai hentede vi i Giken hos sine Forældre.
- 2/1 Var alle Skoumøllerens Børn og Krogs og Wædelees – her om Aftenen og di Dansede vi hentede en Spillemand – di morede dem til kl 12 ½.
- 4/1 Var Jette her fra Rønnemose efter lang thid at ikke vilde komme her formedelst Julius var blevet vred – Christian var der et Øieblik om Eftermidagen.
- 10/1 Søndag. Vi var hos Mad. Fahnøe, at Drikke Siokkoelade – og der kom Vaagen fra Wigerslev efter Jom. Bergmand – og jeg var paa Elved at besøge Etasraaden – han var ikke meget rask, han har faaet Bølder paa sin Ryk, det var Mad Fahnøes, Fødselsdag og jeg Forærede hinde et lille Haandtørklæde.
- 11/1 Kjøre di Brænde jem fra Skoven, det var et slemt Rein veier i Dag. Caroline skal ikke til Præsten i disse Dage, eller i denne Uge Formedelst Præsten har saa meget at bestille.

- 13/1 .. Jom. Bergmand, Simonia og Caroline, til Comedie, di kom jem Kl 1 Nat di saa Agsel og Walborg et overmaade smugt Stykke.
- 14/1 Var Julius Simonsen her efter en lang Thid ikke at have været her – det er i Dag hans Fødselsdag og han Inviterede os derover, Jom. Bergmand, Simonia og Emilie var der til kl 12. Jeg er ikke rask.
- 15/1 Var Boesen her at spille med Simonia fik sin betaling med 25 Rd. for 1 Aar.
- 23/1 Var vi alle til Ball i Skoumøllen og kom ikke hjem før kl 5 ½ Morgen, vi morede os godt alle og Møllerens var saa munter at han selv aabnede Ballet med mig – Di Dansede alle baade Gamle og Unge.
- 24/1 Søndag kom nogle af de Fremmede her i Kane og vi fulgte med vores 2 Kaner her igennem Moruskov, og di fra Odense tog saa hjem – Forpagter Wamberg var her da jeg kom hjem – han har lovet mig at være behjelpelig, paa Søndag. Parselisterne skal stille en Dragon heest paa Søndag.
- 25/1 Kiørte Christian og Simonia til Rønnemose i den lille Kane, og bad dem herover til Søndag. Jeg var hos Pastor Boesens og gjorde Barselsvisit – og Mad. Wamberg var der ogsaa.
- 31/1 Søndag. Var der møde i Mørkenbøikroe, da Thiden var udløben der skulde stilles en nye Parselist og vi tog os paa at holde den igien i 8 Aar og skal have 80 Rd for at holde den i 8 Aar – Vi havde vores Jule Fremmede den Dag – her var Forpagter Wamberg som møtte i Krøen paa mine Vegne – og hans Familie kom her til og Pastor Boesen og 6 fra Skoumøllen, og dem fra Rønnemose, samt Boesen og Jom. Hvalsøe, di blev til kl 2 Nat.
- 3/2 Vi kiører brænde til Teilovnene – da vi kommer til at lægge Ild i den igien da di er saa Daarlig brændt.
- 5/2 I dag er det 5 Aar siden at min Sal. Svigerfader Døde – Gud glæde hans Siæl i Himmerig –
- 6/2 Reiste min Christian til Kierteminde – Skiøndt det var et slemt Veier, Møller fulgte ham til Odense, Boesen var her.
- 11/2 Er det min lille Simons Fødselsdag og han fylder i Dag sit 10 Aar og gud give mig et godt Raad, til hans Lærdom – vad jeg skal gjøre.
- 19/2 Var Caroline hos Præsten og kiørte i Kalæsien da det regnede meget stærkt, Boesen var her at spille.
- 23/2 Spaserede Caroline til Præsten da det var smugt Frostveier – Peder Christensen fik Sorg da hans Datter er bleven Frugtsommelig ved deres Tjenestekarl og han blev jaget bort det var hans eneste Datter.
- 2/3 .. Peder Christensen var her og bad os til bryllup.
- 8/3 Reiste Jeg, Jom. Bergmand, Simonia og Møller til Truelsrod i Upperroe sogen, da vores Naboe Datter, skulde have været viet til Deres Søn, men Præsten vilde ikke Formedelst at Atæsten ikke var saa god, di hafde løst Kongebrev, men Pigen var rigtignok Frugtsommelig med en anden – Hans Forældre hafde Sølvbrølup den Dag der i Gaarden, der var en Deel Fremmede fra Odense og Omegn. – Vi spiste til Midag – og di dansede om Aftenen – vi kom hjem om Aftenen Kl 11 ½.
- 23/3 Var Jomfru Hvalsøe fra Elved her og bad mig der over til hinds Fødselsdag .. jeg var ude at see mig om i Marken – i Dag var Caroline hos Præsten, di be-

- gravede en stakkel, som hængte sig hos Peder Christensen som skulde have været gift med hans Datter. Jeg var paa Rønmose et Øieblik.
- 25/3 Jeg skal til Fyenskou – og bad dem her hen til Confirmation . .
- 26/3 Begjendte vi at pløie – jeg var buden til Elved, men jeg undskylte mig, Caroline hos Præsten – Jørgen Pedersen fra Padesøe var her for hans Søn var bleven syg.
- 11/4 Søndag og Confirmation min Svoger Teisen og Søn og Svoger Ravens og Kone og Ravenses Søster som er der fra Slesvig. De var her Kl 8 ½, og dem fra Rønmose kom her, tillige Kiær og Kone – som alle fulgte med til Kierken – Vi var 2 Viner Vaagne og 2 Andre Vaagne – Teisen førte min Caroline op i Kierken – Pastor Boesen holdt en meget smuk Tale, vi kom her hjem Kl 4 Eftermidag og da vi var kommen til Bords og havde spist de 2 Retter Mad gjorde Kammerherre Siøller og Familien os den Ære at kiøre her over for at gratulere – og Pastor Lund fra Wigerslev og Kone kom ogsaa – di kom alle til Bords og spiste med, vi spiste 6 retter mad til Midag, og vi var 40 Mennesker inde og 38 ude, med Folkene. Kammerherrens reiste først kl 12 her fra; det er ellers en tung dag for mig at jeg saaledes – ene skal føre mine Børn til Herrens Huus, saa vigtig en Dag, men deeltagende Mennesker hjælper ogsaa meget – og saa althid – har viist mig saa megen Opmærksomhed – Caroline – fik 6 Guldringe Forærende af sine Tanter og en Guldbrosje, eller en Brøstnaal af Etatsraad Simonsen – samt en smuk Baag af Skoumølleren.
- 17/4 Vi havde Vaagen til Odense med Smør, og jeg fik en lille Pige som skal være Meierske, hun kom fra Gallerup . . Vi var til Skriftemaal i Wevlinge.
- 18/4 Søndag. Var vi til Alters . . Mad Fahnøe var her oppe om Eftermidagen og vi havde en lille Ordstrid sammen om den lile Petra – deres Plejedatter –
- 27/4 Jeg blev bestiolen i Nat, di gik i Haven og stjal 30 alen fint Lærret efter at di har taget flere Lagener fra mig jeg sente Bud til Forpagter Wamberg – og han gav mig det Raad at vi skulde giøre Husundersøgelse i Morgen – Saar Havre og Ærter.
- 28/4 Var Møller i Wesenberg sogen – og giorte Husundersøgelse det par Steeder af dem der har Arbejdet her ved Gaarden – men fandt ikke . .
- 7/5 . . jeg skrev en Ansøgning til Direktøren for Sparekassen om et Laan paa 8000 Rd. til 11 Juni.
- 8/5 Hafde vi Vaagen i Odense med Smør, vi fik 6 à 28 sk. ℥ . .
- 3/6 Brændte alle Ladebygningerne paa Margaard Ilden kom fra en Skorsten der gik Ild i og den sprang det varede kun Time for aldt var lagt i Aske – vores Sprøite var der, og saa mange andre – Hovedbygningen blev da skaanede . .
- 4/6 – og jeg lod en Vaagen kjøre til Margaard med 1 Td. Rugmeel 1 Td. Malt 1 Td. Byg 8 ℥ Humle og 2 Li ℥ Flæsk til Forpagter Berg som mistede aldt og har saa mange Folk . .
- 5/6 . . her var en Karl fra Margaard og bestilte steen.
- 6/6 Graadt veier og begjendte at regne og stærk Torden med Hagelbyger – ved Wevlinge – siges det at være Døde en 9 Faar af Hagelbyer og en Lade styrtede om i Wigerslev Præstegaard . .
- 13/6 . . og her var 2 Mand og bad om lidt, til di brandlidte Folk paa Margaard, jeg gav dem 6 Rd. . .

- 14/6 Forvalter Dons fra Margaard var her og bad vi vilde overlade dem alle de Steen vi kunde undvære – Christian og Møller kørte med til Rønnemose.
- 15/6 Ploier Brakmark – vi faar travlt med Teilværket . .
- 1/7 . . Simonia og Emilie kiørte med min Svaager og Søster og Jom. Bergmand kiørte med Delholm da der skal være Sangfæst I St. Knuds Kirke – alle Skolelærerne skal Synge . .
- 4/7 – Om Eftermidagen var der nogle fra Margaard, den ældste Frøken Siøller og hendes anden Søster, Frøken Bylov og 3 af Børnene, de vilde ikke blive til aften.
- 13/7 . . jeg maatte have Herretsaagden her ud – for at sætte Kiersten Bugs ud af sit Hus – som hun paastaar – at have Ret til – at beboe – hun gik strags til Odense og hendes Tøi blev sat her i det andet Huus til videre – Gud bevare mig fra at gjøre nogen Mennesker Uræt.
- 16/7 . . Emilie var paa Margaard – det er den ældste Datters Fødselsdag.
- 18/7 Søndag. Var jeg saa daarlig af Tandpine at jeg slet ikke har sovet i Nat . .
- 19/7 Jeg er daarlig og ingen Søvn – Jeg fik sat Iglær og det har sat sig med en stærk Hævelse – Kiører Høe.
- 26/7 Var der en sielden Fæst i Baagense idet 2 værdige gamle holdt deres Diamandtbrølup . .
- 1/8 . . Kom en af min salig Mands gode Venner – en Ritmester Fenger og Frue samt 3 børn – og det var en glæde for mig at se dem – da han har været her saa ofte – og var min sal. Mands bedste Ven – de blev her om Aftenen.
- 2/8 . . Om Eftermidagen kom der en Professor Baaring fra Kiøbenhavn tilige med Søn og Datter og sin gamle Fader fra Baagense – Det var ogsaa en af min Sal. Mands Venner, og han gav mig det Løfte at tage sig af mine Børn, naar di kom til Kiøbenhavn.
- 5/8 Høstede vi Rug med 17 Jeern di var 40 Mennesker – di fik Suppe om Midagen – og grød med Smør i – og Tørfisk og Kartofler til om Aftenen . .
- 10/8 Kiørte vi Rug ind men blev heller ikke færdig – Christian og Møller red til Rønnemose.
- 21/8 . . Vi er ved at lægge Broe i Borggaarden – og vi støte paa en meget svær Grund som sad 3 alen i Jorden – opfyldt Kjeldre – og en stoor mængde Kampestene meget Svære vi ved inu ikke vor langt di gaaer.
- 23/8 . . dem fra Rønnemose tilige Boesen kom om Formidagen for at see den grund i Gaarden – som vi begjænte at brække.
- 5/9 Søndag. Var jeg i Kierke og tog lille Julius med – det var første gang han var der . .
- 9/9 Kammerherre Siøller var her et øieblik om Formidagen han vilde leie Værelserne – i Møllen til sin Svaager Heiberg som ogsaa for Thiden er paa Margaard.
- 19/9 Søndag var vi i Kjerken Mad. Fahnøe kiørte med jeg bad Pastor Boesen at holde en lille Examen med Børnene paa Fredag.
- 20/9 . . Jeg var paa Elved og bad dem her over paa Fredag . .
- 24/9 Gaadt Veier – i Dag hafte Børnene en lille Examen, Pastor Boesen – var her og Examinerede dem, min Svaager Teisen og Søster og Pastor Lund og Kone fra Wigerslev – og dem fra Skoumøllen samt Forpagter Wamberg fra Elved – Jom Hvalsøe og dem fra Rønnemose, det gik meget godt for dem alle – og det var

- en Fornøielse for mig – Især min lille Julius – som jeg første gang hørte – Jeg blev saa dybt bevæget – at jeg – græd – og bad Gud i mit stille Sind at han – gaa frem som han har begyndt – Fahnøe og Kone var her ogsaa.
- 28/9 Fik vi den siste Høe ind – og har saact en 25 Td. Rug – og vi skal Saae lige saa meget.
- 5/10 Bryder vi Høe og saarer Hvede – Etatsraad Simonsen fra Elvedgaard var her og aflagde mig et Besøg om Eftermidagen . . Møller var til Aution i Weisenberg Præstegaard.
- 6/10 Kom Maler Dreier her paa et besøg som han pleier at gjøre om Sommeren . .
- 10/10 Var vi i Kirke og Dreier var med . .
- 11/10 . . Vi satte nye Vinduer i Dagligstuen og skal have den lidt gjort i Stand.
- 18/10 . . Forandrer Mahler Dreier mit Potrait – og jeg tror det ligner bedre.
- 20/10 Kiørte vi Dreier op til Wessenberg han rejste hjem til Assens . .
- 26/10 Var jeg, Jom. Bergmand, Simonia Caroline – til Consert i Odense at høre Lumbly fra Kjøbenhavn, Vi kjørte i Winervaagen det var et gaadt Veier og en dejlig Nydelse, min Søster og Svoger fra Stuppendrup, var der ogsaa – vi kom hjem kl 3 Morgens.
- 27/10 . . Den store gevinst paa 50.000 i Classe-Lotteriet kom her til, en Søn i Høpendrup Mølle, der var ingen der viste at han har i klasse Lotteriet – det skal være et skikkeligt menneske.
- 20/11 – Var jeg i Padesøe at see til Berta hun er Daarlig – der skulde have været Brøllup i Padesøbjerg – og alle Giesterne – blev sagt af 3 dage før Brøllupsdagen – da bruden – reiste Hiem til sine Forældre – og vilde ikke.
- 26/11 Christian og Møller kjørte for at besøge Kjær, men han og Kone var ikke Jemme – di reiste til Asberup.
- 27/11 Var Julius Simonsen her, og var lidt vred for di at han ikke kom med til Asberup at besøge sin Broder.
- 4/12 Var Møller i Odense og kom hiem Kl 7 og tog til Rønnemose da vi andre var kjørt – Neelsen og Kone fra »Diget« – var der vi kom hjem Kl 12 ½.
- 6/12 Regen og blæst – di faar trault i Møllen da der ikke er saa meget Vind saa di maa passe paa naar det blæser.
- 20/12 Var det Etasraadens Fødselsdag – Jeg var der nede at gratulere . .
- 25/12 Juledag Var de 4 ælste Børn i Kjerke – Jeg blev Hjemme i dag. Vi var hos Fahnøs til Aften – Boesen tilige Chri. Møller blev budne med da di var her.
- 29/12 di Rønnemose var her om Aftenen og di spillede Fiirkordt.

1848

- 9/1 Christian reiste da vi hafde spist til Midag – og hans 2 ælste Søstre fulgte ham – han reiser med Deligensen fra Odense i Maargen den gode Gud ledsage ham og give ham Held og Løkke til at han maa tage sin Juridiske Examen gaadt – og komme lige saa god og udskyldig fra Kjøbenhavn som han kommer der til – han skal logiere hos Professor Baarrings – og jeg skal give 300 Rd. Aarlig for alle bekvemmeligheder i Huset – Gud give det maa gaa ham vel . .
- 10/1 Reiste han fra Odense til Nyborg og maatte ligge der om Natten Formedelst Iistransport der laa en 50 Mennesker og skulde over Storbeldt med Isbaade, Jomfru Bergmand kom fra Vigerslev.
- 18/1 Tirsdag. Jeg fik Brev fra min Christian i Dag vori han lader mig vide – at han

- kom løkkelig og vel til Kjøbenhavn i Torsdags morges – efter at reise fra Odense Mandag, han laa i Nyborg første Nat og paa Spraaø den anden Nat og i Roskilde den 3die Nat, Gud lad det gaa ham vel den gode Dreng.
- 13/2 I Dag er det 21 Aar siden min Førstefødte Søn blev Født – han blev 2 Aar da Herren, tog ham til sit Rige – gud ved – vad det var godt for vi skal haabe det bedste Jeg reiste i Kjerke og Mad. Fahnoe var med.
- 15/2 .. og jeg bestilte en Jagtvogn som skal koste 60 Rd i arbejds løn fra Karetmageren.
- 25/2 .. I aften er det at di fører Høi Salige Kong Christian den Ottendes Levninger til Roskilde Domkirke.
- 18/3 Hafde Peder Christensens Datter Bryllup hun fik en Enkemand – Møller fra Sadserod ..
- 21/3 Kom forudroligende Efterretninger fra Kjøbenhavn – at Ministeriet skulde være opløst ..
- 22/3 Var jeg og Caroline i Kjerke – og jeg bad Pastor Boesen her over til Søndag – Vi hafde Vaagen i Odense og de bekræftede sig at Ministeriet er opløst – og stor udroelighed i Landet.
- 24/3 Kom der en Stafæt at vi skulde laaene vores Dragonhæste strags ..
- 26/3 .. Alle taler om den Urolighed som finder sted mellem di Danske og Holstenerne.
- 27/3 I dag reiste alle Dragonerne fra Odense og til Holsteen for at Krige, med di Tyske og Forsamlinger finder sted – for at opfordre Folket – til at gaa Frivillig at stride for Fædrelandet.
- 28/3 I dag reiste Nyborg Jægerne – for at gaa samme vej – som di andre – der er stor Jammer og Sorg i hele Landet før di hører udfaldet.
- 29/3 Reiste jeg hen til Stuppendrup for at see til min gamle Moder som er saa daarlig af Brystbetændelse .. Siællanske, Dragoner reiste igiennem Odense i dag.
- 31/3 Rejste min broder og Kone, samt Simonia til Odense – han skulde møde Ianledning – Amtsmands-bestemmelse om 2000 Hæste som skal udredes her fra Landet ..
- 2/4 Søndag Var jeg og Simonia samt Møller i Diget – Di Rønnemose kiørte med der til.
- 3/4 Var Møller i Odense til Marked – der var Samling i Kroen om et Frivillig bidrag til Landet i disse urolige thider – og foruden skal der udredes 2000 Hæste af Fyen og Nørre-Jylland .. Vi var alle bange at di Tyske skal trække her ind i Landet – Jeg gav 50 Rd.
- 5/4 – begiendt at saae Ærter – Hans Teisen kom ridende – med brev – at min Moder var saa Daarlig – og jeg maatte lade gaa – Vaagnen – efter min Søster i Udbye – di kom først Kl 2 Nat. Min Moder Døde for min Søster paa Stuppendrup.
- 6/4 Rejste Møller til Odense, og min Søster kjørte med – tilige Fahnoe – min Söster kom ikke til Stuppendrup før min Moder var Død – men min Søster i Odense kom der – hun Døde af brystvattersodt – Gud skee tak at han tog hinde til sig – da hun teengte til at blive udløst.
- 10/4 Rejste jeg og Simon til Stuppendrup, da min Moder skal begraves, der var da flere peene Folk som fulgte hinde til sit Huilested – vi blev om Natten.
- 11/4 Rejste vi fra Stuppendrup om Midagen, tilbage og min Søster fra Udby rejste med os – vi var i Odense et par Timer ..

- 12/4 onsdag. Vores Vaagen kiørte min Søster hjem – Hans Teisen kom reisende og reiste samme dag vore Danske Tropper har haft en blodig Kamp i Søndags da di Intog Flensburg.
- 13/4 Var jeg og Simonia paa Rønnemose et øjeblik om Formidagen, Simon Padesø var her om Eftermidagen. Vores Danske Tropper skal i Thirsdays have taget Slesvig ogsaa blodig Kamp skal ligeledes have funden Sted.
- 19/4 .. Chr. Teisen kom ridende – og havde brev med fra Chr. Jepsen som gik i som Frivillig og jeg Forærede ham et par Pistoler ..
- 24/4 Var der stor Forsamling i Kroen – di blev alle Indskreven for at værne for Fædrelandet her Jemme og at bruge Vaaben vad di kunde, Fahnøs var her til Aften.
- 26/4 Vi fik underretning om at vore Tropper har tabt saa mange af de brave Folk paa første Paaskedag, de blev overrumplet i et Teilværk de Fientlige satte Ild paa – og di der fløgtede ud blev enten Skudt – eller Drugnet – Det er en gruelig Thid vi lever i – man hører ikke andet en ondt.
- 28/4 I Konge Ægt med 2 Vaagne .. Boesen var her at spille – og fortalte at Prøiserne var gaet til Jylland og vore Tropper er retireret til Als.
- 10/5 Vi var i Ægt med 3 Vogne Tante Knudsen kom her om Formiddagen og var i Paddesø om Eftermidagen ..
- 11/5 Var jeg i Venteløkke – med Tante Knudsen .. Tante Knudsen reiste hjem Kl 7 Aften i Kongeægt.
- 12/5 Var Boesen her at spille og fortalte os at han skal fløtte fra Rønnemose og til Gibbromølle i Fjelsted Sogn ..
- 22/5 Kom Sognefogden med Tilsigelse – at vi skulde have Indquartering – men di kom ikke ..
- 28/5 Søndag. Fik vi Indquartering en Løitnant 2 Underofficerer og 14 mand di kom til Midag ..
- 29/5 Reiste vores Indquartering Kl 6 morgen – Vi har 4 Vogne i Ægt. Berg fra Margard – eller nu fra Amagergaard kom om Formidagen og blev til Eftermidag.
- 1/6 Kristi Himmelfarts dag Var jeg og mine 2 Døtre samt Jomfru Bergmand til Herrens Alter – og en deel af Folkene – Og da vi kom Hjem, Var der kommen saa mange Fremmede – min Broder Søn som er Forvalter paa Wædelsborg – og Kone samt 3 af hendes Søstre og Rikke Evers – samt nogle flere Familie fra Holsteen – og om Eftermidagen kom Kammerherreinde Schiøller og Svigerinde Generalinde Schiøller samt deres Børn og Gudvernanter – di drak Thevand – og di var med i Skoven – di andre blev og spiste til Aften før di kiørte.
- 5/6 Kiørte vi til Baagense .. Vi hørte stærk Kanonade – og der stod et blodigt Slag ved Dybølmølle – og vores beholt Valpladsen.
- 12/6 2^d Pinsedag – Kjørte vi til Gribsvad Kroe og saa alle di Svenske Tropper – kom forbi op efter Midelfart .. der var 2000 Svenske og di saa ud til at være meget stærke Folk.
- 19/6 Kom min Broders Datter fra Wædelsborg og vilde have Simonia med til Kiøbenhavn ..
- 21/6 Reiste di da i Guds Navn .. Fahnøe kom her op og sagte mig at han vilde skjelles ved sin Kone.
- 30/6 .. Fahnøe reiste fra sin Kone han var her oppe og sagde Farvel om Morgen.

- 14/7 Kjører Høe – Boesen var her, men han tog til Wevlinge di var her fra Rønne-
mose og bad mig til brølup Julius skal have brølup i Maargen Løverdag i
Assenbølle.
- 15/7 Var jeg slæt ikke rask jeg laae lidt om Formidagen – min Søster Frideriksen
kom her hen – det blev smukt Veier – hen under Aften og jeg beslutede at
kiøre til brølup – jeg kiørte i den lukkede Vaagen og Caroline var med – vi
kiørte kl 6 her fra – vi var en 20 Mennesker til bords – vi kom hjem Kl 2 Nat.
- 18/7 .. Kom Simonia fra Kjøbenhavn ..
- 19/8 .. Simonia fik en Anfald af Feber – saa heftig at jeg blev bange for hinde,
Doctoren kom her Kl 12 Nat ..
- 20/8 .. det var da ikke daarligere med Simonia hun hafte 7 Iglær paa Maven – da
det er en betændelse ..
- 3/9 Reiste alle di Svenske Tropper her fra Egnen – og ned til Svendborg egnen –
der siges at di drager hiem og der er sat en Stilstand paa 7 maaneder ..
- 5/9 .. Simonia var ude første gang efter sin Sygdom.
- 11/9 Vi hørte en stærk Kanonade i dag da Kongen kom til Sønderborg .. Her var
en Karl fra Wibye som fæstede det Nye Huus ved Tronnemoshues og skal
giftes med Enken – han gav 100 Rd i Indfæste.
- 17/9 Reiste jeg ud (til Odense) og vilde se til min Søster – men hun fødte en lile
dødfødt Datter en Time efter jeg kom – Og Herren kaldte hinde 2 Timer efter
den gode Siel .. (gift 2. gang m. Ravens).
- 22/9 Reiste jeg og Simon til Stuppendrup og det var bestemt at min Søster skulde
med – men den lile var syg of jeg reiste eene – med Simon, det var en tung
reise for mig at komme der hen saa øde og stille ..
- 23/9 Blev min Salige Søster Jordet paa Søllinge Kjerkegaard ..
- 5/10 .. I Dag er der Rigsdagsforsamling over hele Landet ..
- 6/10 .. Den gamle Frue Frise og Datter kom her og drak Kaffe.
- 17/10 Reiste Mad. Fahnøe fra Møllen. Vores Vaagen kiørte ud for hinde ..
- 26/10 Kom Heiberg og Kone – til Møllen ..
- 27/10 Var Bocsen her at spille med Børnene – og hans Kjereste, var her og han fulgte
hende hiem til Elve ..
- 4/11 Kom der nok en Indquartering, en Dylrlæge et meget smugt Menneske som
ligeledes skal lige her i Indquartering.
- 21/11 Dylrlæge Friis fik Brev – at han kunde faa Ansættelse i Rusland.
- 24/11 .. og om Formidagen reiste Friis her fra til Kjøbenhavn for at tage en bestem-
melse – angaaende Reisen til Rusland.
- 9/12 .. Dylrelæge Friis kom den Aften fra Kjøbenhavn og har resolveret sig til at
tage til Rusland.
- 25/12 Jeg tilige Leut. Linsted – Dylrlæge Friis og Christian reiste i Kjerke.
- 26/12 Reiste Dylrlæge Friis, Christian, Simonia og Caroline – Jom. Bergmand til Ball
i Baagense – di morede dem Godt – di kom hiem kl 6 om morgenen.
- 31/12 Nytaarsaften, Leitnant Flagstad og Boesen kom her til Aften, tilige Hans Teisen
vi var 15 til Bords – og vi var oppe alle til Kl 1 Nat og di morede, dem alle
godt – Saa ender vi i Guds Navn dette Aar som har været saa rigt paa Begiven-
heder og Sorger, min gamle Moder er Død og min kjære Søster – og det lille
fødte Barn af hindedes – Krig – og tvang paa Folk – og en vaad Høst – samt

mange andre Besværligheder – som bliver for vitløftig, at opregne. Den største Glæde jeg har haft er at min Christian bestod sin Priminær examen godt – saa Gud maa vide vad det næste Aar bringer det er skjult for os alle.

1849

- 9/1 Var jeg buden til Løkkegaard – men reiste til Odense – da min Søster og Svaager Teisen sente Bud at den lile var saa Daarlig jeg kjørte ud Kl 6 – og hun Døde ak – faa Timer efter jeg kom, Kl 10 døde hun – den lile Sjæl hun var 1 ½ Aar ..
- 14/1 Reiste min Christian og Simonia fulgte ham til Odense – jeg er bange for at han kommer til at gaa med Iesbaade – Vi var alle buden til Rønnemose om Aftenen – det var J. Simonsens Fødselsdag og der var flere Fremmede, hans unge Kone forærede ham et Gulduhr ..
- 17/1 Var det min Carolines Fødselsdag – jeg bød dem fra Rønnemose her over men di skulde til Odense, Boesen var her – og den gamle fra Rønnemose – og vi spillede Kaardt med hinde og vi mohrede os gaadt – Boesen blev om Natten.
- 19/1 Reiste Leit. Linsted, Friis, Møller – Jom. Bergmand Simonia Caroline og Emilie til Odense om Midagen da vi hafte spist for at see Comedien – di fik Smørrebrød – og Vin – samt Lys – som di tænste i Vognen – og di morede dem meget gaadt.
- 24/1 Slemst Veier – Det er i Dag Kammerherindens Fødselsdag paa Margaard.
- 25/1 Reiste Jom. Bergmand og Simonia til Odense for at kjøbe lidt Stads til Ballet – paa Søndag – det var et slemst Veier .. Di tabte Deres Krands til Haaret – da di kjørte hjem.
- 26/1 .. Leut Flagstad var her at give Lønning ud til Soldaterne.
- 12/2 .. Leut. Hyerup som logere i Wewlinge Præstegaard var her til Aften ..
- 15/2 .. Vi blev alle buden til Margaard da der skal være et Ball paa Søndag – Leut Lindsted blev ikke Indviteret.
- 18/2 Kjørte di da til Margaard – i 2 Vaagne jeg og Leut. Linsted blev der hjemme – di mohrede dem alle meget gaadt og det var en stoer Fornøielse for dem.
- 20/2 .. Simon kom fra Odense – og Teisen har kjøbt en lile Hæst til ham for 45 Rd. – den skal være 5 Aar.
- 22/2 Doctoren fra Margaard var her og synede alle Soldaterne her omkring og spiste Frokost .. Di fra Rønnemose var her lidt i Aftenen.
- 24/2 Hafte alle Underoffiserene Ball i Sadserød Leut Flagstad kom her og kjørte med der ned – di bad for Caroline og Emilie at di maate følge med et Par Timer ..
- 26/2 .. Friis til Ball paa Langensø – Maren Kirstine Sognefogdens Kone døde i Aften ..
- 27/2 Fik jeg Brev fra Christian han har nu begjndt at læse.
- 7/3 Reiste jeg til Odense for Smaating og for at Indbyde Giester til det lile Ball som jeg lovede Børnene ..
- 10/3 Hafte jeg meget travlt med at lave til – i Morgen aften ..
- 11/3 Var saa det lile Ball – som jeg hafte lovet – di var alle fra Margaard baade Kammerherren og Kammerherinden samt Børn og Søster og Læreinde .. her var omtrent en 40 Støkker Fremmede .. 3 Spillemand di 2 Fioliner og en Bads – Herrene fra Margaard spillede Kaardt i den lile grønne Stue – di dansede til Kl 4 ½ Morgen Kammerherre Siøller aabnede Ballet med mig – og han dansede Bord Dans med Simonia – di mohrede dem alle gaadt.

- 20/3 Var di ogsaa alle til Øvelser og fik nye Vaabenfrakker . . di venter ver Dag paa en hurtig Afreise.
- 23/3 . . og Friis var i Odense for at faa Hæste til Bateriaet men fik ingen.
- 24/3 Haft vi Vaagne i Odense og Friis haft en Fætter som er Læge og tog med herud.
- 26/3 Om Morgenen lod jeg Vaagnen kjøre ud med Friis Fætter Obdrob til Odense. Og Bateriaet fik da Ordre til at afreise – næste Dag Friis maatte til Odense og tage Hæste ud – og jeg var paa Elved – det var Jom. Hvalsøs Fødselsdag og da jeg kom jem var vi alle saa tause og kunde ikke sige noget – formedelst Afreisen – da di nu har været her saa længe – saa det gjorde os alle meget ondt – da man ikke ved udfaldet af deres Reise – di skal drage til Assens, og derfra til Als.
- 27/3 Reiste di da i guds Navn Kl 6 Morgen her fra og det var tungt med afsked med di gode Mennesker da vi har haft saa morsom en Vinter. Til Midag fik vi 2 Leut. i Inquartering tilige med en 7 Mand af 13' batalion af Reserven – Den ene hed Teht og den anden Wohensen, her var om Aftenen en Løjtnant Walter og di spillede Vist han logerede i Wæde jeg lod en Dreng ride med ham ud.
- 11/4 . . Mad. Fahnoe kom ned og vilde tale med mig (i Odense) – hun blev syg og di maatte bære hinde hjem, hun døde Kl 3 Morgen . .
- 20/4 Jeg fik Brev fra Leut. Lindsted og Friis tilige med deres Potrætter som di sente, di har ladet dem Dagerotybherre i Sønderborg – men det ligner ikke gaadt.
- 16/5 . . di begynder at beskyde Frederids.
- 18/5 . . di beskyder Frederidsia inu i disse Dage det har brændt hver Dag, og man siger at den halve Bye er brændt af – og alle Indvaanerne er rykket her over.
- 21/5 . . Døde min gamle Svaager Frederiksen i Udbye.
- 2/6 . . der blev skudt saa frygtelig ved Frederids.
- 3/6 Var Emilie med i Kierke. – Møller og Simon red ned til Strib og da begynte at skyde saa Frygtelig fra Tyskerne at di maatte Flygte i hast derfra.
- 4/6 Reiste min Caroline til Kiøbenhavn . . Det har skudt stærkt i dag baade fra Als og Frederids.
- 5/6 Stærk Kanonnade fra begge sider – idag – saa Gud maa vide vad vi skal spørge – efter – dette.
- 5/7 Gaadt veier og fri for Regen – Vi kjørte til Søndersøe Market et par Timer Jeg, Jom. Bergmand, Frøken Baarring, Emilie – Julius, Simon red der til – Vi har Fuldmaaned i dag og det blev bragt til et blodigt Skue – I det der blev givet et udfald fra Frederids paa Slesvigholstenerne – som haft sadt dem saa fast paa den modsatte side – vore løb Storm paa dem – der faldt mange brave Danske og deri blandt vores brave general Rye – og mange tabre Offisere og Menige og mange Saarede, saa der er megen Elendighed i Landet men di gik af med Seiren og erobrede, saa meget Amunition – og en 34 Kanoner – og saa megen Skyds og Fødemidler – og tog 2000 til Fange, som alle blev sendt til Kjøbenhavn alle Lasseretter var fyldte og Familier i Byen har taget Offiserer, det var den 6 d. Slaget stod.
- 10/7 Kom her 4 Offiserer og en Leder ridende som vi sad ved Midagsbordet di vilde see dem om – di logierede i Fjellerup Præstegaard – det var Obert Leut. Irminge og 3 Cabtainer – de kom og spiste Kræbsesuppe og Jorbær – Steg vilde de ikke have – Irminge kom i General Ryes Sted . .

- 22/7 Søndag. Kom der en Offiseer og melte at vi skulde modtage General Moltke med Stab som bestod af Generalen og Cabtain Abrahamson og Adjotandt Siaueneborg, samt en Leut Lundbye en Skriver og Generalens Tjener og Kudsk samt 9 andre Folk – saa jeg fik meget travlt med at faa aldt i Orden til deres Modtagelse di kom til Theethid og Aften – Teisens kom her ogsaa – med Børnene.
- 23/7 Mandag di fik 3 Retter Mad – og Vin – samt Dekket Frokostbord – med Kaffe og Dækket Bord om Aftenen med Thee og lidt bagefter.
- 24/7 Generalen red ud i Dag . .
- 25/7 Noget Regen – Vi fik lidt Høe ind imelem Byierne her er en grusom Støi med Mennesker ud og ind – Offiserer og ordonandser.
- 26/7 . . Generalen kjørte ud at see sig lidt om paa Egnen.
- 27/7 Var Kammerherre Siøller her og Indviterede Generalen til Midag paa Søndag tilige alle Stabs Offisererne som er her – han bød tilige mig med der ned, paa Søndag – og vi blev buden til Ball i Sørslev paa Søndag Aften af Offisererne.
- 29/7 Var Generalen paa Margaard – tilige Leut Lundby – til Midag . . vi kjørte alle til Hemmerslev til Officersball . .
- 30/7 Reiste General Moltkes Brigade – men Generalstaben blev ligende – til videre . .
- 31/7 Kom Abrahamson og Inviterede os alle til Ball i Odense paa Kluppen Professor Baarring fra Kiøbenhavn – kom kjørende tilige med sin Broder i Baagense – de kom over Midag og reiste da vi hafte drukken Thee . .
- 2/8 Her kom en Doctor Nyborg som kjørte med til Ball – Herrene kjørte paa een Vaagen og Damerne paa een . . de tog herfra Kl 3 Eftermidag.
- 3/8 De kom hiem Kl 7 ½ Morgenen og hafte moret dem gaadt . .
- 4/8 . . Kammerherre Siølers Søn – fra Margaard var her at sige Farvel da Han reiser i morgen til Kiøbenhavn . .
- 8/8 Var Herrene ud at ride – Generalen var paa Langensøe – at besøge den anden Generalstab som logiere der.
- 16/8 Høstede vi med 15 jern. Jeg gik ud med Maden om Eftermidagen – og dem fra Margaard – var kommet her hiem, der kom Bud efter mig.
- 2/9 . . Om eftermidagen kjørte Generalen og Cabtain Abrahamson i Vaares Vaagen ud til Sørslev for at overrække en Fahne til en Batallion . . de tog Julius med, Simon red . .
- 3/9 . . der tales om at Generalen reiser i Morgen.
- 4/9 Høster Havre Generalen reiste om Formidagen og Leut Lundby reiste om Morgenen til Kjøbenhavn, de 2 Cabtainer blev.
- 5/9 . . Cabtain Abrahamson var i Odense og Møller var der ud for at modtage Dragon hestene – vi fik 2 andre Heste.
- 9/9 Reiste Jeg og min Søster samt min Julius og Mathias Teisen til Assens . . vi var om bord paa et deiligt Dampskib og saa alle Indretningerne det hed Caroline Amalie . . kom temmelig tilig hiem . . den gamle Frue fra Margaard og Frøken Friise var her blev til Aften . .
- 25/9 . . Der kom Brev fra den Svensker som har skreven saa ofte til Jom. Bergmand at vi maate hente ham i Odense, og han kom ogsaa og han reiste over 100 Mile for at see og tale med hinde – Gud ved vad det bliver til.
- 27/9 . . Jeg kjørte lidt ud med di unge Mennesker da jeg synes den gik lidt langsom for dem . .

- 28/9 .. det vilde ikke gaa med Forlovelsen og jeg maatte tale for dem begge – hver for sig – at det er bedst at de skiltes igjen – han bad mig blive til i Morgen – og sagte mig Aarsagen til hans opførsel.
- 29/9 Min Fødselsdag, det blev Regnveier den svenske Reiste fra Kl 9 – og lod meget vel fornøiet – hun var meget bedrøvet .. Christian og Caroline overraskede mig med Deres Dagirothyb Potrædt som glædede mig meget da de lignede saa gaadt ..
- 3/11 .. Hinriette Siøller kom her for at blive nogle Dage ..
- 6/11 .. I Dag blev min Christian færdig i Kiøbenhavn.
- 9/11 .. i Dag fik jeg Brev fra min Christian – han har bestaaet sin Examen Gud skee Tak – men dog ikke med den beste Caracteer – som jeg heller ikke har ventet da han begjente med udløst – men Gud være lovet – at jeg overtalte ham til det.
- 24/11 .. Jeg tog til Odense ved Midagsthid at hente Christian som kom Kl 3 Eftermidag – Vi kom hjem Kl 8 Gud give Løkke og Hæld.
- 18/12 Kom Dyr læge Friis her paa et Besøg paa Giennemreise til Kiøbenhavn – for at besøge sine Forældre, vi var alle paa Rønnemose om Aftenen –
- 19/12 .. Simons lile Hest blev syg og Friis aareladede den.
- 22/12 Reiste Friis om Morgen ..
- 31/12 .. Det har rigtignok været et strængt aar med Inquartering og det har kostet meget – og en stoer Besværlighed med at faa Folk i sær Karle som næsten ikke er til at faa for Penge ..

1850

- 1/1 I Guds Naun begjender jeg det Nye Aar og Gud give at vi alle maa beholde et gaadt Helbred – Løkke og Velsignelse til aldt – baade ude og inde – i et og aldt og give os Lande Fred – og Fred i Hiertet.
- 9/1 Var det Fru Heibergs Fødselsdag .. vi var der til Thee og Aften – Frøken Siøler var forklædt som Herre vi mohrede os alle godt. –
- 10/1 Slagtede vi de siste Giæs – 13 Støkker – Julius Simonsen var her –
- 15/1 Gjorte vore Tærskere sig eenige om at de ikke vilde tærske mere uden de fik noget Tillæg – skjøndt de hafte underskreven Contratgen ..
- 16/1 .. jeg hafte alle Tærskere inde og gav dem et Tillæg ..
- 5/2 I Dag er det 8 Aar siden min Salig Svigerfader Døde – som vi alle holdt saa meget af –
- 28/2 Var her en Slagter og købte en Tyer og en Gris, Tyren gav han 40 Rd for og Grisen gav han 10 Rd for.
- 17/3 Var vi Inviteret til Rønnemose, det er den gamles Fødselsdag – jeg forærede hende en Hoppe der var flere fra Odense vi blev der til Kl 2 Nat og der var en Spillemand og de Dansede – stærk Blæst.
- 22/3 .. De var her at laane til Brølupet i Dag.
- 23/3 Jeg bagte en Kransekage og sendt der over til Hindevad da Brølupet skal være ..
- 25/3 Kiørte jeg om af Padesøe da jeg hafte lovet dem det, jeg tog Emilie med, hun var med at Pønte Bruden i Hindevad. Vi tog der hen Kl 2 ½ og kom til bage Kl 3 ½ de unge Piger Simonia Anna og Jom. Bergmand kom om Aftenen Christian og Møller fulgte med .. til Kjerke. Det var meget morsomt der – vi kom hjem Kl 2 Nat.

- 29/3 .. Henriette Siøller var her – og jeg Inviterede dem til Søndag da de altid har gjort saa meget af Emilie.
- 5/4 Var Emilie hos Præsten for siste Gang før hinde Confirmation giv det maa gaa hinde vel – og lad hinde aldrig glemme det Løfte hun give Gud.
- 7/4 Søndag og Confirmation – kom min Svaager Teisen og Kone .. Tante Knudsen kom om Løverdagen – her kom mange Fremmede Kammerherre Siøller med Frue og Datter og Søster – Lærerinde, Pastor Lund med Kone – Judtistraad Baadsgaard med 2 Døtre – Pastor Boesen og Broder – dem fra Elved og flere – Vi var en 40 Mennesker til Bords – og fik 6 Retter Mad om Midagen di blev til Kl 11 og de Drak Thee før de reiste hjem. Vi var 3 Vaagne til Kirken her fra – vi kom ikke til Bords før Kl 5.
- 9/4 .. Berg fra Amager var her at gratulere.
- 14/4 Søndag var vi i Guds Navn til Alters og kiørte fra Kirken til Margaard – der var Inbuden flere Fremmede til Midag vi kom her hjem kl 12.
- 16/4 Var Pastor Bagger fra Vessenberg tilige Candidat Hansen og vilde tale med mig om mine smaa Drengene – da jeg vilde have dem i en Skole eller der op at lære tilige med Deres Børn den lile Julius hafte jeg stor Glæde af, men der i mod Simon var uheldig ..
- 27/4 .. Jom. Bergmand reiste i Dag – og det var ikke gaadt at tage Afsked med hinde som har været ved mine Børn saa længe – hun var os alle saa kjer og en fornuftig Pige, Emilie blev nu Comfirmeret – og vi skulde ingen Lærerinde have.
- 30/4 Var jeg paa Løkkegaard di hafte en Lilepige, som skal begraves i Morgen. – Jeg hafte holdt hinde over Daaben ..
- 9/5 .. i Dag reiste mine 2 smaa Drengene til Wessenberg Præstegaard for at gaa i skole ..
- 15/5 Fik vi Ordre at Dragonhæstene skulde leveres til Odense paa Fredag Morgen saa vi kan vente at Krigen igien bliver fortsat. Desværre ..
- 25/5 .. Vi fik Indquartering en Løit. og 13 Mand.
- 16/6 .. kiørte vi om af Langensøe – der var stor Stads i Andledning, et Gilde som Offisererne har givet for deres Maior – de Sang og Musiserte i Skoven og det tog sig godt ud i det frie – Fru Heiberg var ogsaa med, vi kiørte i 2 Vaagne – Simon red – der var mange af Offisererne henne ved Vaagnen at hilse ..
- 21/6 .. i dag er Christian i Asperup at staa Fadder til en lile Søn som blev kaldet op efter hans sal. Fader – di dansede hele Natten.
- 13/7 Reiste de alle her fra Egnen – 3^{die} Linie Batalion – de var samlede herved Gaarden og deres Siæf Major Fætt holdt en meget smuk tale til dem, her var en Deel Offiserer og spiste Frokost her før de drog bordt. Leut Teitmand var ikke glad i dag ved Bortreisen – De Stakler som skal stride for Landet – det er en meget betænkelig Thid ..
- 8/8 Reiste Simonia til Kierteminde for at bade for sit Helbreds Skyld ..
- 12/8 i Dag reiser min Christian til Sesion i Baagense di udskrev ham til Jæger som er en stor Sorg for mig nu jeg skulde have nogen nytte af ham til Hielp i min eensomme Stilling ..
- 13/8 .. jeg reiste til Rønnemose og de var saa honætte at de tilbød at laane mig Penge for at Christian ei skulde gaa Soldat.

- 14/8 .. Christian var i Baagense for at høre efter en Stedfortræder der var ingen at faa – og de koster 7 a 800 Rd.
- 11/8 I Dag var vi dog saa heldig at faa en Stellingmand antaget – for min Christian Gud give Hæld og Løkke at det maa gaa vel af ..
- 24/9 Jeg fik 250 Rd i store Padesøe til at betale for Christian da jeg var der i Gaar.
- 11/10 .. Christian var i Odense og betalte sin Stedfortræder de 800 Rd. Julius Simonen var med i Odense – om Aftenen var de fra Rønnemose og spiste til Aften.
- 24/12 .. og de pøntede et smugt Juletræ og vi hafte mange smukke Julepresenter – og blev oppe til 12. Vi blev Inviteret til Midag hos Kammerherre Siøller paa Margaard
- 27/12 Vaagede jeg heele Natten ved Heiberg han led meget ondt.
- 28/12 .. han døde mellem 12 og 1 Gud skee tak.
- 31/12 .. Da vi hafte spist klædte Candidat Hansen – Møller Christian samt alle Drengene dem ud i alle slags Costumer og saa rædsomt ud – de kjørte ud til Skovmøllen for at gjøre lidt Komers.

1851

- 17/1 Var det Carolines Fødselsdag – Boesen var her at spille med Børnene – I Dag saa vi den glædelige Efterretning i Avisen at Tyskerne begjænte at rømme Slesvig – og Folkene drak lystig paa det om Aftenen
- 5/2 .. dem fra Løkkegaard og Tante – Padesøe kom kjørende og de kjøbte 8000 Steen til 10 Rd pr 1000 – og betalte dem.
- 6/2 Kom alle Dragonerne hiem til Odense efter en hæderlig Kamp og der var megen Glæde, Simon var der ude og de blev modtaget med stoer Jubel og Glæde.
- 11/2 Var det Simons Fødselsdag han fylder i Dag sit 14 Aar – Hansen reiste til Odense i Dag – da han skal Ordineres i Morgen i St Knuds Kjerke.
- 12/2 Reiste vi alle der ud for at høre og see Ordinadsionen vi var til Comedie om Aftenen.
- 14/2 Var Boesen her at spille – hans Kjereste kom her over ..
- 15/2 Døde Kromanden i Mørkenbøi efter at have lagt i 14 Uger ..
- 21/2 Blev Kromanden begravet – Møller og Christian fulgte ..
- 27/2 Christian reiste til Wædelsborg og betalte 500 Rd som jeg har laant der i Sommer og Renterne af de 8000 som de har staaende her i Gaarden – jeg blev bestemt paa at gjøre et Gilde for Soldaterne paa Løverdags – Aften.
- 1/3 Hafte vi et Soldatergilde Iandlejning deres Hiemkomst Jeg hafte Inviteret 14 Soldater men de 2 var syge og kom ikke – her var 2 Musikantere – de fik Smørebød og Kage samt Puns saa meget de vilde nyde Kaffe og Thee – de dansede til Kl 5 ½ Morgen – der blev fæstet en Dannebrogssløife paa hver Soldat og vi hafte Pøntet i Salen med Kongens Byste paa en med Kranse pøntet Støtte og en anden Plads med Pistoler og Sabler vi var 42 Mennesker til at spise inde foruden Folkene, som ligeledes fik som de andre – alle de unge Mennesker fra Søndergaard var her henne vi var hen ved en 70 Støkker i aldt, det var et slemt Veir.
- 9/3 .. de fik en lille Datter i Padesø.
- 18/3 .. Simon og jeg var i Padesø og gjorde Barselvisit Berta var ogsaa syg ..
- 29/3 Reiste jeg Simonia Candidat Clausen til Odense – vi kiørte i lukket Vaagen –

- det er et slet veier, vi var ud i Møllegaard at see til Knudsen som har Guul-sodt . .
- 7/4 . . Manden som fæstede Huuset i Bagløkken var her og fik sit Fæstebrev – og betalte Indfæstet med 300 Rd.
- 29/4 Døde Pastor Knudsen førhen Præst i Allesøe – gift med en Søster til min Salig Mand – de boer for Thiden i Møllegaard.
- 30/4 Reiste jeg og Christian der ud om Morgenen for at see til min Svigerinde Ret-tens Betjente kom og skrev alt, da der ingen Testament var . .
- 7/5 Kjøerte vi jeg og Christian samt Møller til Begravelse – hen til Møllegaard. Knudsen skal Jordes i Dag – Julius Simonsen kjøerte med os – han blev saa peent begravet, der var 7 Vihner Vaagne i Følget, al hans Familie – Spiste der om Midagen tilige med flere kom hjem Kl 12 Nat.
- 22/5 Begjendte med Haure i Møllemarken – vi har laandt en Saaemaskine fra For-pagteren paa Erholm. . .
- 23/6 Jeg var paa Kjerkegaarden at see til Hansen som var der at forgyldte Støtterne og gjøre dem i Stand, jeg skal give 18 Rd for at sætte dem i Stand – og han skal have 5 Rd aarlig i 4 aar for at holde det velige.
- 2/7 Baagense Market i Dag jeg vilde have været der ned men vi fik at vide der var Musik i Langensøe Have og der tog vi ned, Kammerherren kom hen at tale med mig flere Gange, og var meget høflig.
- 6/7 . . Julius Simonsens Kone fødte en lile Dødfødt Søn – i Nat.
- 12/7 . . jeg kjøerte over til Rønnemose da det var Aften for at see til Dem – det lile Barn er begravet i Dag. Der hafte nær sket et stort Uhæl i Dag, min Christian vilde skyde Fugle i Træerne og hans yngre Broder Julius var klatret op i Træet og Skudet gik af – men Gud skee Tak det ramte kun hans Finger lidt.
- 24/7 Kjøerte Simon med den lile Vaagen og en Hæst til Odense for at hente Anna Borring, Knud var med . .
- 25/7 . . der blev fyret med Kanoner i Anledning Istedslaget paa Aarsdagen.
- 26/7 Kom Rikke Evers og en Veninde Frøken Tolstrup fra Kjøbenhavn, de tog med Vognen til Baagense for at hente Simonia hjem – Jomfru Bergmand og Anna Baarring var ogsaa med, tillig Christian, Clausen Ludvig Teisen kom ogsaa her ud.
- 20/8 Var vi paa Margaard vi var Inviteret til Midag, Pastor Lund og Kone og Pastor Bagger, Forvalter Dahls kom der om Eftermidagen.
- 24/8 Var de her fra Margaard Kammerherren med Frue, Frøken Siøller Frøken Biørn . . samt 2 af Kammerherrens Børn. Forvalter Berg, de kom til Thethid og spiste til Aften – fik Smørebød Kage og Rødgrød.
- 11/11 Jeg fik et Brev fra Fru Heiberg hvori hun beder om tilgivelse, fordi hun skrev mig et uartig Brev til – da hun var reist herfra.
- 26/11 Kom saa Tante Knudsen herhen om Aftenen, Gud give det kunde blive til glæde for os alle – og hun maa blive skikkelig – hun er syg og maa gaa i Seng.
- 1/12 Vi hentet Doctor Teisen i Dag til Tante . . Doctoren mente det var Brøstbe-tændelse.
- 2/12 Det er lidet bedre med hinde i Dag – men hun troer at hun skal Døe og har sagt mig besked paa aldt.

- 8/12 Var hun Daarlig min Svigerinde og vilde have Familien samlet hun gav Børnene, mine Børn saa meget efter sin Død at Familien blev saa vred paa mig de troede jeg havde overtalt hinde.
- 9/12 I Dag var det meget bedre med hinde saa di havde ikke nødigt blive saa vred paa mig saa udforskyldt – min Svigerinde vilde have at vi skulde hente 2 Mand som kunde skrive op paa Stempelpapir at de ikke kunde for kaste det – og vi hentet da Forpagter Wamberg og Skolelærer Krag.
- 10/12 Vi fik Bud efter Stempel Papir og de skrev op efter hindes eget udsagen og Bestemmelse . .
- 1/12 Jeg ender saa i Guds Navn dette Aar og ved, at jeg har forsømt at skrive hver Dag, som jeg har lovet salig Bendt, og mig selv har jeg gjort til en hellig Pligt at opfylde hans Ønske jeg skal for efterthiden gjøre det bedre – jeg har i længere Thid ej været rask – og har havt saa meget med hinde i Møllen formedels hindes Sygdom – nu er hun rask. Jeg har i Aar faaet meget med Gaarden at bestille og koste paa . . og der blev bygget 2 smaa Fag til som vi skulde have til Pulter kammer i Kjøkken Fløien og tilige Tag paa samme Fløi – vi blev da færdig med Tømrearbejdet til Julen, Muhrene er ikke færdig, dem kommer vi til at beholde at di kan faa Salen færdig da jeg har lovet Børnene et Ball Carolines Gebursdag den 17 Januar . . Dem fra Rønnemose har ikke været her siden Tante Knudsen gjorde sit Testamente – og gav Børnene aldt vad hun eiede – eller det meste.

1852

- 14/1 Vi havde Skovaution paa det som vi ikke solgte paa forrige Ausion og beløb sig til 298 Rd.
Jeg blev syg og maate opsætte det bestemte Ball paa Carolines Fødselsdag til den 25de i denne Maaned . .
- 25/1 Søndag havde vi saa det omtalte Ball her var en Deel Mennesker der var 4 Vihner Vaagne fra Odense – og en Deel her fra Egnen – der var en 7 à 58 Mennesker foruden Kuske, som var en 13 Støkker. Leutnantd Flagstad og Harald Baaring kom ogsaa kjørende da de havde Danset lidt – de var 26 Par i Polonæsen, De fik Posteier af vel 3 Ø Botterdei jeg havde en 90 stykker – Posteier med Muslinger – og saa fik skaarne pent Smørebød – og der næst Kage som var Kransekage af 2 Ø – Lavkage af 1 $\frac{1}{2}$ Ø , Æblekage af 2 Ø lavet med Æg – foruden smaa Theekager af forskjellig slags – med en stor The Kage og Julekage, de mohrede dem alle godt og dansede til Kl 5 om Morgenen – min Svaager Ravens fra Stuppendrup var her ogsaa og kjøerte med Teisens frem og tilbage.
- 7/2 Var Christian til Begravelse i Laaseledet Konen er død . .
- 11/2 . . Der blev Ildebrand i Gambye der brænte 4 Huse, Sprøiten var der og Christian var med – de kom hiem Kl 12 Nat.
- 24/2 Berg fra Amager eller Margaard var her i gaar – men jeg var borte.
- 2/3 . . Christian, Caroline og Emile til stort Ball hos Rasmussens i Odense.
- 3/3 De kom hiem med en nye Vihner Vaagen, eller en brugt god Vaagen som kostede 200 Rd. og 6 Favne Brænde og han beholdt den gamle Vaagen.
- 13/3 Simonias Fødselsdag Boesen var her og blev om Natten jeg forærede Simonia 10 Rd. til en nye Kjole – Johanne Matou kom her om Eftermidagen gaaende fra Odense.
- 21/3 Søndag her var slet ingen Fremmede i Dag – den gamle Enkedronning er Død i Dag.

- 25/3 I Dag begiønte vi paa Vask af vores eget Tøi – da det Fryser saa meget om Natten og det bliver saa smugt af at hængeude.
- 1/4 Langfredag . . Vi kørte lidt ud da Veiret var saa godt vi var i Padesø, men de var ikke glade ved at see os – vi tog strags hjem.
- 16/4 . . Baadegaard kom spaserende – Justidsraaden – Fra Baagense han var i Laaseledstedet og det blev solgt i dag for 6500.
- 26/4 Begiønte de at mure paa det nye Huus ved Teilværket . .
- 29/4 Var der Ausion i Laaseledet . .
- 13/5 . . vi har saa meget at bestille med det Teilværk som vi bygger – med alle de Haandværksfolk.
- 6/6 Søndag . . jeg Caroline og Clausen var i Wæde hos Skrædderen med tøi – og hos Barbra med Gaver.
- 26/6 Var jeg i Wevlinge og fik noget hugget af Træet som staar paa Kjerkegaarden, Tante Knudsen var med.
- 17/7 . . min Søn Christian og Candidat Clausen kiørte til Baagense for at hente en Student Magnusen som kom her over for at besøge ham da de var saa gode Venner – han kom med Dampskibet der til.
- 23/7 . . Student Magnusen, spadserede ned i Elvedhuus og Comferendsraaden Inviterede ham ind at drikke et Glads Vin – og var meget Galant og høflig imod ham – og bad ham at hilse min Søn, at han skulde komme at besøge ham.
- 26/7 Reiste Magnusen her fra . .
- 27/7 . . om Formidagen var de her fra Margaard Kadetterne Siøller og en lile Københavner samt Frøken Siøller fra København og den lile Frøken Siøller fra Margaard og Emma Bek samt Forvalter Berg – de drak Siokkelade og reiste Kl 2 . . Professor Borring kom om Eftermidagen tilige med en Søn og blev om Natten.
- 28/7 Kjørte vores Vaagen med Professoren til Odense . .
- 2/8 . . jeg har saa travlt i dag med Inpakning – da de reiser i Morgen Simonia – Knud Borring og min Simon til Kjøbenhavn.
- 28/8 Kjørte jeg Clausen, Emilie, Julius til Bogense for at hente Drengene som har været i Kjøbenhavn og mohret dem – de kom med Dampskibet.
- 11/9 . . Mørkenbøi Kroe blev fæstet bordt i Dag og de skal betale 800 Rd i Indfæste og 30 Rd aarlig.
- 15/9 Kom Comferendsraaden fra Elvedgaard spaserende her ned om Formidagen og var et par Timer – han lod meget glad og fornøiet.
- 9/11 Støbte vi Lys, vi fik et bord med store . . 2 borde med Løgte Lys et med Møllerlys og 8 Brikker med Praase – vi begiønte Kl 5 Morgen og færdig Kl 9.
- 12/11 . . Christian skal til Erholm hos Kammerher Sederfeldt til Reisegilde den 21^{de}.
- 21/11 Søndag. Christian red til Erholm – og der var en Deel Mennesker samlet af alle Stænder baade høie og lave, de var omtrent en 200 Støkker samlet og aldt overflødig Christian sad lige over for Greve Wædel Wædelsborg.

1853

- 1/1 . . Simon skal til Julsberg for at lære Landvæsen og jeg skal betale 180 Rd aarlig – Julius ved jeg ikke hvor Gud vil føre ham hen.
- 9/1 Havde vi Julefremmede vi var en 24 Mennesker til Bords, Forpagter Wamberg, dem fra Skovmøllen og Lunnegaard samt fra Nymark . .
- 12/1 Reiste Christian og jeg til Wædelsborg for at betale Rentepenge af de 8000 Rd.

- som de har Indestaende her, og for at gjøre dem et Besøg, min Broder Søn Chr Evers – med Familie, vi kom hjem kl 7 ½ Aften.
- 13/1 Var jeg i Marken at see paa nogle store Steen som vi fandt til Grundsten til Laden.
- 30/1 Var jeg Clausen og Christian paa Nymark hvor vi mohrede os godt – jeg har ikke seet Gaarden siden jeg kom her til for 32 Aar siden og jeg synes heel underlig ved at komme der og erindrer om saa mange ting – og jeg har giennemgaaet saa mange Forandringer siden den Thid . .
- 11/2 Var det Simons Fødselsdag og de maatte blive hjemme fra Præsten formedelst Sneveier og udfremkommelig, Simon var ikke i godt Humør da han ikke mohrede sig.
- 21/2 Skovhuggerne kom i dag og vil begiønde paa at bygge Grunden til den nye Lade.
- 15/3 . . Knud fik sit Tøi sent fra Hiemmet og red strags til Odense med det for at faa det syet.
- 3/4 Confirmation-Dagen. Jeg kjørte da i Guds Navn til Kjerken med min Simon og den lile Knud Borring som har været her et par Aar – Clausen holdt en smuk Tale fra Prædikestolen – og Pastor Boesen holdte nogle smukke Taler, vi kom vel hjem skjønd Veien var slæt – her var en Deel Mennesker samlet – vi var en 30 støkker til bords – Vi fik en 6 Retter Mad til Midag . .
- 27/4 Christian og Simon var paa Wædelsborg og skulde have nogle Penge da vi ej kan bygge den nye Lade op uden Laan, de var ikke hjemme.
- 1/5 Simon var paa Wædelsborg i gaar og hentede 2000 Rd som Grev Wædel Laante mig . .
- 13/5 I Dag fik jeg Brev at min lile Julius var antaget i Skolen paa Herlufsholm – og skal give møde den 22^e August, Gud give Løkke der til, at det maa gaa ham vel . .
- 17/5 I Dag reiste min gode Simon fra sit kjære Hiem til Juelsberg for at lære Landvæsen – han forlod os lidt vedmodig, som ej var saa underlig, Gud give ham god Løkke, paa sin Vandring i Verden . .
- 23/5 I Dag kom Muhremesteren og begiønde at Muhre paa Laden der er 5 Muhre og har 4 Haandlangere og 6 Tømmermænd.
- 27/5 . . til Baagense for at høre Folkethings Valget . .
- 29/5 Søndag reiste jeg Simonia og Christian til Nyfæste for at gratulere Møller som har været min Forvalter før min Søn kom hjem, jeg forærede ham 6 støkke Sølvspiseskeer i Brudegave . .
- 3/7 Søndag . . Vi var paa Elved om Eftermidagen hos Comfirendsraaden og saae Oldsager – vi drak Thee der nede.
- 18/7 . . Muhremesteren kom og begiønte paa Gavlen . .
- 1/8 Blev vi dog færdig med at reise Laden, og de fik Gilde om Aftenen og holdt ud til Kl 1 ½ om Natten – vi havde Vaagen i Midelfart efter Frøken Borring, Simonia og Caroline var med – de 2 Sønner fra Skoumøllen kom her ud om Aftenen – der blev skudt 9 skud med Kanoner.
- 4/8 Døde Julius Simonsens Kone paa Rønnemose om Aftenen Kl 10.
- 5/8 Her var en Dreng her om Morgenen og lod os vide det.
- 10/8 Blev hun begravet paa Rønnemose – Christian og Clausen fulgte – og blev til

- Midag – der var ikke mange, da de mente hun Døde af Typhus – Vi sente Kranse.
- 18/8 Kom Simon hjem for at sige Farvel til Julius.
- 19/8 Reiste Clausen og Julius da vi havde spist til Midag det var tungt for mig at sige Farvel – til den kjere Dreng – for at sætte ham blandt Fremmede Mennesker men de kom ej lenger som til Odense, der laa Brev at Rektoren, var Død og Skolen saaledes udsat i 8 Dage paa Herlufsholm – Candidat Clausen er ansat som Adjungt og min Julius skal optages som Elev – de kom aldt saa tilbage begge om Aftenen . .
- 20/8 Spaserede jeg og min Søster over til Rønnemose for at see til Dem Julius var meget bevæget – og sørgmodig – Vi var der kun en Timestid . .
- 26/8 I Dag reiste min kjære lile Søn Julius fra sit Hiem, tog til Julsberg for at blive der i Nat, og for at Simon kan følge med til Nyborg.
- 1/9 Jeg fik Brev fra Clausen i Dag hvori han fortæller mig, at den Adjungt som han kom i stæden for – var kommet tilbage da han hørte Rektorens Død, og at han kom til at reise der fra.
- 3/9 . . jeg fik Brev fra min Julius hvori han fortæller mig at han kom i anden Klasse og han er godt fornøiet.
- 4/9 . . Slagter Tange købte 5 Svin til 35 Rd. stykket . .
- 30/9 I Dag fik jeg adskjellige Breve og deriblandt et fra Dyrrelæge Friis – hvori han lader mig vide at han nu seer sig i stand til og forsørge en Kone – og da Simonia i sin Thid da han laa her i Inquarteeing har forlovet sig med ham, uden at spørge sin egen Moder til Raads, saa gjør det mig inderlig ondt nu at Thiden nærmer sig, at hun skal forlade Hiemmet med saa Daarligt et Helbred, og saa langt bordt – men de fatter ikke vad jeg føler og vad det er for en Moder at sørge for Aldt – og jeg ved ikke et Menneske paa denne Jord, at jeg kan aabne mit Hierte til, mine Børn har ingen Fortroelighed til mig.
- 21/12 Døde Jørgen Pedersen i Padesøe.
- 24/12 Havde vi travelt da vi skal have Rejsegilde Anden Juledag og jeg har ingen Fremmede til Hjælp. Folkene fik hver 2 Hvedebrød i Aften og det blev sildig med Juletræet . .
- 25/12 Juledag om Morgen kom Dyrrelæge Friis kjørende fra Midelfardt og det var Iandleining Simonia da de har været hemmelig Forlovet – i 5 Aar – og jeg vilde hellere have ønsket det aldrig havde sket – da hun er svag og ikke taaler den minste Forandring og han passer aldeles ikke til saa stille et Væsen som Simonia – jeg har sørget længe i mit stille Sind, jeg har ingen, at meddele min Sorg.
- 26/12 Anden Juledag havde vi stort Rejsegilde og her var mange Fremmede til Midag De spiste i Salen alle baade store og smaa og 3 Musikanter spillede . . de fik 4 Retter Mad og Dansede hele Natten – til om Morgen.
- 31/12 . . det var hellig Aften og Ender Aaret i hans Navn som vender aldt til det gode for os.

1854

- 3/1 I Dag er Julius i Odense til Ball hos Vinhandler Jensen og kom hjem i Nat, da han skal reise i Over Morgen.
- 7/1 Reiste Dyrrelæge Friis, vi kjørte ham til Gribsvad . .
- 23/1 Lod jeg hente Doctor Teisen da Simonia er meget Daarlig i dag han kom om

- Eftermidagen, det var en Brøstbetændelse – og vi fik 8 Iglers som jeg satte paa om Natten og de trak godt.
- 24/1 Synes jeg det var bedre med hinde . .
- 22/3 Kom Friis, Simonia Forlovede, han følger med Regimentet til Sielland som Dyrelæge, de 3 Søstre kjørte med til Odense og for at komme i Teatret . .
- 4/4 Fik vi Brev fra Julius og fra Knud Borring at de bekkede kom jern til Paasken . .
- 22/5 Søndag. Kjørte vi ned forbi Langensøe der var Dans i Skoven men vi kjørte strags tilbage – Christian blev der til Kl 10.
- 29/5 Hansen kjørte til Wevlinge – for at arbejde der paa Grav Monumenterne.
- 30/5 I Dag blev han færdig da jeg betalte ham 8 Rd for dem.
- 9/6 . . Friis kom kjørende fra Bogense – han tog med Dampskibet der til.
- 22/6 Friis skulde have reist i Dag men det blev opsat.
- 23/6 I Dag reiste han, og Christian fulgte med til Odense . .
Christian kom hjem og da vi havde spist kjørte vi ud af Veien – for at see Blus eller St Hands Ild . .
- 30/7 . . om Eftermidagen kom de Margaard alle tilige med de Fremmede som er der, en Admiralinde med 3 Børn – De var 14 der fra . .
- 8/8 Kjøre Rug – Blev de færdig med Rugen – og den kom godt i Hus – Gud skee Tak – Caroline og Emilie var til Ball paa Margaard Christian vilde ikke med med, de mohrede dem godt. . .
- 1/10 . . Slagter Tange var her og bød 40 Rd for en Koe og 30 Rd for hver af Svinene.
- 14/10 Kjørte min Svigerinde Tante Knudsen og jeg til Rønnemose et øieblik.
- 19/10 Simon kom hjem i Aften og Friis kom noget efter og skal til Midelfart i over Morgen.
- 24/10 Reiste Friis og Simonia til Kjøbenhavn . .
- 4/11 Var Christian paa Margaard til Jagt . .
- 7/11 . . Tante Knudsen blev saa syg . . hun besvimeede flere Gange den dag.
- 10/11 Tante blev saa Daarlig – at vi maatte hente Doctor til hinde . .
- 14/11 Skrev jeg til Pastor Boesen om han vilde see over til os – og tale lidt for den Syge da jeg tror hun trenger til trøst, men det lod til som hun ikke brød sig om det.
- 18/11 Var Julius Simonsen her og vilde have jeg skulde kjøre med til Asberup og Borring, til hans Forlovede.
- 19/11 Søndag. Reiste Christian med der hen – da Tante ikke var saa glad ved, om jeg tog ud.
- 26/11 I dag er der intraat en Forandring med den Syge hun ligger mere i en død Slummer.
- 27/11 Ligeledes mere rolig og madt.
- 28/11 Laa hun mere madt og rolig saa Gud maa hvide hvad det bliver til.
- 29/11 Døde min kjære Svigerinde om Aftenen Kl 7 – stille og rolig hensov hun – Gud være takket – at hun ikke skulde ligge længere – hun talte lige til siste Øieblik, hindes Søster Stine kom men for sildig, Christian var i Skovmøllen.
- 30/11 Kom hindes Søster om Formidagen, og drak Kaffe, og blev der et par Timer. – Den Afdøde har testamenteret mine Børn – det meste af sin Formue, og 500 Rd til Wevlinge Sogns Fattige og flere som skal have noget.
- 2/12 Vi vil bede Venner og Naboer til at følge og tilige at spise til Midag.

- 3/12 Søndag – var jeg paa Wenteløkke – at bede dem – Skovmøllerens var her i Kahne – Vi havde Vaagen i Udbye efter min Søster for at hielpe mig.
- 5/12 Vi slagtede i Dag en Stud og en Gris som vi skal have til Begravelsen.
- 6/12 Vi bager og har travlt.
- 7/12 I Dag eftermiddag var jeg og et par af Pigerne nede at legge Tante i Kiste og blev ferdig før hindes Søster kom der ned, Aldt var Pent og Næt – og jeg har kjøbt et par store Kjerkelys og Plader, tilige Floer – de spiste her til Aften hindes Søster tilige hinde fra Rønnemose, Simon kom.
- 8/12 Var det et slemt Vejr med Regen og Blæst – der var et Pent Ligfølge, Vi spiste i Sahlen 55 a 56 Mennesker og flere ned i Laden der var Kuske – og Vovfolk –. De var her alle til Kl 10 og aldt gik meget Pent til – Gud være Lovet, at han gjorde aldt saa væl at hun ikke skulde ligge længere.
- 12/12 Var Nessen her at spille Kort tilige Julius Simonsen som skal være Brudgom i Morgen, – og vi skal følge ham alle, Christian som Brudgomsfører og de plager mej alle til at tage med.
- 13/12 Reiste vi alle i 2 Vaagne til Rønnemose – og spiste Frokost der tilige med de andre – saa kjørte vi til Baaring hvor hans Brud er og der var mange samlet, vi drog alle med Brudeparret til Kjerken og alt gik meget Pent til . .
- 27/12 Reiste Simon og Julius til Odense, for at faa Maal af nyt tøj da de er Inviteret til Ball paa Margaard.
- 29/12 Reiste de saa til Ball paa Margaard, men de Mohrede dem ikke godt, da der var mange som holdt sammen, og var sammen til Ball Aftenen før.

1855

- 8/2 Var Jette her fra Rønnemose om Formidagen . . min Søn Christian kom fra Kjøbenhavn efter at have ligget paa Sprogøe i 3 Dage, og den 4 Dag gik de ud og maatte ligge paa Isen om Natten, de var 24 Timer paa Vej fra Sprogøe til Knudshoved det var en slem tur, han var dog saa Rask at vi – han og jeg – kjørte til Nymark der var Selskab . .
- 12/2 . . Nessen var her og telle Folk – han blev til Aften . .
- 11/3 Søndag Reiser Christian Trolle og Simon til Holsegaard de var bedt ned til Fahnøe at spille Kordt . .
- 3/4 Saa vi Storken paa Reden men den tog bort igien.
- 12/4 Reiste Simon hjem – til Julsberg – det er min bestemmelse at han skal gjøre Forandring – og fløtte et andet Sted hen for at see sig lidt om i Verden.
- 28/4 . . Simon kom i Dag fra Juelsberg . .
- 3/5 . . I Dag var Fulmægtig Meldahl og 2 Mænd til for at taksere og vurdere Tante Knudsens Tøj, og de setter det temmelig høit.
- 12/5 Reiste min Simon til Mullerup – hvor det er bestemt han skal blive i et Aar – Gud give han maa blive fornøiet.
- 15/5 Vi har Brev i Dag fra min Julius og han venter mig der over i Pindsen.
- 25/5 . . reiste Christian, Emilie og jeg for at blive der i Nat og der fra at reise til Sjel-land at besøge min Julius, som gaar i Skole paa Herlufsholm, et løfte som jeg tidligere gav ham da han var syg i Vinter.
- 26/5 Reiste vi med Deligensen til Nyborg og der fra at gaa videre – det var et Deiligt Veier og vi kom til Næstved Kl 10 ½ Aftenen.

- 27/5 Pindsedag – Kom Julius om Morgenen Ind til os . . om Formidagen spadserede vi til Herlufsholm og gik i Kjerke.
- 28/5 Kom Julius ogsaa tilig ind til Byen . . vi gik omkring i Byen og saa os om . . vi reiste Kl 12 Nat fra Næstved.
- 29/5 Vi kom til Corsør om Morgenen Kl 6 og kom over Beltet i en stærk Storm – Vores Vaagen kom at hente os i Odense og Sophie Ravens tog med til Byen – vi kom her hiem om Aftenen Kl 12 og aldt stod vel til, Gud skee tak og min Julius er rask og er godt Fornøiet.
- 6/7 I Dag var Judstidsraad Baadsgaard her i Skiftesamling efter Tante Knudsen, hans Søn var med her ud De spiste til Aften – Forpagter Wamberg møte paa Børnenes Vegne som Værge og Formønder.
- 10/7 Var Berta i Padesø tilige den unge Kone og den lile Datter her den heele Eftermidag . . De reiste Laden.
- 17/7 . . her kom Bud fra Padesø – at min salig Mands Søster er bleven saa Daarlig – og jeg kjørte der ud at see til hinde – hun kan slet ikke tale.
- 20/7 . . jeg kjørte til Padesø om Aftenen og blev der til Kl 3 om Natten, da hun er meget Daarlig den gamle.
- 22/7 Reiste Caroline Emilie og Dorothea Poulsen til Odense for at hente Julius . . og Julius var glad og Fornøiet og kom i 4 Classe, Gud skee Tak.
- 25/7 Blev jeg Daarlig om Natten at jeg ikke kunde gaae saa svimmel var jeg bleven . .
- 27/7 Var Boescn her – jeg laa næsten heele Dagen – her var en Pige fra Padesø og bad mig endelig at komme der ud, og vi tog Viner Vaagnen og kjørte der ud under Aften, da var hun Gud være lovet Død Kl 7 Aften —
- 29/7 Søndag. – Jeg har været Daarlig i Nat – og lod Doctor Teisen hente her ud han mente det var Gigt som havde kastet sig paa de indvendige Deelee – saa jeg maa være lidt forsiktig.
- 2/8 Blev min Svigerinde Jordet. Christian, Julius og M Teisen fulgte hinde til sit Hvilested og Emilie spadserede der ud at spise til Midag – det var aldt meget næt der ude. – Sønnen besvimeede da de reiste med Liget.
- 2/10 Var Christian i Baagense tilige med Wamberg som Værge for de andre Sødskende i Skifte efter Sal. Tante – Christian fik sin Arv udleveret med 1000 Rd som hun havde Testamenteret ham . .
- 7/10 Jeg fik Brev fra Evers paa Wædelsborg – om at holde en lile Søn over Daaben paa Løverdag . .
- 30/10 . . Christian, Caroline, Emilie var paa Halsegaard til Høstgilde . .
- 19/11 Gud ske Tak, at jeg da er nogenlunde rask igen – og kan da sove om Natten.
- 20/11 I Nat døde den gamle Frue paa Margaard – hun tog afsked, med mig da jeg sist saa hinde – og sagde til mig at det nok var siste gang at vi saaes i denne Verden.
- 25/11 Søndag var Skovmølleren og Kone samt Datter – og Tante fra Rønnemose og J Simonsen og Kone samt den lile Søn og Pleie Datter – Ørenstrup og Neilsen i Diget – De blev til Kl 12 . .
- 26/11 Et deiligt Veier i Dag Boesen kom og blev her om Natten – for at kjøre med Christian i Morgen at følge den gamle Frue.
- 27/11 Blev den gamle Fru Frise paa Margaard begravet – i Dag til Midag – Boesen reiste hiem.

30/12 Søndag Christian og Simon reiste til Gribsvad for at hente Friis – som kom der til i Aften – Vi skar en Deel Smørebrød og hade Posteier først og Kage . .

1856

- 21/1 Var Christian og Friis paa Wædelsborg hos Chr Evers de reiste om Formidagen og kom meget sildig hjem – Jeg havde en slem Hovedpine.
- 23/1 Var jeg paa Elved tilige Caroline for at gratulere Comfrentsraaden som har faaet Commandøer Korset i disse Dage, han var meget glad og Fornøiet, . . Hans Teisen kom for at følge med i Morgen, da Friis reiser de vil følge ham til Weile.
- 18/2 Kom der Brev fra Forpagter Clemendt med Indbydelse til Midag for os alle paa Onsdag kl 4.
- 20/2 Kom Berg, for at følge til Erholm – vi kjørte Kl 3 i den lukkede Vaagen, Christian og Berg kjørte i Bergs Vaagen, vi spiste 5 Retter Mad til Midag og 3 Slags Vin, vi var nogen og 20 Mennesker til Bords . . Jeg blev svimmel og maatte Danse saa jeg faldt.
- 24/2 Søndag. Kom her en Doctor Iandsen og vilde see paa Leiligheden i Møllen – da han vilde leie den til April Fløtethid . .
- 27/2 . . nærmere Aftale med Doctoren om Møllen, han skal give 100 Rd Aarlig.
- 4/3 Jeg fik 2 Breve fra min Svoger Ravens hvori han lader mig vide han er bleven Forlovet – og et andet hvori han indbyder til Brølup hos ham den 6 Mards – men jeg har takket ham for Indbydelsen og har ikke i Sinde at komme – jeg blev i Dag vred paa Simonia hun er ikke althid saa ræt imod sin Moder som hun burde være og det smitter paa de andre – og jeg synes ikke at have fortjent det.
- 3/4 Graver de til at lægge Grund, da Steenhuggeren kommer een af Dagene . .
- 4/4 Var Boesen her, Ørenstrup kom og tog Christian med til Elved de var hos Comfrentsraaden med Oldsager . .
- 10/4 Steenhuggerne kom i Dag – og begjonte at lægge Grund.
- 11/4 . . Muhremestern var her og lovede at komme og begjonde den 13 eller 14^{de} paa Stalden.
- 17/5 I Dag var den gamle Captain Sederfeldt her fra Erholm og gjorde en Formidags Visit han var meget talende.
- 19/6 Kom Grev Wædel til Wædelsborg kjørende fra Odense tilige med sin Forvalter min Broder Søn – for at see sig om jeg lavede Midagsmad til Dem, Christian kjørte med dem ned i Elved.
- 26/6 Blev de saa færdig med at reise det øverste paa Laden og de fik Ogsekjød Suppe og Kjød med Peperoe til – samt Grød og Most – Æbleskiver og Punds af vel 2 Kander Extragt, de holdt ud til Kl 12 ½ Krandsen blev sat op – og 6 Kanonskud.
- 3/7 Simonia og Emilie kjørte til Odense for at hente Friis Simonias Forlovede – som kom fra Kjøbenhavn . .
- 10/7 Var de 3 Søstre – tilige Friis og Christian paa Wædelsborg hos Evers —
- 11/7 Var Branddirectør Jespersen her tilige Møller i Sadsroe og Kromanden for at Assurere det nye Hus for 5400 Rd og Laden for 8000 Rd.
- 16/7 Reiste de 3 Søstre til Odense samt Friis . . de fik da den store Nyhed at vide Hans Teisen var bleven forlovet med Jom. Rasmusen i Odense – Gitteret paa Kjerkegaarden blev færdig.
- 24/7 Reiste Friis til Baagense for at tage med Dampskibet der fra og til Aarhues.
- 15/8 I Dag til Morgen tilig reiste Christian og Julius som C. Møller til Balslev for at

- see Bøie blev halshugget, det gik meget stille af – Christian vente sig og kunde ikke taale at see paa det grulige Syn . .
- 16/8 I Dag blev Talleruphuus halshugget ved Etterup – der var alle Folkene for at see det, de kom fulde hiem alle sammen . .
- 1/9 Jeg har bestemt mig for at vilde gjøre en lille Tuer til Kjøbenhavn i denne Maaned . .
- 25/9 Jeg har saa travlt med Smaating til den paatænkte Reise til Kjøbenhavn – som jeg i saa mange Aar har talt om – og som nu er bestemt til Løverdage.
- 26/9 . . Vi pakker ind i Dag.
- 27/9 Reiste vi i Guds Navn Christian Caroline – og jeg – her hiemme fra Kl 7 ½ og agter at kjøre med egen Befordring til Nyborg hvor vi ventede et par Timer til Damskjbet gik, vi tog da Jernbane til Ringsted – og vi tog Vaagen der fra til Næstved – hvor vi kom kl 12 ½ om Natten – hvor vi blev til næste Dag.
- 28/9 Søndag. Kom Julius ind til os – og vi gik lidt omkring i Byen med ham og da vi havde spist til Midag spadserede vi ud til Herlufsholm. Jeg talte med Rectoren – om Julius – han lovede at skrive til Julen – og vilde raade mig hvad jeg skal gjøre ved ham da han ingen Løst har til at studere – Vi reiste der fra Kl 4 ½ – fra Næstved i Lukket Vaagen til Ringsted hvor vi ventede en Time før Toget kom, vi tog der med og kom til Kjøbenhavn Kl 11 ½ og tog til Hotellet Dangletære.
- 29/9 I Dag er det min Fødselsdag, vi gik strags ud at see os om, og jeg synes ganske godt om – den Comers, at see paa den Vrimmel med Mennesker – Vi gik ned til Vinhandler Luplaus og Fruen gik med os i Byen hvor vi havde Ærinder – om Aftenen var vi i Thivoli hvor vi traf Eduard Borring han fulgte os heele Thiden vi kom hiem Kl 12.
- 30/9 Vi var hos Professor Borring og hilse paa Dem – og der blev en glæde – vi var i Aften i det Kongelige Theater, hvor vi mohrede os godt – og var dygtig omkring i Byen og paa Thorvalsens Musæum . .
- 1/10 Var vi hos Luplaus til Siokkerlade om Formidagen og blev der til Midag – Vi var i Casino om Aftenen – og Fru Luplau og de 2 unge Piger var med os – vi Inviterede dem til at følge med
- 2/10 I Dag giorte vi Visit hos Flagstad, og hos Friis'es Forældre – Vi spiste hos Professor Borrings til Midag, og vi kjørte omkring med Fru Borring og Døtrene, de kjørte os ud til Flagstads hvor vi blev til Aften og det var meget Peent der ude min Broder Ludvig kom der ud – tilige Fred. Everses Enke, min Broder tog paa Hotellet til vi kom – vi fik travlt med at pakke ind – Caroline bliver i Kjøbenhavn en 14 Dage.
- 3/10 Reiste Christian og jeg med Iernbanetoget fra Kjøbenhavn Kl 7 Morgen Herr Luplaus og flere mødte for at sige os Farvel – Vi lod vores Vaagen kjøre til Nyborg – og vi kom lykkelig og vel her hiem Kl 10 om Aftenen – og fandt Gudskee tak aldt ved det gamle – og jeg var glad ved det deilige Veier i den Thid vi var borte.
- 29/10 Kjorte Simonia og Caroline ud til Doctorens Stæd for at see til Dem og for at tage et Brev med til Gribsvad angaaende Simon, om en Condision – i Sielland –
- 18/11 Steenhugerne blev færdig med det Indvendige i Laden han fik for sit Arbejde 110 Rd . .
- 24/11 . . de begiønte at lægge broe uden for.

22/12 .. Vi skal snart have Reisekilde.

31/12 Nytaars Aften Folkene fik ingen Suppe i Aften, da vi har travlt, til i Morgen.

1857

- 1/1 Havde vi da det store Reisekilde for den store Lade, eller Hæste og Koestald – de var 54 til Bords om Midagen – Tante fra Rønnemose var den eneste Fruentømmer ved Bordet .. om Aftenen kom 4 Musikanter – de kom saa tilig, at de spillede ved Bordet lidt – det gik meget morsomt ved Midagsbordet og der blev drukket en Deel Rødvin foruden Brendevin en 45 Flasker saa vel – der var 8 fra Teisens, der blev holdt adskjellige Taler, der kom en Deel Unge bagefter til Dans – Vi var en 128 Mennesker om Aftenen, de blev til om Morgen den kunde see at kjøre – Det var næsten for mange vi kunde ikke varte dem ordenlig op som vi vilde.
- 27/1 .. mit Hoved er saa daarligt.
- 29/1 .. Sorg fik de i Dag i Haarslev Præstegaard, Datteren fik et lille Barn som de slet ikke viste af og det var med deres Tjeneste Karl – de blev viet strags – de stakkels Forældre.
- 27/2 Jeg har været syg og Doctor Teisen har været her saa jeg har slet ikke skreven noget i denne Thid – jeg lider saa meget i mit Hoved ..
- 9/3 Det er saa Foranderlig med min Sygdom, snart er det bedre og atter er det daarlig.
- 17/3 .. Kl 3 Eftermidag reiste Christian og Simonia til Odense for at tage med Deligensen i Nat og tage til Næstved – for at være tilstæde ved min Julius Confirmation paa Herlufsholm mit Helbred tillader mig ikke at reise saa gjerne jeg havde ønsket det, men jeg takker Gud at han har ladet mig leve saa længe, at jeg har seet dem alle saa vit – saa Gud maa raade for Fremtiden – jeg er daalig i Dag – Simon skal til Sielland som Forvalter vi fik Brev.
- 31/3 – i Dag har jeg det temmelig godt, men i Nat har jeg været daarlig og ikke sovet noget for en slem Feber.
- 5/4 .. jeg har været rask de 2 siste Dage.
- 21/4 I dag blev jeg saa daarlig om Eftermidagen at jeg var hel bedøvet ..
- 1/5 I Dag reiste Hans Kusk herfra, og det gjorde os alle ondt da han har været her saa længe, han har tjent her 10 ½ Aar .. men aldt er jo Foranderlig i denne Verden ..
- 12/5 Simon reiste Kl 3 Morgen for at tage fra Baagense med Dampskibet til Corsøer og per Jernbanen til Kjøbenhavn hvor en Vaagen henter ham til Gaarden, han skal være Forvalter.
- 13/5 Jeg har været daarlig i Nat .. jeg fik da noget ny Medisin og gud hved om det hjælper – jeg har rigtignok lidt meget i denne Vinter – jeg lenges efter det milde veier.
- 30/6 Kjørte jeg lidt ad Padesøe og om af Rønnemose hjem – Emilie var med, det var min første udflugt efter min langvarige Sygdom.
- 1/7 .. Christian kjørte til Wædelsborg – der var Ildebrand paa 3 Stæder.
- 2/7 .. Tante Rønnemose var her om Eftermidagen og den lille Dreng.
- 23/7 Kom Julius hjem fra Herlufsholm-Skole, han kom i 5'Classe – men har slet ingen Løst at blive der da han ej vil studere Jomfru Mai var med hjem.
- 10/8 Var det Friises Fødselsdag jeg forærede ham en Ting som har været Salig Bendts.

- 18/8 Reiste Friis – Christian fulgte ham til Odense.
 3/9 Var der Brølup paa Langensø med den næstælte Baronæsse og blev gift med en Hr Estrup . . de reiste strags efter Vielsen.
 9/9 Reiste Julius til Kjøbenhavn for at tage Priliminærexamen og Christian maatte tage med for at søge for Quarter til ham . .
 13/9 Reiste Caroline, Emilie til Odense for at hente Christian hiem han kom med Deligensen – og havde reist med Angest over Corsøer da der er saa mange der døer af Colera – nu ogsaa paa Dampskibet – har der været nogen som døde.
 21/9 . . der ligger saa mange af Thyfus . .
 15/10 Meiersken blev syg og vi troer at det er Thyfus hun har, Doctor Iandsen skal hentes.
 24/10 Var Doctoren her da Meiersken er daarlig og han mente at det var bedst hun blev fløttet.
 25/10 I Dag Eftermidag kjørte vi Meiersken til Møllen jeg fulgte med der ned og kjørte i den lukkede Vaagen . .
 5/11 Karen Stuepige er ogsaa syg i Dag.
 6/11 I dag kom Karen til Møllen at ligge tilige med Meiersken – Doctoren er her et par gange Daglig.
 1/12 Var her Skovausion som Gud skee lov gik temlig vel af, her blev solgt for en 1100 Rd. som jo var godt. . .
 11/12 . . De syge begjænder at komme dem – saa vi maa takke Gud der for vi kan blive fri med det – Doctor Iandsens Regning er 39 Rd for de syge.
 31/12 Nytaarsaften fik vi Risengrød og Gaasesteg samt Kage.

1858

- 25/1 . . i Dag døde min Salig Broder Ludvig i Assens.
 30/1 Reiste Christian med sin Fætter til Assens for at følge min Broder til sit Hvilested . .
 2/2 jeg har bedt min Salig Mands Familie til os i Morgen.
 3/2 De kom alle uden hinde paa Wenteløkke, som ligger syg de var 4 fra Rønnemose og 3 fra Løkkegaard, 3 fra Padesøe og 2 fra Wenteløkke – de fik 3 Retter mad – og spillede Kort de blev til Kl 12.
 4/2 . . min kjere Julius fik saa ikke sin Examen – og bliver nu for at tage den om – Gud give ham Løkke.
 12/2 Den lille Frederik Boesen døde i Dag Eftermidag.
 19/2 I Dag blev Pastor Boesens Søn begravet . . Simon reiste i Dag.
 22/2 . . Vi fik Brev fra min Broders Datter fra Fynskov, at hun var blevet forlovet med en Skovrider Schrøder, som er i Sverrig, de skal giftes til Foraaret.
 26/2 Jeg fik Brev fra Simon han venter at komme til Weirup som Forvalter hos Hr Ritmester Løwenhielm . .
 9/3 Den lille Mines Gebursdag i Padesøe.
 11/3 Blev der Illebrand da vi stod og vilde i Seng og Christian tog strags der hen med alle Karlene men der var ikke ved at gjøre – aldt brente ned – det var et Sted ved Wevlinge Veien.
 14/3 . . Tante fra Rønnemose kom kjørende og Inviterede os der over til hinders Fødselsdag paa Onsdag, jeg tager Styrtebad hver Aften.
 17/3 I Dag var vi paa Rønnemose til den gamles Fødselsdag, Christian og de 2 Søstre

- samt mig selv – jeg var ikke rask, vi kom hjem Kl 1 Nat – Vi var en 30 Menne-
sker.
- 19/3 – Stæren er kommet i disse Dage. –
- 21/3 Caroline og Emilie var i Kjerke, der var holdt Bøn for Kongen i alle Kjerker.
Formedelst hans Sygdom.
- 24/3 .. Fahnøe fra Holsegaard med sin Søster kom kjørende, de blev her til Aften.
- 31/3 .. jeg er saa daarlig i mit Hoved i disse Dage.
- 20/4 I Dag reiste Simon til Weirup som Forvalter hos Hr Ritmester Løwenhielm –
Gud give ham Løkke – Vi saar Havre i disse Dage.
- 7/5 Alle Pigerne er til hellig Forsamling i Aften oppe ved Wissenberg – der er en
Deel Mormonere som holder Taler.
- 24/5 Anden pindsedag – kom de fra Weierup, Ritmester Løwenhielm og Frue, de
kjørte med 4 Hæste for – Simon var med, de kom til Midag og reiste Kl 6 ½ her
fra ..
- 25/5 Kjorte min Svigerinde og Simonia samt Emilie til Odense de havde Hansen
med hjem – for at sætte Tantes Monemendt paa Kjerkegaarden ..
- 1/6 .. min Broder fik Brev fra deres Datter at hindes Kjæreste kom og der skal være
Brøllup i næste Uge.
- 7/6 Hansen er i Wevlinge ved Grav Støtterne. . .
- 8/6 Min Julius Fødselsdag og Rikke Evers Brølupsdag, Christian og Simonia kjørte
der ned – de kom hjem Kl 2 Nat – de unge Folk reiser een af de første Dage ..
- 15/6 Vi havde Brev fra Julius han skal op med det skriftlige paa Onsdag.
- 24/6 Vi fik Brev at Julius har faaet sin Examen.
- 30/6 Jeg var daarlig i Dag og maatte ligge det meste af Dagen – jeg havde den Glæde
at Julius kom hjem fra Kiøbenhavn og har bestaaet sin Examen.
- 10/7 Simonia har travldt, da hun skal reise i disse Dage til Kjøbenhavn for at mødes
med Friis.
- 12/7 Døde min gode Naboe Confirendsraad Wædel Simonsen paa Elvedgaard –
efter et langt Sygeleie, han laa egentlig ikke saa meget – men var dog daarlig,
her var Bud tilig om Morgenen – han døde Kl 3 Morgenen.
- 13/7 Simonia fik Brev at hun skulde reise i Morgen saa vi fik travlt – da ingen af Sø-
strene er hjemme ..
- 14/7 Reiste Simonia om Morgenen ..
- 17/7 Brente Veirmøllen i Skovmøllen tillige med alle Udhusene en Dreng skjød Ild
i Taget paa Møllen.
- 19/7 I Dag blev Confirendsraaden begravet – Berg kom og kjørte med – de blev Invi-
teret til at spise Midag .. Simon og Kone med Datter fra Padesøe kom her ogsaa.
- 23/7 Vi fik Brev af Julius skulde paa Apotheket i de første Dage.
- 27/7 I Dag reiste min Julius til Odense for at tage Plads hos Apotheker ? som Elev ..
- 4/8 Var Christian Simon og jeg til Bryllup i Skovmøllen jeg forærede Bruden 15 Rd.
til Brudegaver at hun kunde købe noget for.
- 29/9 .. Ritmester Løwenhielm og Frue fra Weierup tilige Simon kom til Midag,
Boesen kom, Berg Margaard Selmer og Kone, Iebesen og Wamberg fra Elved –
de spillede Kordt ..
- 11/10 Friis er bleven befordret til Regimends Dyrelæge i Idsehou de bliver nok snart
gifte.

- 15/10 Brev fra Simon i Dag om en Hæst som han har kjøbt af Ritmester Løwenhielm og givet 200 Rd for.
- 29/10 Simonia fik Brev fra Friis – han har laden hinde hvide at han er ansat som Rikkemendts Dyrelæge og vil gifte sig – saa jeg faar noget at tænke paa med at udstyre hinde.
- 27/11 Kammerherre Sjøller er saa Daarlig at han ikke lever ret længe – som er sørgelig da han er saa skjellig en Mand og god Familie Fader . .
- 30/12 I Dag døde Kammerherre Siøller paa Margaard som er beklageligt for Familien da han var en agtværdig og skjellig Mand.
- 31/12 Jeg er daarlig og lider meget i mit Hoved og taaler ikke noget – jeg trænger til lidt Opmuntring og Adspredelse . .

1859

- 3/1 Kjørt Christian og Simonia til Gribsvad for at hente Friis, Boesen kom for at følge Kammerherren i Morgen – Julius Simonsen var her . .
- 4/1 Kjørt de alle – Christian, Boesen, Friis – hen for at følge Kammerherre Sjøller – der var Sørg Musik og aldt var saa smugt.
- 9/1 Var vi alle paa Rønnemose og mohrede os alle godt – jeg kan blive saa oplivet ved at komme lidt blandt andre Mennesker – Simon reiste hjem i Dag.
- 20/1 I Dag reiste Friis og Christian op til Ibsens – Christian var lidt streng imod mig som jeg ikke kan taale og – flere af Søstre.
- 26/1 Friis skal reise paa Fredag – jeg er daarlig i disse Dage.
- 30/1 Søndag reiste Christian og de 2 Søstre til Maskeball i Baagense, Simon og Julius kom ogsaa med – Christian var en gammel Bondemand, Simon var i ? uniform Julius var Valiser de 2 Søstre var franske Bønderpiger – de mohrede dem godt.
- 1/2 Det er Christians Fødselsdag her var ingen fremmede inviteret men her kom mange . . Vi lod hente en Spillemand saa de mohrede dem alle godt – og blev til Kl 2 om Natten de fik 2 fyldte Kaalhoveder og derefter Smørebrød med Steg og flere Ting og Kage samt Vjn og Punds og Kaffe før de reiste.
- 25/2 Tante Rønnemose og den lile Anders var her om Eftermidagen . .
- 27/3 . . de 2 Søstre reiste til Holsegaard om Eftermidagen . .
- 10/4 Søndag kom Fahnø fra Holdsegaard og Berg Margaard, Berg kjørt til Erholm og de 2 Søstre tillige Christian fulgte med, de kom sildig hjem.
- 11/4 . . De 3 Søstre reiste til Odense de kjøbt Brudekjole til Simonia, Tøiet kostede 26 Rd.
- 18/4 I Dag var Forvalter Pade som Formand tillige den anden Sogneforstander for at modtage den bestilte Sprøite som skal staa her paa Gaarden – de spiste til Aften her, vi var 12 til Bords . .
- 21/4 Skjærtorsdag, kom Julius hjem – tillige Simon, de kom ridende begge . .

VED PROPRIETAIR BENDT SIMONSENS
JORDEFÆRD DEN 26DE MAJ 1843

Hvor stundom Konger under iilsom Reise hvilte,
Og Jubel lød fra giæve Fyenboes Bryst,
Ved »Ventetorn« hvor fierde Friderik smilte
Tidt til et troefast Folk med Fryd og Lyst:
Henover denne Plads i Taushed skrider
Idag en Skare med et sorgfuldt Sind
Og i Contrast til hine svundne Tider
Saa tunge Taarer væde Manges Kind.

Hvo har da Krav paa denne Smertes-Taare?
Mon Eders Sorg kan og mit Hjerte naae?
Hvem har man lagt paa denne kolde Baare?
Hvi seer jeg jer saa sorgbetyngtet gaae?
Hvem bringer man histhen til Dødninghaven? –
Ak Ædle Ven Velgjører er det Dig?!
Har Du i Kraftens Aar alt nedlagt Staven? –
O Dybt og inderlig det smerter mig!

Ja, det er tungt – lad kun da Klagen lyde,
I elskte Børn, som haardt ham savne vil;
Thi aldrig nu et Faderbryst skal fryde
Sig ved den Daad, i Daglig modnes til.
Nej aldrig I hans fromme Sind skal glæde,
Og aldrig sorgfrie vandre ved hans Haand; –
Jeg føler Deres Sorg; – jeg selv maae græde;
Han bandt mig til sig ved et kiærligt Baand.

Dog, da som smaae Disciple ved min Side
I streifede igjennem Lund og Skov,
Da talte vi med Følelser saa blide
Om Guds og om Naturens store Lov.
I saae at Løvet faldt; – men Vaaren atter
Bekrandsed hvert et Træ med Løv paany;
Nu er jeg vis paa, at I ogsaa fatter
At hisset vil et evigt Liv opgyde.

Ja! det er tungt, Du hans trofaste Mage;
Thi Du har tabt Jordlivets bedste Skat.
Hold derfor Taarestrommen ei tilbage,
Den er en Trøst i Modgangs mørke Nat.
Ja det er tungt; – dog Gud er Livets Herre,
Og Almagts høie Vink er Støvets Gavn;
Han vil Dig skjenke Kraft, din Bistand være,
Til Du skal vandre did til Fredens Havn.

Ja det er tungt, I, som hans ædle Hjerte
Har skattet høit og kjendt hans brave Færd;
Men mind Jer Haabets venlig skjønne Kjerte,
Der smiler med et evigt Morgenskær. –
Og jeg, Forklarede! lad mig udsige,
at det er tungt, ja tung er denne Stund.
Modtag, Velgjører! selv i Lysets Rige
Endnu min Tak fra Hjertets dybe Grund.

C. JACOBSEN

(Fyens Stiftstidende tirsdag 30. maj 1843)

»RØNNEMOSEGAARDS LEGAT«

Stiftet af proprietær Anders Simonsen, Rønnemosegaard

Adkomst til dette legat, der uddeles i hvert års oktober–november måneder i 12 portioner, der ikke behøver at være lige store, har værdige og trængende medlemmer af legatstifterens fædrene slægt, der har bopæl her i landet og således, at den nærmest beslægtede under i øvrigt lige forhold og vilkår gives fortrin. Dersom der ikke melder sig værdige og trængende ansøgere af legatstifterens fædrene slægt, kan den eller de ledige portioner efter legatbestyrelsens bestemmelse uddeles til værdige og trængende medlemmer af hans mødrene slægt eller til værdige og trængende i Haarslev sogn, i Asperup sogn og i Middelfart kommune boende mænd eller kvinder, der ikke nyder eller i de sidste 3 år har nydt fattigunderstøttelse, der ikke er tilbagebetalt, specielt sådanne, der tidligere har kendt bedre kår. – Den, hvem en portion er tillagt, beholder den, så længe vedkommende findes kvalificeret dertil, selv om han eller hun tager bopæl uden for de nævnte sogne eller Middelfart købstad.

Legatet bestyres af en bestyrelse, der består af sognepræsterne i Haarslev menighed, Asperup og Roerslev menigheder samt Middelfart menighed; den vælger selv sin formand, der p.t. er sognepræsten i Haarslev, pastor L. Kr. Andreasen.

Legatets bekendtgørelse indrykkes i Berlingske Tidende og Fyens Stiftstidende.

Legatet er oprettet den 18. januar 1925 og stadfæstet ved kgl. konfirmation af 12. februar 1925.

PERSONREGISTER
TIL STAMTAVLEN

Gifte kvinder er kun opført under deres pigenavn.
De efter spansk skik sammensatte efternavne (moderens slægtsnavn tilføjet
efter faderens) anbringes under det første led.

- Aastrup, Agnes Johanne 31
Aastrup, Jens Peter 31
Amager, Simon Andersen 11, 23
Andersdatter, Ane Cathrine 24
Andersdatter, Kirstine Margrethe 27
Andersen, Anders Peter Ejvind 46
Andersen, Anders Simon 35
Andersen, Ane Kerstine 35
Andersen, Ane Kirstine 36
Andersen, Christian H. 51
Andersen, Else Bodil 46
Andersen, Hans Peter 51
Andersen, Ingeborg Martine Nielsine 35
Andersen, Laurids 25
Andersen Amager, Simon 11, 23
Andersen (Simonsen), Anders 27, 35
Anderson, Rigmor Johanne 34
- Bach, Mette Marie 48
Baunsgaard, Anders Peter 48
Baunsgaard, Ejvin 48
Baunsgaard, Kirsten 48
Baunsgaard, Peter 48
Behrens, Emilie Elisabeth 31
Bickerstaff, George Desilver 39
Blom, Helmer 32
Blom, Peter Ludvig 32
Bordachar, Angela Rosa 47, 52
Bordachar, Juan 47
Bork, Karen Christiane 28
Bottler, Sophie 35
Brinch, Karen Margrethe 32
Busk, Jens 44
Busk, Jens Jensen 44
Bønding, Marianne 37
- Börgesson, Ernst Vilhelm 43
Börgesson, Inger Vilena Lilian 42
- Christensen, Agnes 51
Christensen, Christian 25
Christensen, Niels 23
Christensen, Ulla Edvardine Sejr 45
Christiansdatter, Andrætte 25, 28
Clausen, Lis 46
Clausen, Per Skou 46
Clausen, Poul Viktor 46
Clausen, Victor Emil 46
Colding, Eline Marie 39
Crone, Caroline Mathilde 32
- Dikvir, Marie Christine 44
Drumm, Holger 44
Dyred, Carl 51
Dyred, Edith 51, 53
- Erichsdatter, Mette 23
Erichsen, Jenny Cæcilia 44
Eriksdatter, Kirsten 24
Evers, Christian 34
Evers, Christine Marie Schrøder 34, 37
Ewertz, Amalie 26, 27, 29
Ewertz, Theodor Christian 26
- Fahnøe, Bent Laurits Balslev Michelsen
33
Fahnøe, Christian 33
Fahnøe, Emilie Benedicte Lucia 34
Fahnøe, Jens Brandt 33
Fahnøe, Laurits Balslev 33
Formann, Niels Jacob 48

Formann, Paula 48, 52
Foss, Louise Charlotte 31
Frederiksen, Caroline Sophie 32
Frederiksen, Fr. Vilh. Ferd. 32
Friis, Bendt Simonsen 30
Friis, Christian Lauritz (1825–1903) 30
Friis, Christian Lauritz (1866–1952) 31
Friis, Else 39
Friis, Frederik Ludvig August 39
Friis, Hans Colding 39
Friis, Inger Marie Jensine 31
Friis, Jørgen Colding 39
Friis, Margrethe Charlotte 34
Friis, Mathias (1861–1864) 30
Friis, Mathias (1785–1861) 30
Funch, Caroline Margrethe Rebekka 36

Gad, Fanny 30, 36
Gad, John Thomsen 30
Gjerstrup, Ellen Emilie 41
Gjørup, Elisabeth 43
Grip, Emmy Thalia 38, 47
Grip, Pär Bengtson 38

Hansdatter, Anne 27
Hansdatter, Bodil Kirstine 29, 35
Hansdatter, Johanne Kirstine 29
Hansdatter, Kirsten 25
Hansen, Ella Margrethe 51
Hansen, Ingeborg Kirstine 50, 53
Hansen, Jens 40, 50
Hansen, Karen Lovise Kirstine 40, 49
Hansen, Marie Cathinka 41
Hansen, Martinus 27
Hansen, Peder 28
Hansen, Thalia Secher 43
Hartz, Marie Sophie 38
Hass, Helene Bothilde Elisabeth 40
Heimes, Heinrich 35
Heimes, Maria Theresia 34
Hesselbeck, Inger Cathrine Dorothea 30
Hjelms, Peter Christian 49
Hjelms, Ulla Johanne Marie 49, 53
Holm, Anna Maria Albertine 30
Holm, Johanne 43
Holm, Johanne Christiane Caroline 39

Holmgren, Mathilde 45
Hoppe, Anders Christian Olsen 43
Hoppe, Jens Daniel 43

Janssen, Thora Augusta 32
Jensen, Ane Kirstine 38
Jensen, Anna Kirstine 47
Jensen, Christian Waage 32
Jensen, Elise 50
Jensen, Ellen Mary 45
Jensen, Erling Simon 41
Jensen, Jens Bent Hansen 41
Jensen, Peder Hansen 41
Jensen, Rasmus Ejner Christian 51
Jensen, Theodor 39
Jensen, Waage 32
Jeppesdatter, Cathrine 24
Jeppesdatter, Margrethe 25
Jespersen, Anna Lise 46
Jespersen, Frede 46
Jespersen, Frederik 28
Jespersen, Hans Christian 28
Jespersen, Kristiane 26
Jespersen, Peder Andreas 26
Jochumsen, Karen 44
Johansen, Alex Sejr 45
Johansen, Jørgen Olaf 45
Johansson, Britta Maria 43
Johnson, Carl Ivar 46
Johnson, Oda Ketty Berthine 46
Jørgensdatter, Ingeborg 29
Jørgensdatter, Maren 28, 36
Jørgensen, Amalie Cathrine 37
Jørgensen, Anna Marie 29
Jørgensen, Anne 36, 40
Jørgensen, Anton Christian 49
Jørgensen, Carl Vilhelm 49
Jørgensen, Dagmar 41, 50
Jørgensen, Erik 24
Jørgensen, Hans 24
Jørgensen, Inge Lis 50
Jørgensen, Jeppe 41
Jørgensen, Jørgen 29
Jørgensen, Jørgen Christian 50
Jørgensen, Lars 29
Jørgensen, Morten Peter 50

Jørgensen, Niels Jørgen 38
Jørgensen, Peder 24
Jørgensen, Rasmine Jørgine 38, 47
Jørgensen, Rasmus 24
Jørgensen, Simon 24

Kaalund, Agnes Theodora 40, 48
Kaalund, Otto Vilhelm 40
Kam, Anders Rasmus 29
Kam, Kirstine Andersdatter 29, 35
Kampmann, Elin Johanne Holm 43
Kampmann, Hack 43
Kampmann, Ruth 43
Kampmann, Tage Hacksen 43
Karlsen, Aase Elisabeth 47, 52
Karlsen, Alf 47
Kauffman, Ellen 45
Kauffman, Knud 44
Kauffman, Vilhelm 45
Kildemoes, Johanne Marie Nielsen 42
Knudsdatter, Karen Kirstine 26
Knudsen, Peder 25
Knudsen, Rasmus 25
Krarup, Anna Marie 33
Krarup, Marie Sofie Magdalene 33
Krarup, Nicolai Christian Møhl 33
Kristensen, Hanne Kirstine 41
Krogh, Elvira Louise 43
Krohn, Lizzie Erichsen Klüver 44
Krohn, Torben Johannes Klüver 44

Larsdatter, Ingeborg 25, 27
Larsdatter, Ingeborg Larsine Abelone
28

Larsen, Abelone Marie 40
Larsen, Anders 28
Larsen, Andrea Mathilde 42
Larsen, Hans 36
Larsen, Jørgen 29, 36
Larsen, Marie Louise 36, 41
Larsen, Oda 44
Larsen, Peder 27
Lauesen, Marie Eleanor Christine 48
Lehmann, Augusta Sofie 31
Lehmann, Julius Christian 31
Lomholt-Thomsen, Maren Nielsigne 50

Madsdatter, Anne Cathrine 28
Madsen, Rasmus 24
Martinusdatter, Bodil Marie 27, 35
Michelsen, Salome 33
Mikkelsen, Anton 44
Mikkelsen, Carl Anton 44
Møller, Anders Rasmussen 28
Møller, Christence Elisabeth 36
Møller, Louise 28
Møller, Niels Andreas Lauritz 37

Neidhardt, Frants Christian Henrik 41
Neidhardt, Karen Gerda Johanne 41
Nellemann, Thyra 49
Nielsen, Anders 23
Nielsen, Anna Marie 43
Nielsen, Anne 43
Nielsen, Camilla 44
Nielsen, Edith Evers 44
Nielsen, Ellen 48
Nielsen, Ellen Evers 45
Nielsen, Ellen Margrethe 45
Nielsen, Hans 29
Nielsen, Jens 43
Nielsen, Jesper 26
Nielsen, Lars 28
Nielsen, Martine Malvine 46
Nielsen, Theodor 45
Nielsen, Vilhelm 44
Nielsen, Vilhelm Jakob 44
Nylander, Carl-Axel Johan Emil 42
Nylander, Emil Salomon 42
Nylander, Sigfrid Axel 42
Nylander, Stig Lennart 42

Ohmeyer, Inger Margrethe 43
Olsdatter, Birte 23
Olsen, Alice 45
Olsen, Birthe Hvalso 50
Olsen, Elsa Nell Hvalso 50
Olsen, Erik Hvalso 50
Olsen, Henrik Georg 45
Olsen, Inger Hvalso 50
Olsen, Ole 50
Olson, Hanna 38

- Pedersdatter, Ane Dorthe 24
 Pedersdatter, Appolone 28
 Pedersdatter, Karen Marie 28
 Pedersen, Anders 28
 Pedersen, Hans Vilhelm 42
 Pedersen, Jørgen 24
 Pedersen, Lars Frederik 42
 Pedersen, Petrine 51
 Pedersen, Sara Ursulina 42, 51
 Pedersen, Thorkild Magnus Hannibal 42
 Petersen, Allan Holmgren 46
 Petersen, Anna Maria Harriet 49
 Petersen, Carla Henriette 46
 Petersen, Edvard Christian 45
 Petersen, Finn Holmgren 46
 Petersen, Gerda Evers 45
 Petersen, Jens Erik 45
 Petersen, Jens Peter Martin 45
 Petersen, Johan 37
 Petersen, Jørgen Christian Evers 45
 Petersen, Martine Petrine 46
 Petersen, Olga Amalie Charlotte Frederikke 37
 Petersen, Palle Holmgren 46
 Petersen, Peter Christian 38
 Petersen, Petra Rasmine 38
 Petersen, Poula Karen Margrethe 45
 Petersen, Søren Alfred 45
 Post, Hedvig von 42
 Purkins, Eleanor Mary Dorothy 39

 Rasmusdatter, Elisabeth 26
 Rasmusdatter, Giertrud Sophie 29
 Rasmusdatter, Karen 24
 Rasmusdatter, Maren Sofie 24
 Røse, Elisabeth Vilhelmine Mathilde 32

 Schaffalitzky de Muckadell, Elisabeth 43
 Schlütter, Christian 44
 Schlütter, Rita 44
 Schrøder, Lene 34
 Schultz, Marie 49
 Simonsen, Agnes Julia 32
 Simonsen, Agnete 47
 Simonsen, Alice Clara Sonne 44
 Simonsen, Amalie Christiane Evers 37
 Simonsen, Anders Andersen, se Andersen
 Simonsen, Anders (1780–1836) 24, 25, 27
 Simonsen, Anders (1845–1926) 35, 40
 Simonsen, Anders (1852–1924) 35
 Simonsen, Anders Albert 49, 52
 Simonsen, Anders Julius Edmund 34
 Simonsen, Anna Bodil Gertrud Henriette 50
 Simonsen, Anna Elisabeth 49, 52
 Simonsen, Anna Evers 45
 Simonsen, Anna Kirstine Andreette 41
 Simonsen, Anne 53
 Simonsen, Bendt (1797–1843) 26, 27, 29
 Simonsen, Bendt (1920–) 47
 Simonsen, Bendt (1925–) 51, 53
 Simonsen, Bendt (1937–) 52
 Simonsen, Bendt Friis 38
 Simonsen, Bendt Simon Julius Gad 36, 42
 Simonsen, Benedicte Emilie Lusia 33
 Simonsen, Birthe 24
 Simonsen, Bodil Friis 48
 Simonsen, Bodil Henriette Katrine 49
 Simonsen, Carl Emil 40, 50
 Simonsen, Caroline Birgitte Sofia 32
 Simonsen, Caroline Marie 37, 44
 Simonsen, Christian Evers 37, 44
 Simonsen, Ellen 51
 Simonsen, Ellen Evers 46
 Simonsen, Ellen Marie Kirstine 41
 Simonsen, Emma Evers 45
 Simonsen, Erik 25
 Simonsen, Esther Camilla Theodora 39
 Simonsen, Fanny Caroline Sonne 43
 Simonsen, Frederik Julius 38, 47
 Simonsen, Georg Simon Amager 38, 47
 Simonsen, Hans Bendt 36, 41
 Simonsen, Hans Christian 42, 51
 Simonsen, Hariet Evers 46
 Simonsen, Henriette Kirstine Marie 40
 Simonsen, Inger Friis 48
 Simonsen, Inger Therese Sonne 42
 Simonsen, Jens Albert 49, 52

- Simonsen, Jørgen 53
 Simonsen, Jørgen Julius 40, 49
 Simonsen, Karen (1784–1854) 25
 Simonsen, Karen (1945–) 52
 Simonsen, Kirsten Dyred 53
 Simonsen, Kirsten Simonia 30
 Simonsen, Knud Kristian 50
 Simonsen, Kristen Poulsen 37, 44
 Simonsen, Lars Dyred 53
 Simonsen, Margrethe 39
 Simonsen, Marie 51
 Simonsen, Mette Kirstine 26
 Simonsen, Niels (1931–) 47, 52
 Simonsen, Niels (1949–) 52
 Simonsen, Niels Julius 28, 35
 Simonsen, Otto Friis 38, 48
 Simonsen, Otto Henry 48, 52
 Simonsen, Ragnhild Evers 44
 Simonsen, Ragnhild Margrethe Friis 38
 Simonsen, Rasmus Christian August 30, 36
 Simonsen, Semine Elise 44
 Simonsen, Simeon 29
 Simonsen, Simon 34, 37
 Simonsen, Simon Christian (1818–1886) 29, 35
 Simonsen, Simon Christian (1869–1954) 40, 48
 Simonsen, Simon Christian (1894) 42
 Simonsen, Simon Christian (1941–) 52
 Simonsen, Simon Henry 50, 53
 Simonsen, Simonia Caroline Emilie 37
 Simonsen, Steffen Christian 53
 Simonsen, Suzanne Friis 52
 Simonsen, Sven Axel Christian Grip 47, 52
 Simonsen, Torben 52
 Simonsen, Ulla 53
 Simonsen, Viggo Evers 46
 Simonsen, Villy 51
 Simonsen Bordachar, Daniel Edgardo 52
 Simonsen Bordachar, Sonia E. 52
 Simonsen Grip, Elsa Margarita Ana 47
 Simonsen Grip, Wilhelmina Maria 47
 Sommer, Clara Augusta 34, 37
 Sommer, Frederik Christian 34
 Sonne, Peter Johan Randers 36
 Sonne, Petra Caroline Marie 36, 42
 Staggemeier, Anton Læssøe 43
 Staggemeier, Otto Conrad Frederik 43
 Svendsen, Axel Alfred Christian 48
 Svendsen, Carl-Børge 48
 Sørensdatter, Christiane 29
 Sørensen, Ane Johanne Kristine 37, 44
 Sørensen, Ella Johanne Schultz 49, 52
 Thomsen, Susanne 50
 Trevisol, Maria 47
 Vils, Ellen Elise 38, 48
 Vinther, Frederikke Caroline Christiane 41
 Voith, Helen 42
 Waidtløw, Amalie Margrethe Caroline 32
 Waidtløw, Anna Emilie 33
 Waidtløw, Johan Peter 32
 Waidtløw, Karen Simonia 32
 Waidtløw, Phillip 32
 Weiss, Grethe Johanne Sørensen 41
 Weiss, Oscar Morten Sørensen 41
 Wiedenbein, Elly Helene 46

INDHOLD

Forord	5
Simon Andersen Amager	7
Stamtavle	21
Dagbog 1834–59	55
Rønnemosegaards Legat	120
Personregister	121

DIS-Danmark



1 0 3 5 6 1